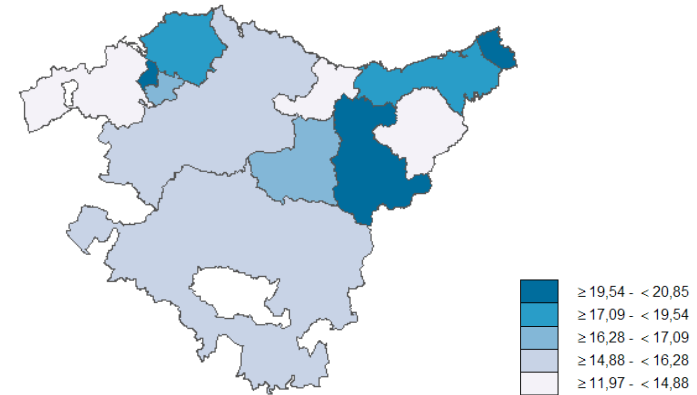
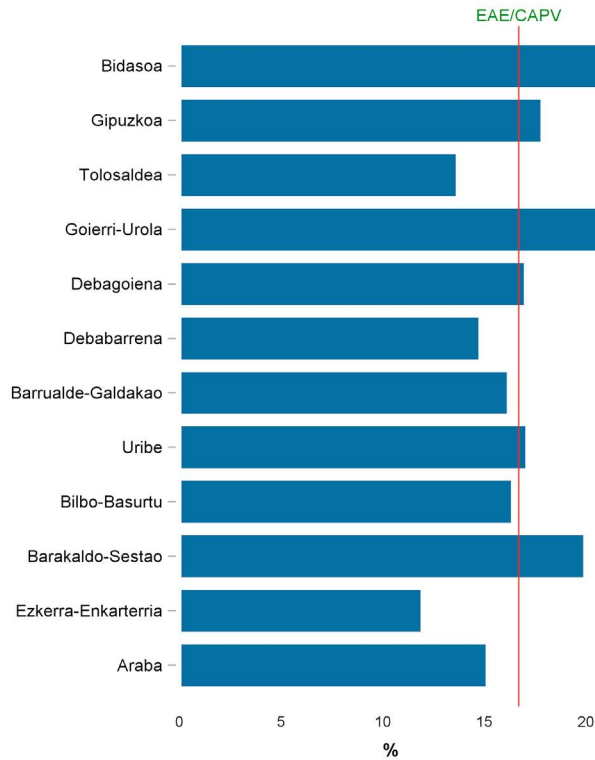


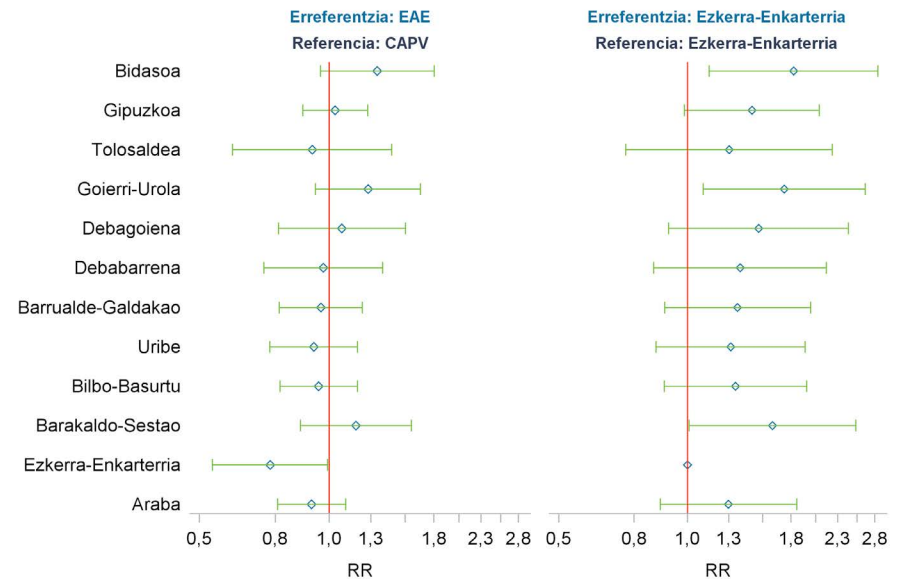
> **3. Emaitzak**
Resultados



➤ Prebalentzia (adinaren arabera estandarizatuta), ESI bakoitzeko / Prevalencia (estandarizada por edad) por OSI



➤ Prebalentziaren arrazoia (RR) adinaren arabera doituta
Razón de prevalencia (RR) ajustada por edad



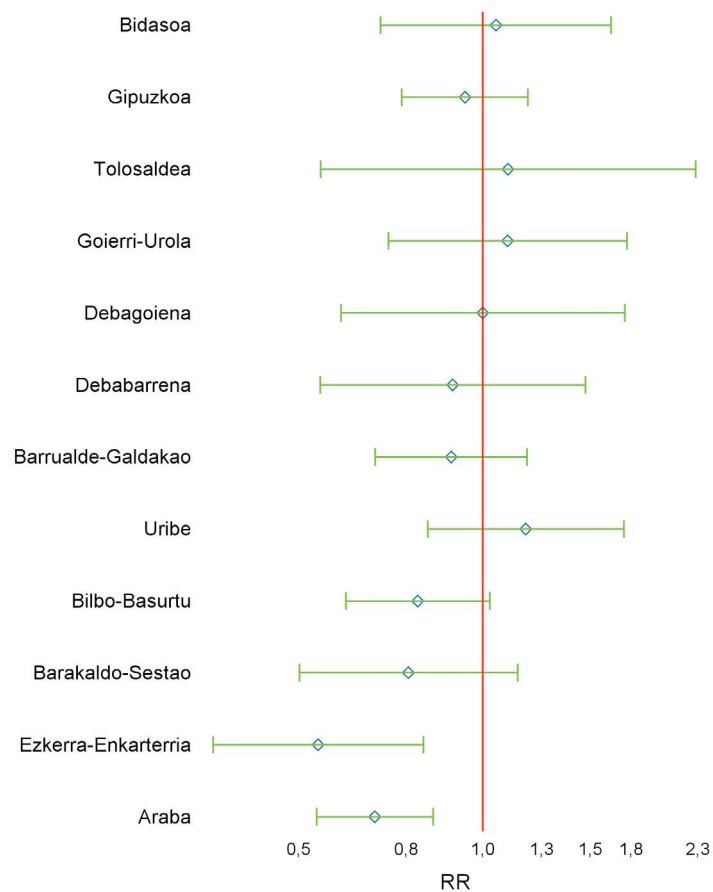
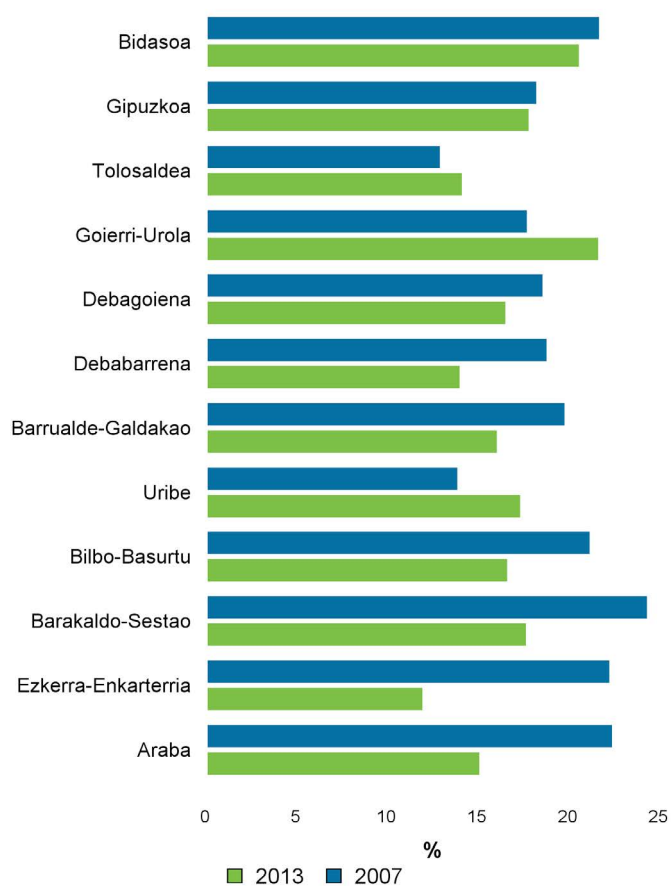
• EAEko gizonen % 17k osasun txarra dutela uste dute. EAE erreferentzia hartuta, Ezkerra-Enkarterrin osasun txarraren prebalentzia txikiagoa da. ESI horrekin alderatuta, Bidasoan, Goierri-Urolan eta Barakaldo-Sestaoan, modu esanguratsuan, handiagoa da prebalentzia.

• El 17% de los hombres de la CAPV percibió su salud como mala. Tomando como referencia la CAPV, la prevalencia de mala salud fue menor en Ezkerra-Enkarterria. Respecto a esta OSI, la prevalencia fue significativamente mayor en Bidasoa, Goierri-Urola y Barakaldo-Sestao.

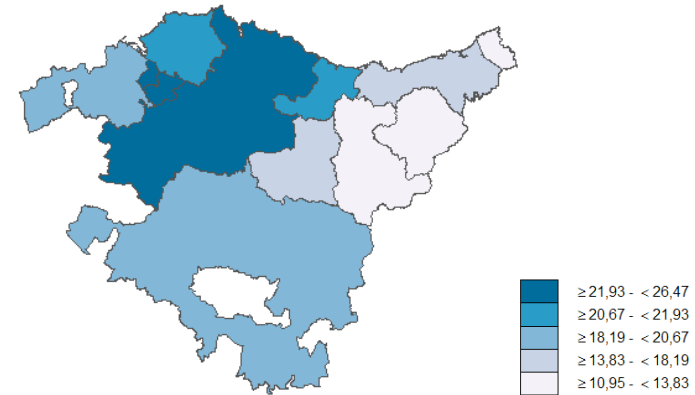
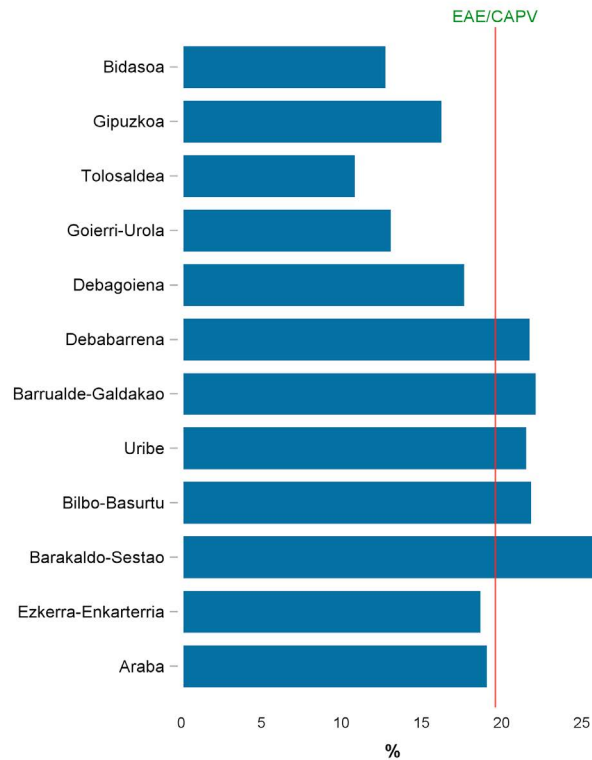
- EAEn, osasun txarraren prebalentziak behera egin du gizonen artean, 2007. urtearekiko. Beherakada hori handiagoa izan da Ezkerra-Enkarterrin, Araban, Barakaldo-Sestao eta Bilbo-Basurtun.
- En la CAPV, la prevalencia de mala salud en los hombres ha disminuido con respecto a 2007. Esa disminución fue más evidente en Ezkerra-Enkarterria, Araba, Barakaldo-Sestao y Bilbo-Basurtu.

➤ Prebalentzia (adinaren arabera estandarizatuta), ESI bakoitzeko. 2007-2013
Prevalencia (estandarizada por edad) por OSI 2007-2013

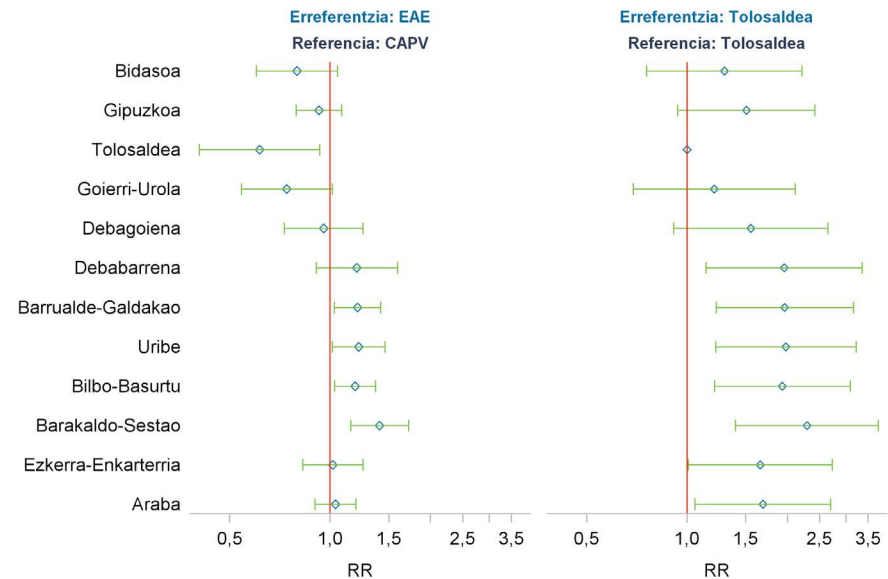
➤ 2013ko eta 2007ko prebalentziaren arrazoia (RR) adinaren arabera doituta
Razón de prevalencia (RR) ajustada por edad 2013 respecto a 2007



➤ Prebalentzia (adinaren arabera estandarizatuta), ESI bakoitzeko / Prevalencia (estandarizada por edad) por OSI



➤ Prebalentziaren arrazoia (RR) adinaren arabera doituta
Razón de prevalencia (RR) ajustada por edad



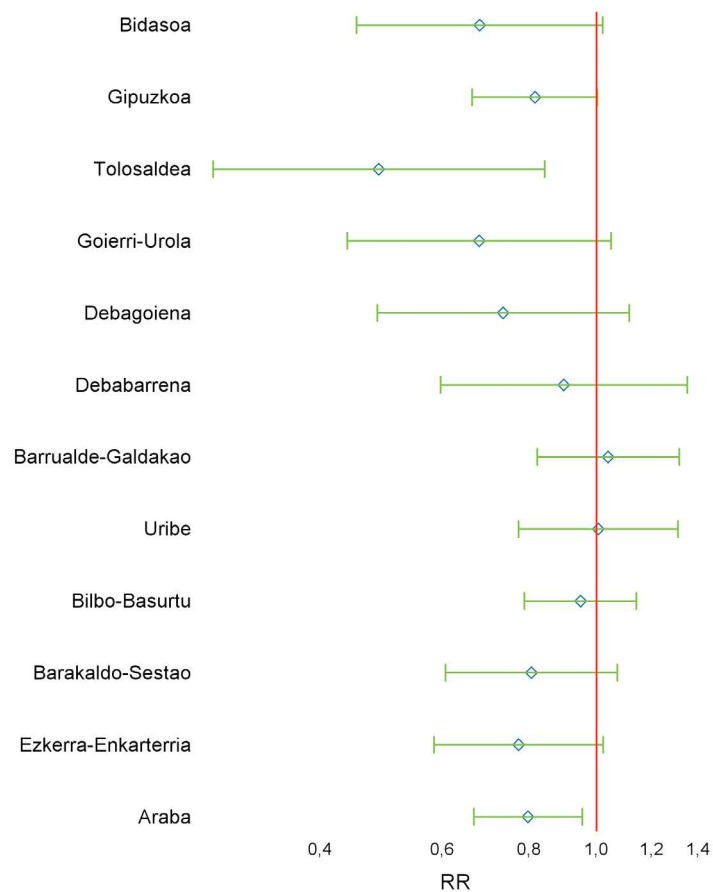
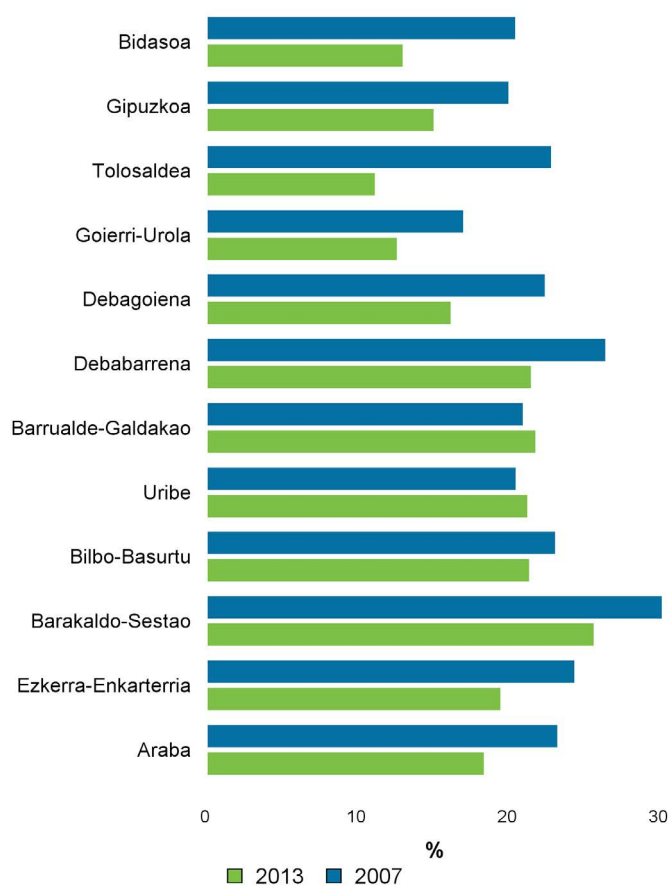
• EAEko emakumeen % 20k osasun txarra dutela uste dute. EAerekin konparatuta, prebalentzia hori handiagoa da Barakaldo-Sestaon, Uriben, Bilbo-Basurtun eta Barrualde-Galdakaon, eta txikiagoa, berriz, Tolosaldean eta Goierri-Urolan. Tolosaldearekin konparatuta, Araban eta Bizkaiko ESletan, modu esanguratsuan, handiagoa da prebalentzia.

• El 20% de las mujeres de la CAPV percibió su salud como mala. Respecto a la CAPV, la prevalencia fue mayor en Barakaldo-Sestao, Uribe, Bilbo-Basurtu y Barrualde-Galdakao, y menor en Tolosaldea y Goierri-Urola. Comparando con Tolosaldea, la prevalencia fue significativamente mayor en Araba y en las OSI de Bizkaia.

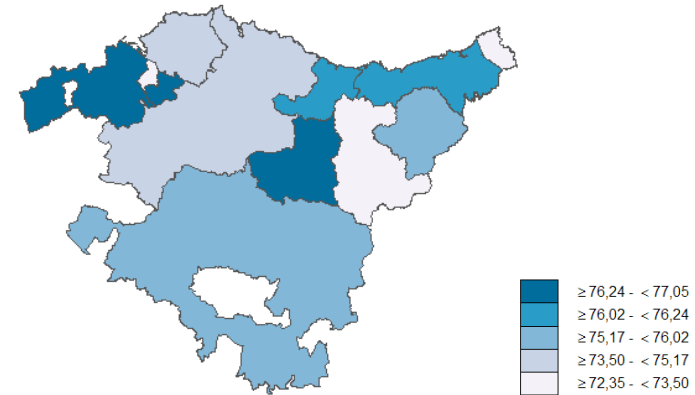
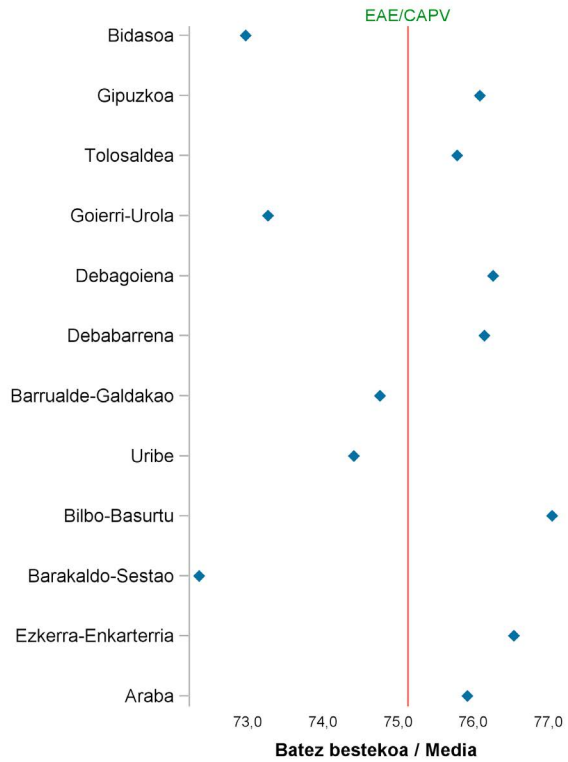
- Osasun txarraren prebalentziak behera egin du emakumeen artean, 2007. urtearekiko. Beherakada hori nabarmenagoa izan da Tolosaldean, Araban, Gipuzkoan, Bidasoan eta Ezkerra-Enkarterrin.
- La prevalencia de mala salud en las mujeres ha disminuido respecto a 2007. El descenso ha sido más evidente en Tolosaldea, Araba, Gipuzkoa, Bidasoa, y Ezkerra-Enkarterria.

➤ Prebalentzia (adinaren arabera estandarizatuta), ESI bakoitzeko. 2007-2013
Prevalencia (estandarizada por edad) por OSI 2007-2013

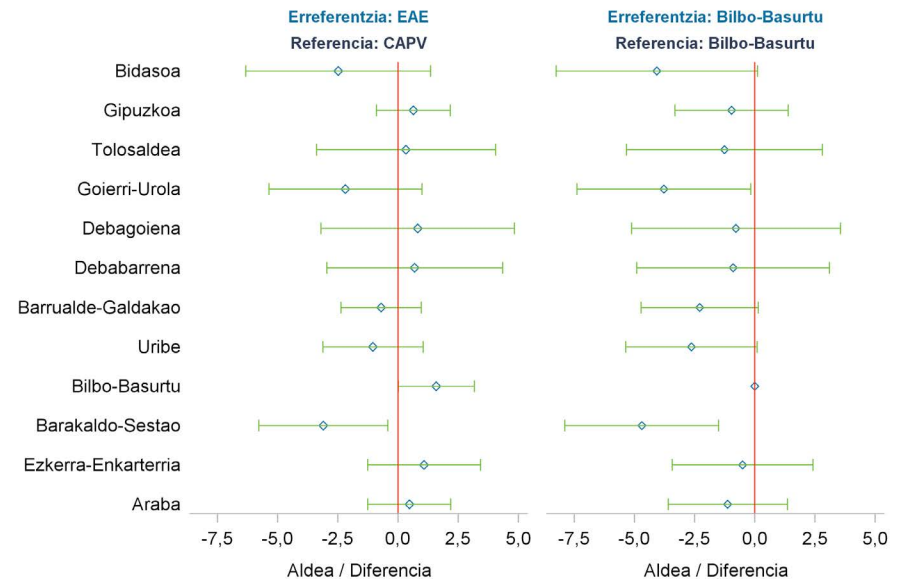
➤ 2013ko eta 2007ko prebalentziaren arrazoia (RR), adinaren arabera doituta
Razón de prevalencia (RR) ajustada por edad 2013 respecto a 2007



► Puntuazioaren batez bestekoa, ESI bakoitzeko / Media de la puntuación por OSI



► Batez bestekoen arteko diferentzia
 Diferencia de medias

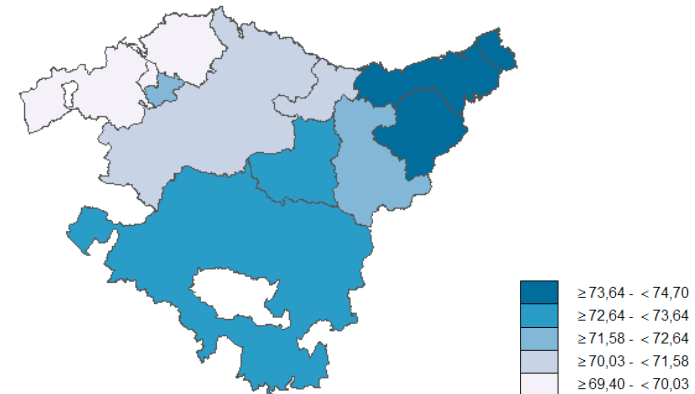
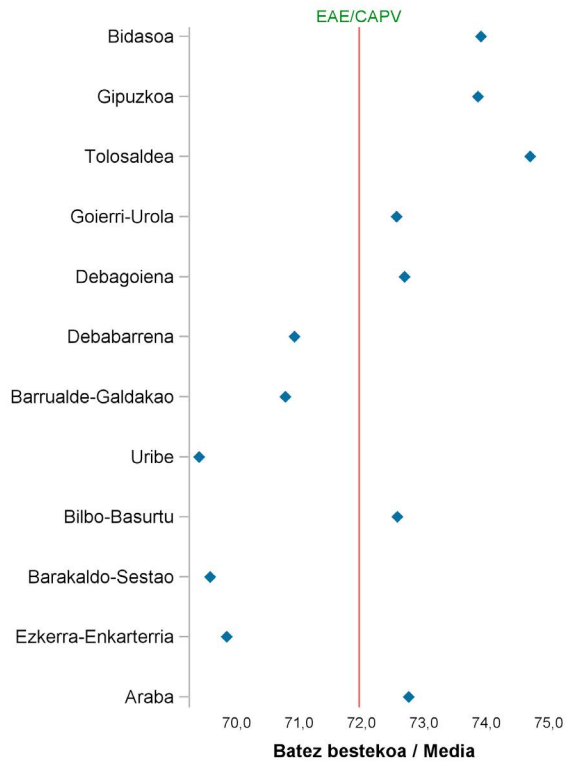


• EAEko gizonen artean, EAB-EQren batez besteko balioa 75,1 da. Puntuaziorik onena Bilbo-Basurtun lortu da, eta txarrenak, berriz, Barakaldo-Sestaoan, Goierri-Urolan, Bidasoan, Barrualde-Galdakaoan eta Uriben.

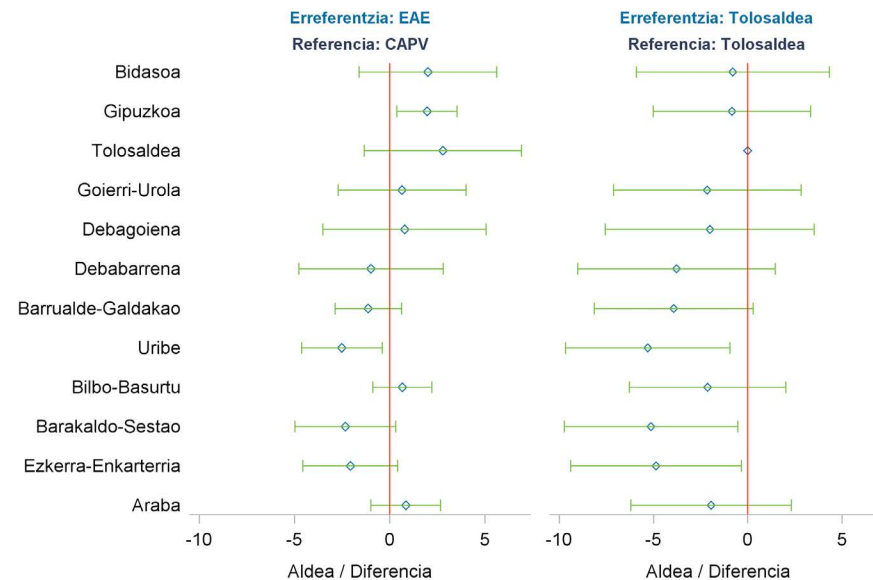
• En los hombres de la CAPV, el valor promedio de la EAV-EQ fue 75,1. La mejor puntuación se dio en Bilbo-Basurtu y las peores en Barakaldo-Sestao, Goierri-Urola, Bidasoa, Barrualde-Galdakao y Uribe.

*Euroqol Eskala Analogiko Bisualean lortutako puntuazioa. Balioak 0 eta 100 artekoak izan daitezke
 Puntuación de la Escala Analógica Visual Euroqol. Sus valores pueden estar entre 0 y 100.

► Puntuazioaren batez bestekoa, ESI bakoitzeko / Media de la puntuación por OSI



► Batez bestekoen arteko diferentzia
 Diferencia de medias

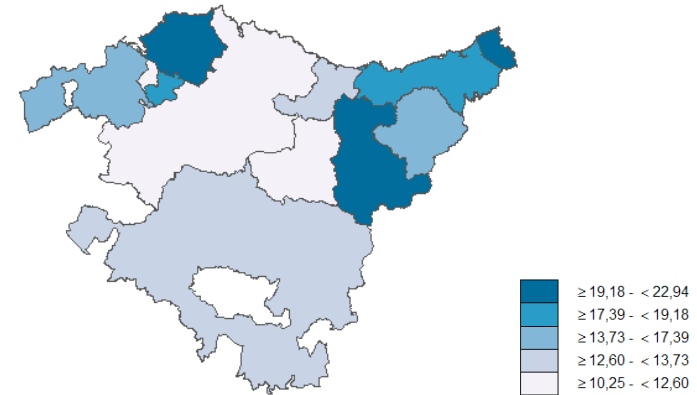
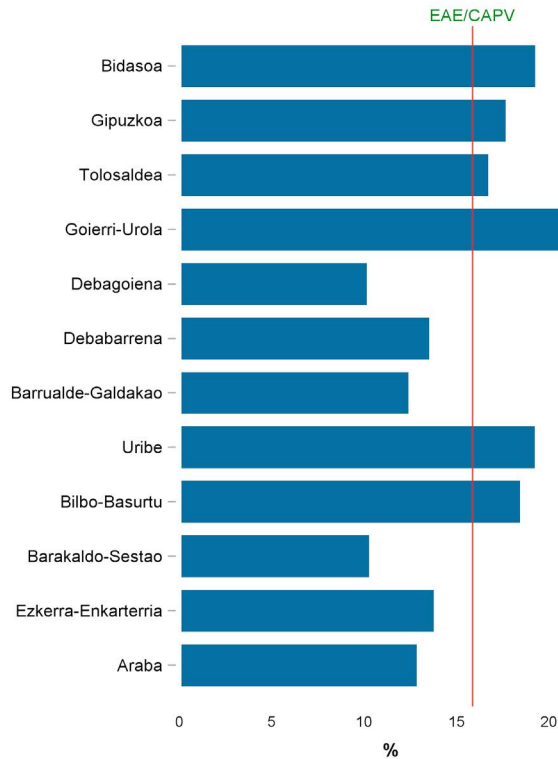


• EAEko emakumeek batez beste 72,0 puntu eman dizkiote beren osasunari lotutako bizi-kalitateari. Puntuaziorik onena Tolosaldeako ESlan erregistratuta da, eta txarrenak, aldiz, Uriben, Barakaldo-Sestao eta Ezkerra-Enkarterrin.

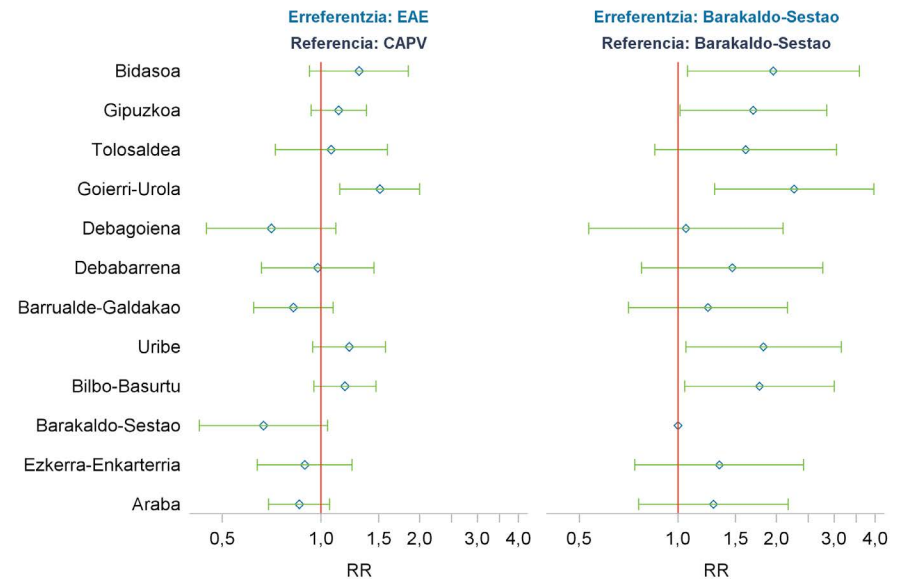
• Las mujeres de la CAPV puntúan su calidad de vida relacionada con la salud en promedio en 72,0. La mejor puntuación se dio en la OSI Tolosaldea y las peores en Uribe, Barakaldo-Sestao y Ezkerra-Enkarterria.

*Euroqol Eskala Analogiko Bisualean lortutako puntuazioa. Balioak 0 eta 100 artekoak izan daitezke
 Puntuación de la Escala Analógica Visual Euroqol. Sus valores pueden estar entre 0 y 100.

➤ Prebalentzia (adinaren arabera estandarizatuta), ESI bakoitzeko / Prevalencia (estandarizada por edad) por OSI



➤ Prebalentziaren arrazoia (RR) adinaren arabera doituta
Razón de prevalencia (RR) ajustada por edad



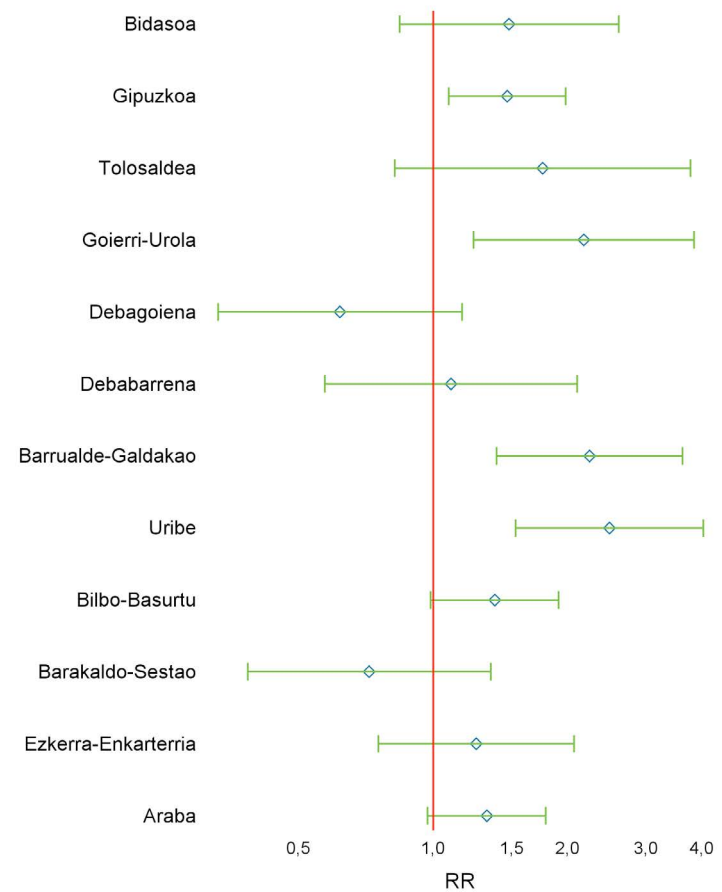
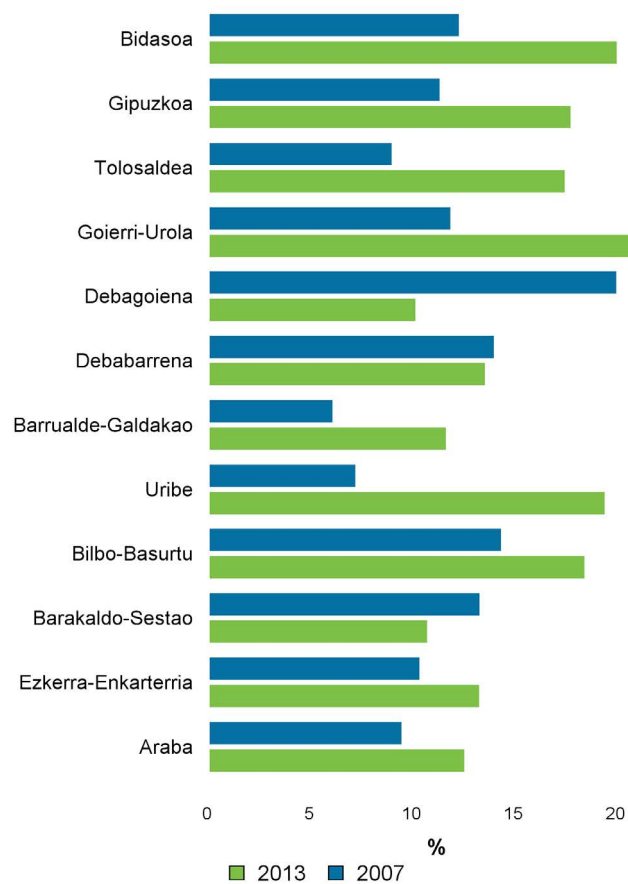
• EAEko gizonen % 15,9k antsietate- eta depresio-sintomak dituzte. Goierri-Urolan, osasun mental txarraren prebalentzia EAE osoan baino askoz handiagoa da. Prebalentziarik txikiena Barakaldo-Sestaon behatu da. Azken horrekin alderatuta, Goierri-Urola, Bidasoa, Uribe eta Bilbo-Basurtoko ESIetan, prebalentziaren gehiegizko balio esanguratsuak erregistratu dira.

• El 15,9% de los hombres de la CAPV presentaron síntomas de ansiedad y depresión. La prevalencia de mala salud mental fue notablemente mayor a la de la CAPV en Goierri-Urola. La prevalencia menor se observó en Barakaldo-Sestao. Respecto a esta última, las OSI de Goierri-Urola, Bidasoa, Uribe y Bilbo-Basurtu mostraron excesos significativos en la prevalencia.

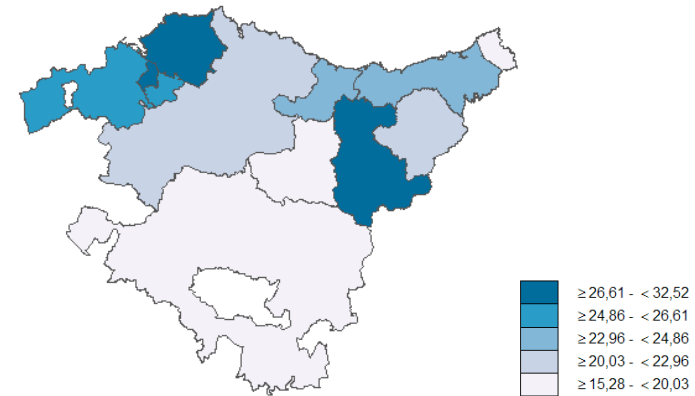
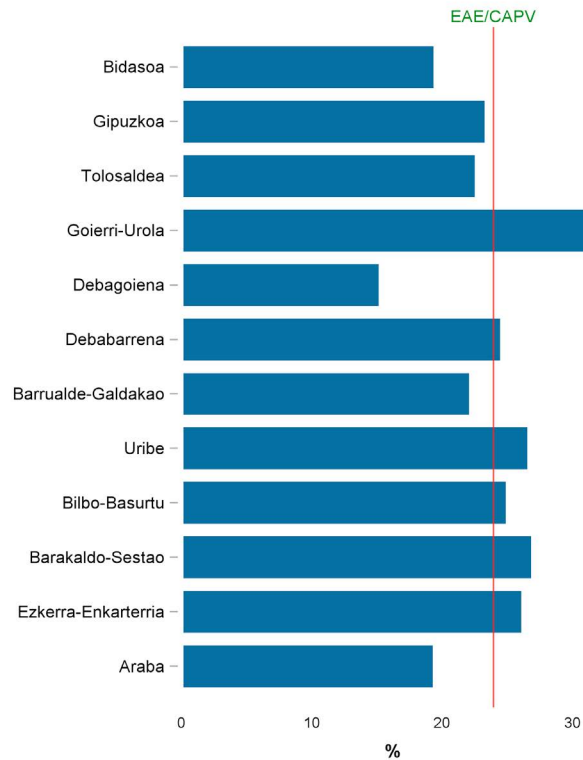
- Antsietate- eta depresio-sintomen prebalentziaren bidez adierazitako EAEko gizonen osasun mentalak okerrera egin du 2007. urtearekiko. Okerragotze hori oso nabaria izan da Uriben, Barrualde-Galdakaon, Goierri-Urolan, Gipuzkoan, Bilbo-Basurtun eta Araban.
- La salud mental de los hombres de la CAPV, expresada por la prevalencia de síntomas de ansiedad y depresión, ha empeorado respecto a 2007. Este empeoramiento fue muy evidente en Uribe, Barrualde-Galdakao, Goierri-Urola, Gipuzkoa, Bilbo-Basurtu y Araba.

➤ Prebalentzia (adinaren arabera estandarizatuta), ESI bakoitzeko. 2007-2013
Prevalencia (estandarizada por edad) por OSI 2007-2013

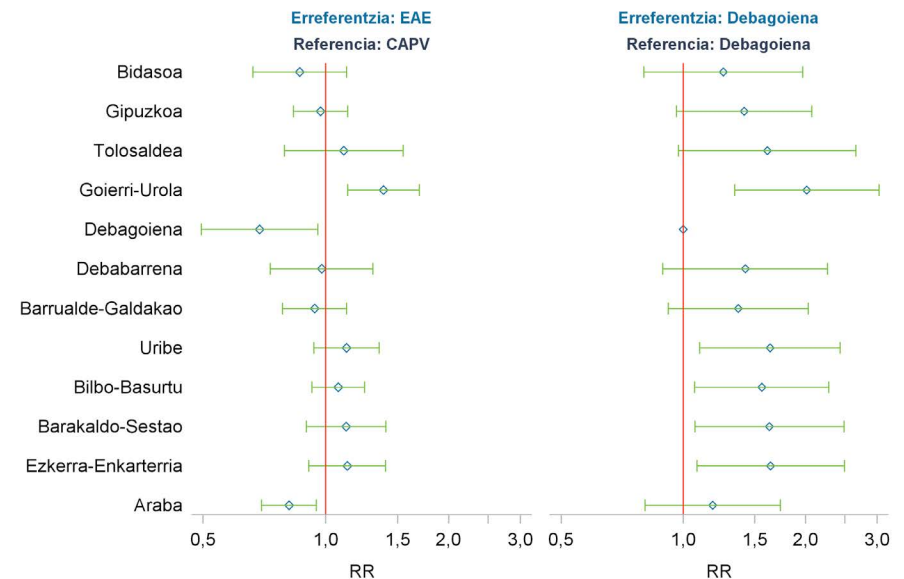
➤ 2013ko eta 2007ko prebalentziaren arrazoia (RR), adinaren arabera doituta
Razón de prevalencia (RR) ajustada por edad 2013 respecto a 2007



➤ Prebalentzia (adinaren arabera estandarizatuta), ESI bakoitzeko / Prevalencia (estandarizada por edad) por OSI



➤ Prebalentziaren arrazoia (RR) adinaren arabera doituta
Razón de prevalencia (RR) ajustada por edad



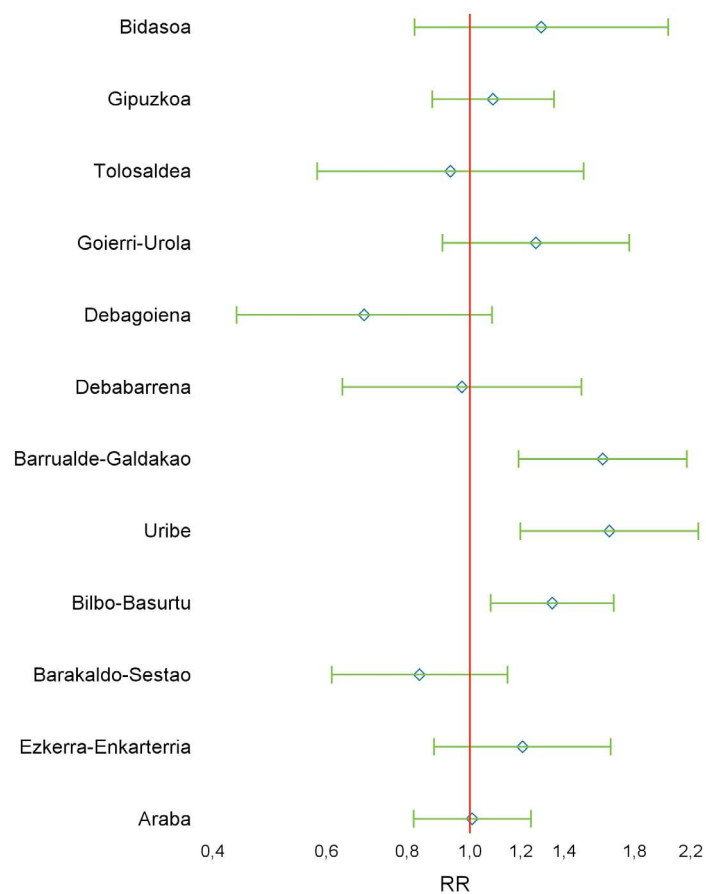
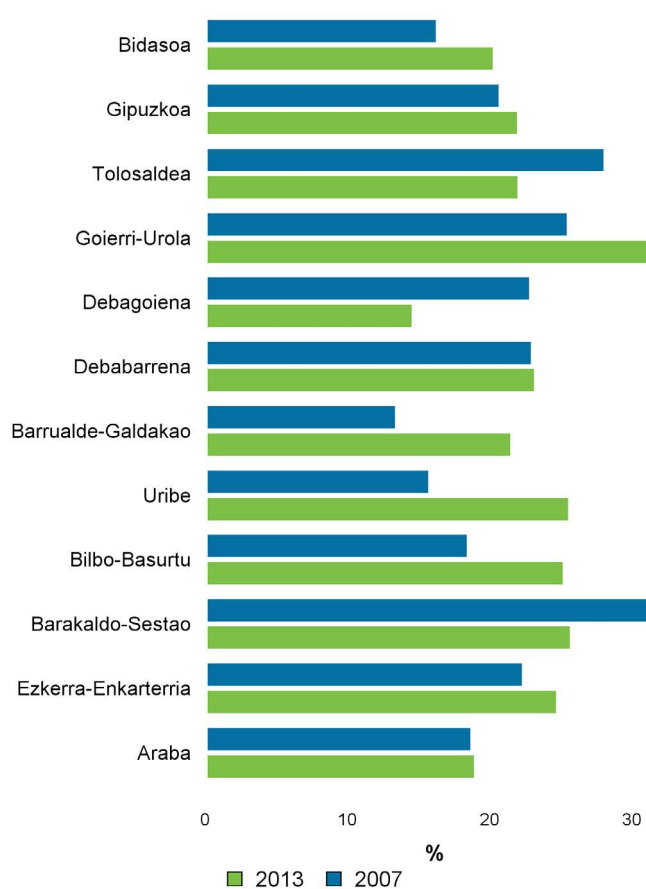
• EAEko emakumeen % 23,9k antsietate- eta depresio-sintomak dituzte. Gizonen kasuan gertatzen den gisan, prebalentzia hori askoz handiagoa da Goierri-Urolan. EAEkoarekin konparatuta, Araban eta Debagoienan txikiagoa da prebalentzia. Debagoienarekin alderatuta, Bizkaiko ESI ugariak eta Gipuzkoako batzuek gehiegizko balio nabarmenak erregistratu dituzte osasun mental txarraren prebalentzian.

• El 23,9% de las mujeres de la CAPV presentaron síntomas de ansiedad y depresión. Esta prevalencia, como ocurría con los hombres, era superior en Goierri-Urola. Al comparar con la CAPV, Araba y Debagoiena presentaron una menor prevalencia. Respecto a Debagoiena, gran parte de las OSI de Bizkaia y algunas de Gipuzkoa mostraron excesos evidentes en la prevalencia de mala salud mental.

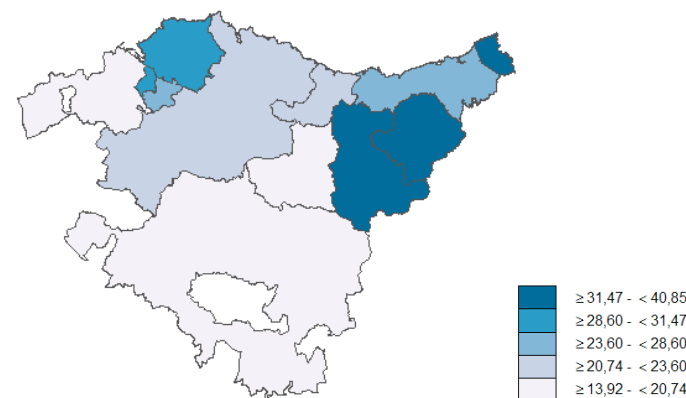
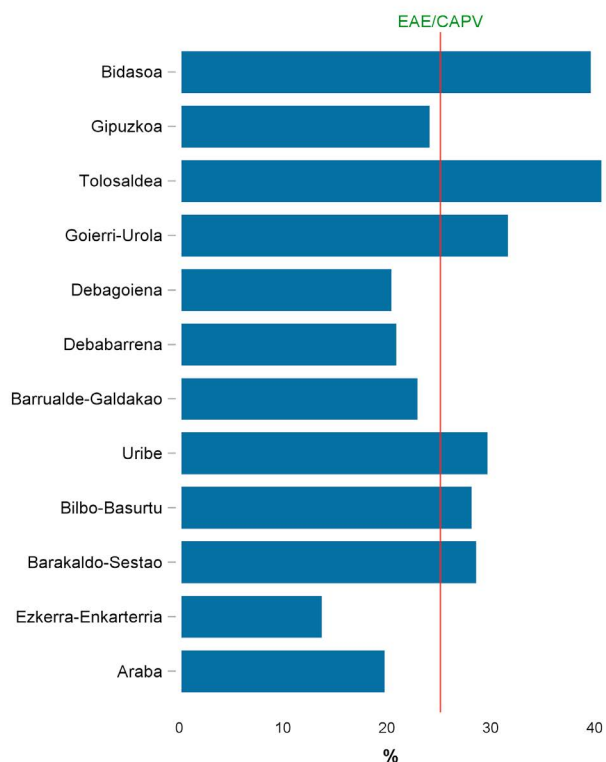
- Antsietate- eta depresio-sintomen prebalentzia okerrera egin da emakumeen artean, 2007. urtearekiko. Okerragoitze hori oso esanguratsua izan da Uriben, Barrualde-Galdakaon eta Bilbo-Basurtun.
- La prevalencia de síntomas de ansiedad y depresión ha empeorado en las mujeres respecto a 2007. Este empeoramiento fue claramente significativo en Uribe, Barrualde-Galdakao y Bilbo-Basurtu.

➤ Prebalentzia (adinaren arabera estandarizatuta), ESI bakoitzeko. 2007-2013
Prevalencia (estandarizada por edad) por OSI 2007-2013

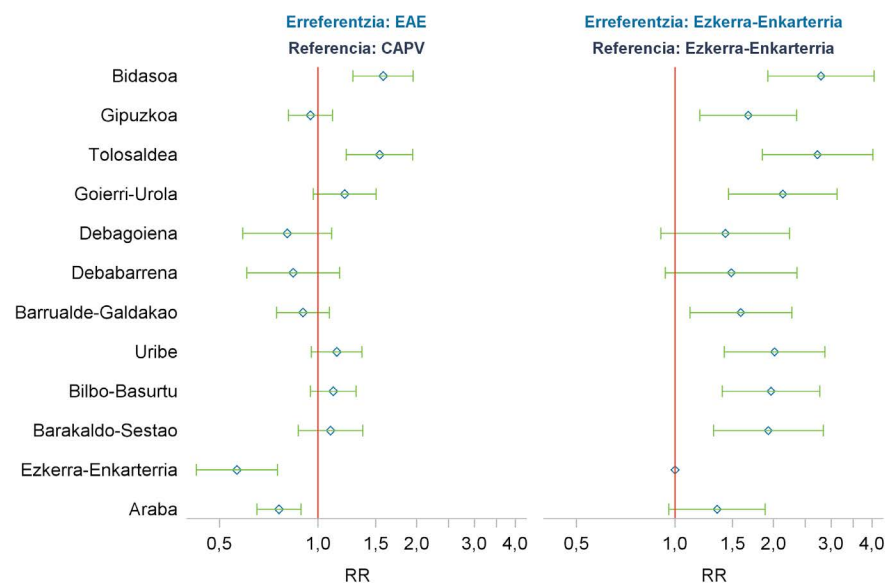
➤ 2013ko eta 2007ko prebalentziaren arrazoia (RR), adinaren arabera doituta
Razón de prevalencia (RR) ajustada por edad 2013 respecto a 2007



➤ Prebalentzia (adinaren arabera estandarizatuta), ESI bakoitzeko / Prevalencia (estandarizada por edad) por OSI



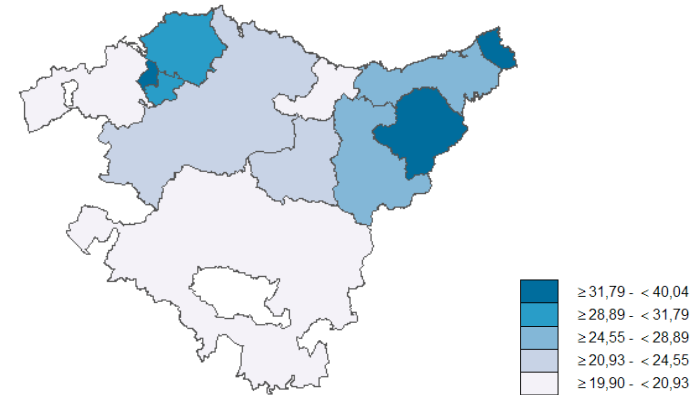
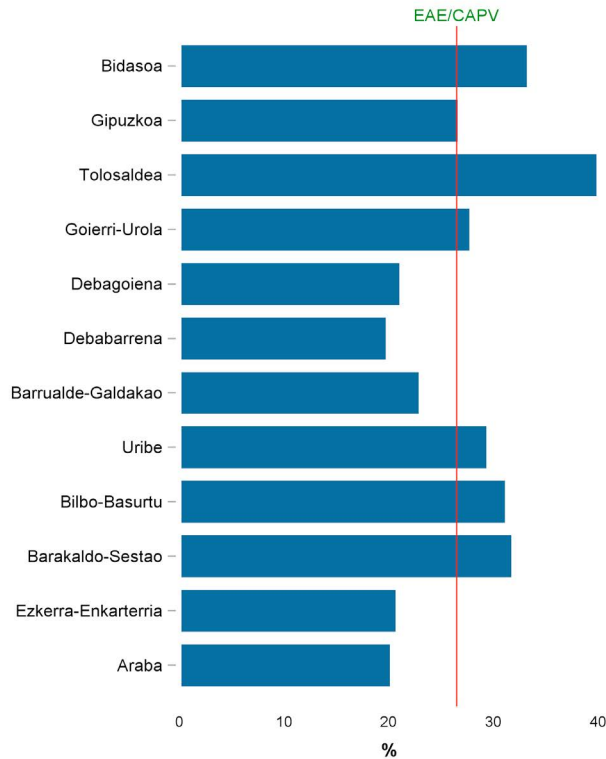
➤ Prebalentziaren arrazoia (RR) adinaren arabera doituta
Razón de prevalencia (RR) ajustada por edad



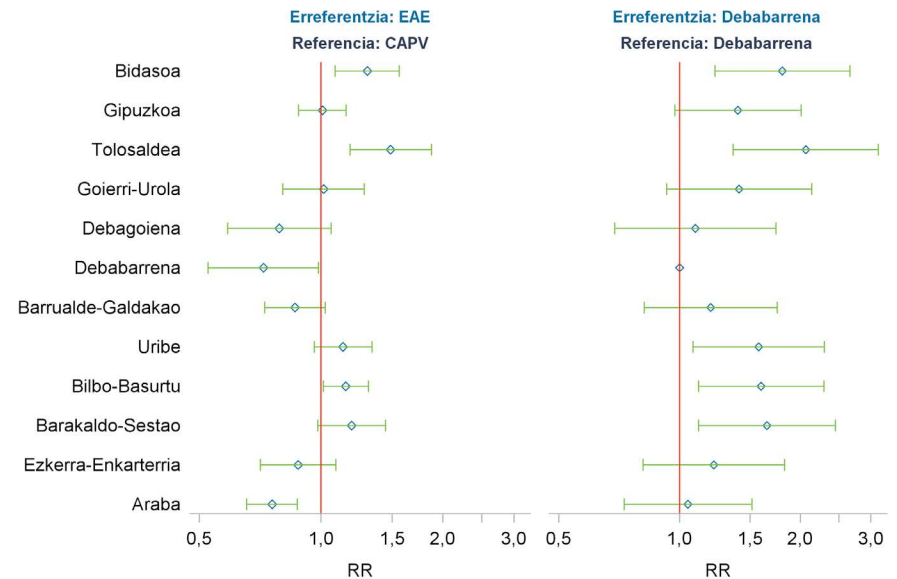
• EAEko gizonen % 25ek aho-hortzen osasun txarra dutela uste dute. EAE erreferentzia hartuta, Ezkerra-Enkarterrin eta Araban txikiagoa da aho-hortzen osasun txarraren prebalentzia, Bidasoan eta Tolosaldean esanguratsuki handiagoa den bitartean.

• El 25% de los hombres de la CAPV percibió su salud dental como mala. Tomando como referencia la CAPV, la prevalencia de mala salud dental fue menor en Ezkerra-Enkarterria y Araba y significativamente mayor en Bidasoa y Tolosaldea.

➤ Prebalentzia (adinaren arabera estandarizatuta), ESI bakoitzeko / Prevalencia (estandarizada por edad) por OSI



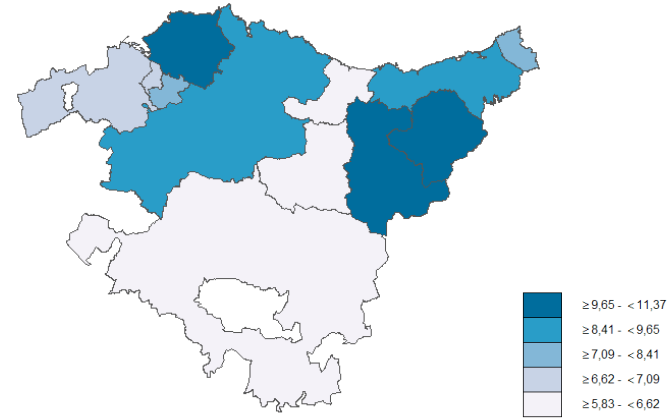
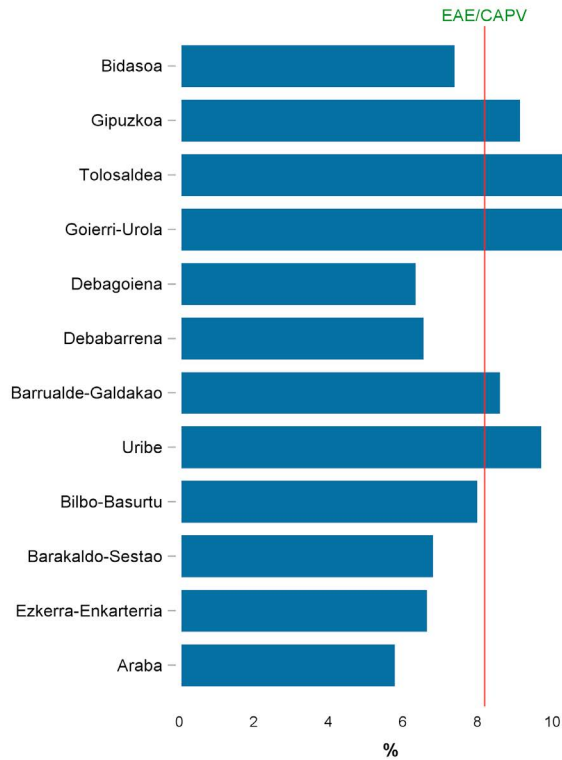
➤ Prebalentziaren arrazoia (RR) adinaren arabera doituta
Razón de prevalencia (RR) ajustada por edad



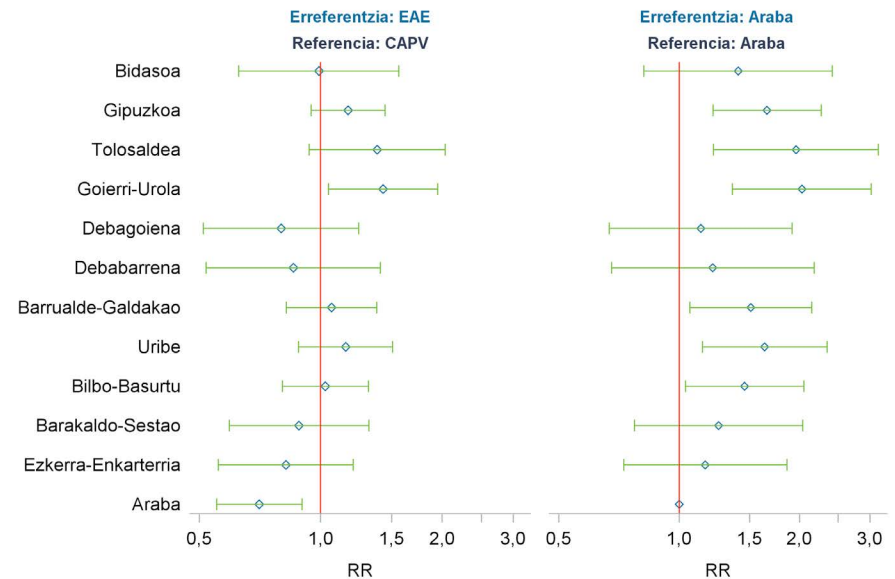
• EAEko emakumeen % 26k aho-hortzen osasun txarra dutela uste dute. Prebalentziarik txikiena Debarrena eta Arabako ESletan erregistratu da. Gizonen kasuan bezalaxe, Tolosaldeak du prebalentziarik handiena. EAerekin konparatuta, era berean, Bidasoan, Bilbo-Basurtun, Uriben eta Barakaldo-Sestaoan handiagoa da aho-hortzen osasun txarraren prebalentzia.

• El 26% de las mujeres de la CAPV percibió su salud dental como mala. Debarrena y Araba fueron las OSI en las que la prevalencia fue menor. Tolosaldea, como ocurre con los hombres, presentó una prevalencia más elevada. Respecto a la CAPV, también es de notar la mayor prevalencia de mala salud dental en Bidasoa, Bilbo-Basurtu, Uribe y Barakaldo-Sestao.

➤ Prebalentzia (adinaren arabera estandarizatuta), ESI bakoitzeko / Prevalencia (estandarizada por edad) por OSI



➤ Prebalentziaren arrazoia (RR) adinaren arabera doituta
Razón de prevalencia (RR) ajustada por edad



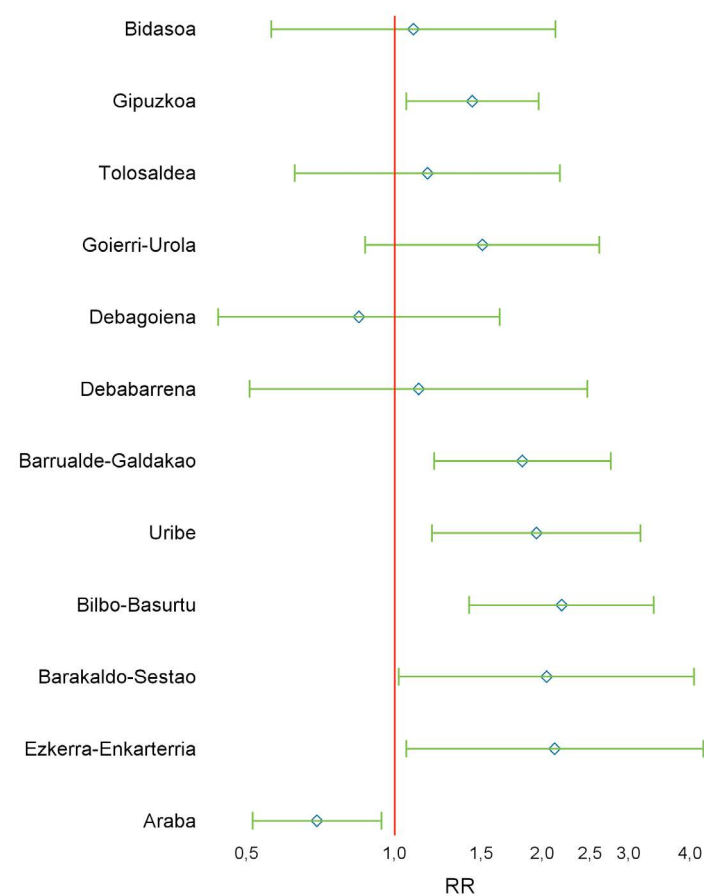
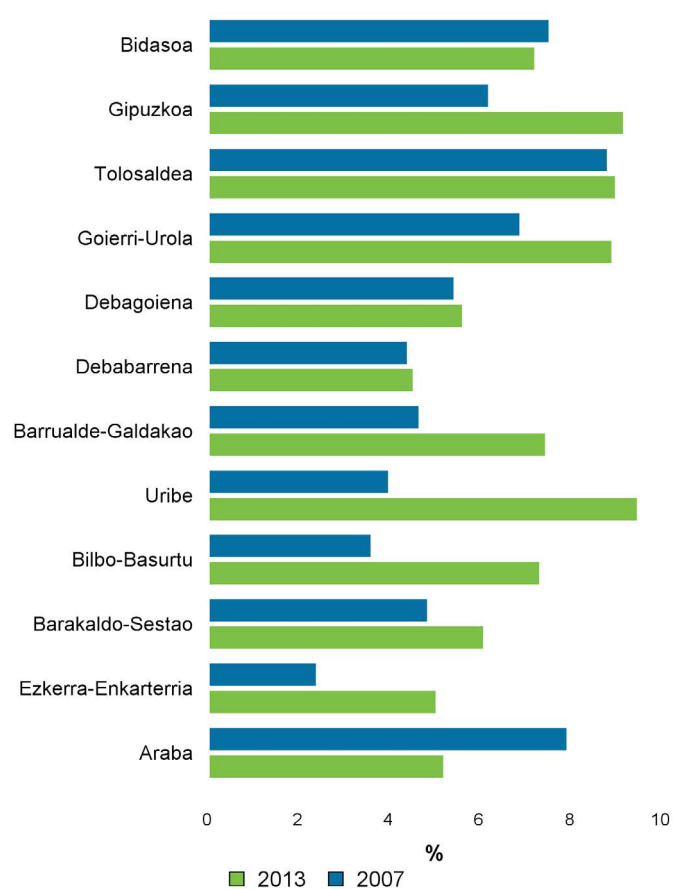
• Aldi baterako ezintasunaren prebalentzia % 8 da gizonen artean. EAEn, Araban erregistratu da prebalentziarik txikiena, eta handiena, berriz, Goierri-Urolan.

• La prevalencia de incapacidad temporal en los hombres fue del 8%. En la CAPV la menor prevalencia la presentó Araba y la mayor Goierri-Urola.

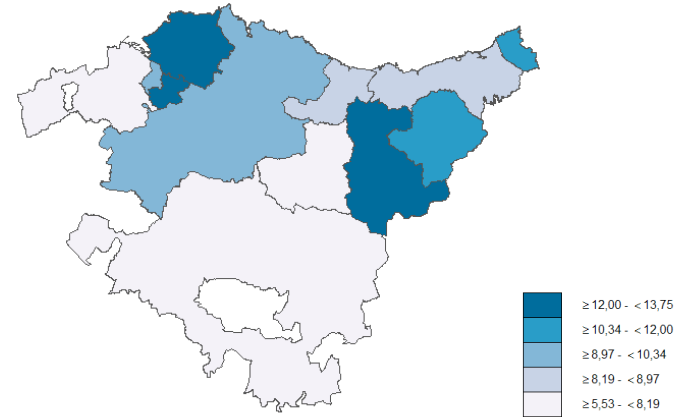
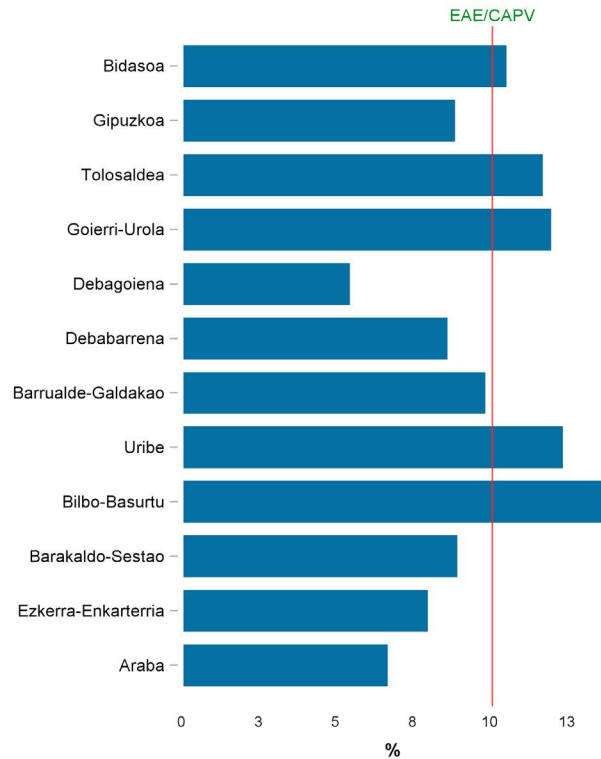
- 2007arekiko, gizonen artean Arabako ESIan baino ez da murriztu aldi baterako ezintasunaren prebalentzia. Bizkaiko eta Gipuzkoako ESI guztietan, ostera, areagotu da.
- Araba fue la única OSI en la que, respecto a 2007, en los hombres disminuyó la prevalencia de incapacidad temporal. Sin embargo, hubo un aumento en todas las OSI de Bizkaia y en la OSI Gipuzkoa.

➤ Prebalentzia (adinaren arabera estandarizatuta), ESI bakoitzeko. 2007-2013
Prevalencia (estandarizada por edad) por OSI 2007-2013

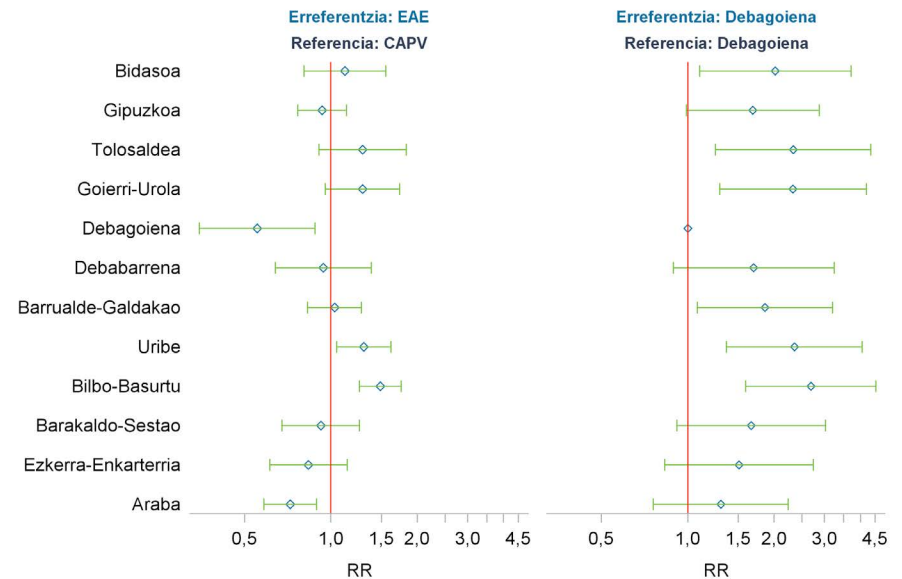
➤ 2013ko eta 2007ko prebalentziaren arrazoia (RR), adinaren arabera doituta
Razón de prevalencia (RR) ajustada por edad 2013 respecto a 2007



➤ Prebalentzia (adinaren arabera estandarizatuta), ESI bakoitzeko / Prevalencia (estandarizada por edad) por OSI



➤ Prebalentziaren arrazoia (RR) adinaren arabera doituta
Razón de prevalencia (RR) ajustada por edad



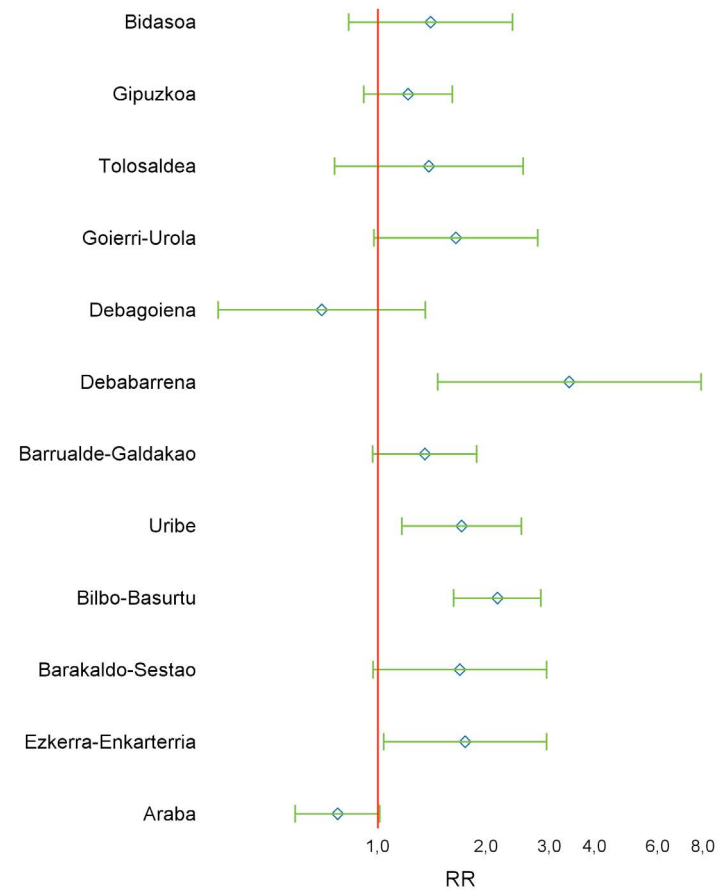
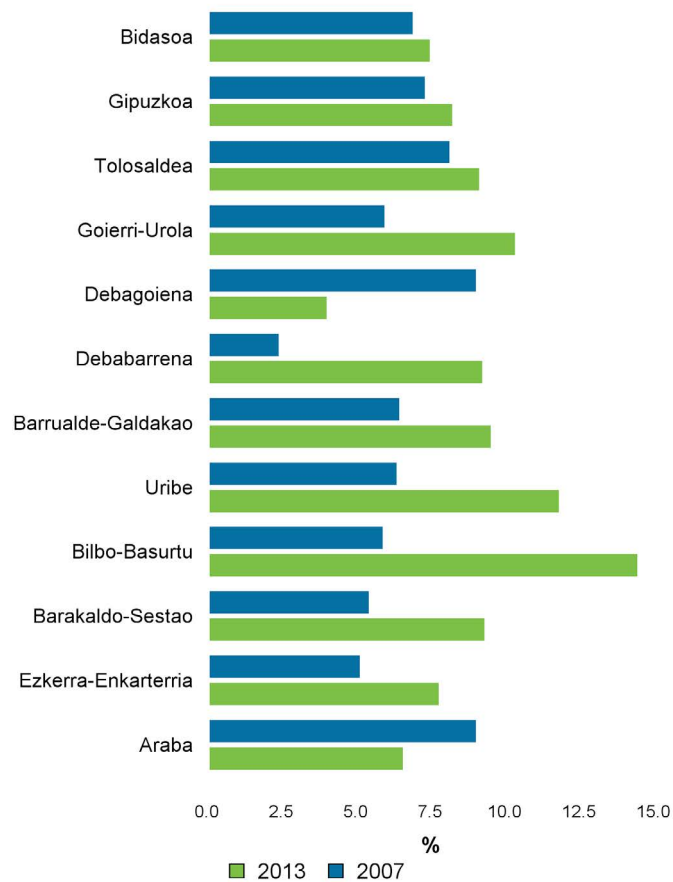
• Aldi baterako ezintasunaren prebalentzia % 10 da emakumeen artean. Debagoienan, eta, berriz ere, Araban, EAEn baino prebalentzia txikiagoa behatu da. Prebalentziarik handiena Bilbo-Basurtun eta Uriben izan da.

• La prevalencia de incapacidad temporal en las mujeres fue del 10%. Debagoiena y, nuevamente, Araba presentaron menor prevalencia que la de la CAPV. Bilbo-Basurtu y Uribe fueron las de mayor prevalencia.

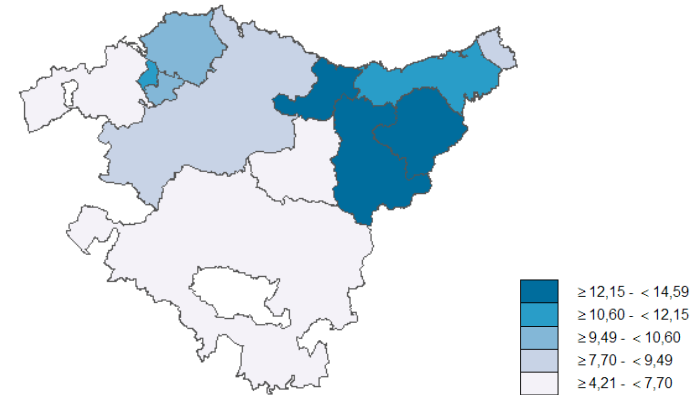
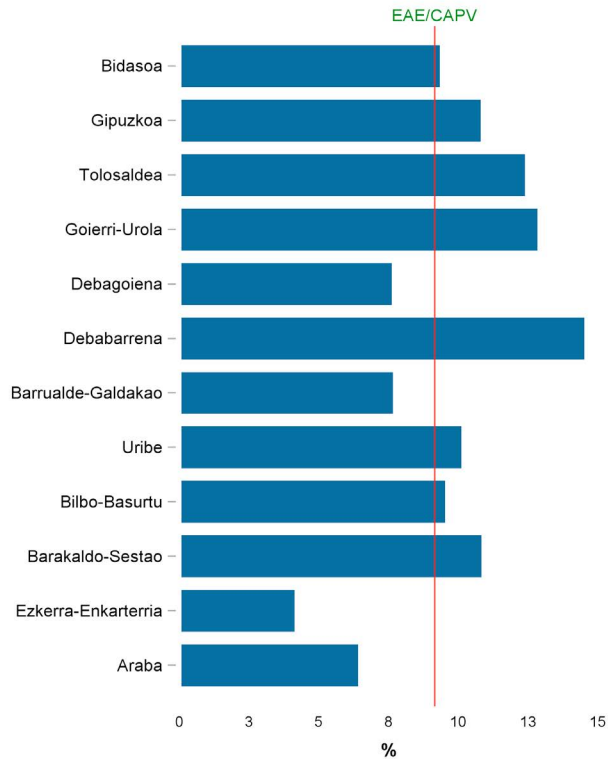
- Datuek iradokitzen dutenez, 2007. urtearekiko, emakumeen artean aldi baterako ezintasuna murriztu da Araban. Aldiz, gorakada esanguratsua izan da Bilbo-Basurtun, Debabarrenan, Uriben eta Ezkerra-Enkarterrin.
- Los datos sugieren que, respecto a 2007, en las mujeres se produjo una disminución de la incapacidad temporal en Araba. Sin embargo, se produjo un aumento significativo en Bilbo-Basurtu, Debabarrena, Uribe y Ezkerra-Enkarterria.

➤ Prebalentzia (adinaren arabera estandarizatuta), ESI bakoitzeko. 2007-2013
Prevalencia (estandarizada por edad) por OSI 2007-2013

➤ 2013ko eta 2007ko prebalentziaren arrazoia (RR), adinaren arabera doituta
Razón de prevalencia (RR) ajustada por edad 2013 respecto a 2007



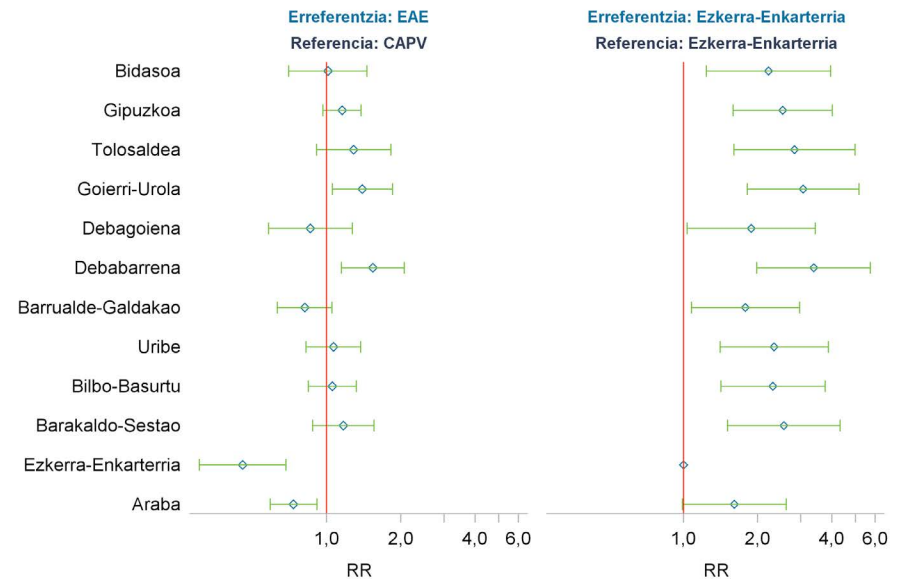
➤ Prebalentzia (adinaren arabera estandarizatuta), ESI bakoitzeko / Prevalencia (estandarizada por edad) por OSI



➤ Prebalentziaren arrazoia (RR) adinaren arabera doituta
Razón de prevalencia (RR) ajustada por edad

• Ezintasunaren prebalentzia, jardueraren mugaketa kroniko gisa neurtuta, % 9 da gizonen artean. EAEkoarekin alderatzen badugu, proportzioa txikiagoa da Ezkerra-Enkarterrian eta Araban, eta handiagoa, Debarrenan eta Goierri-Urolan.

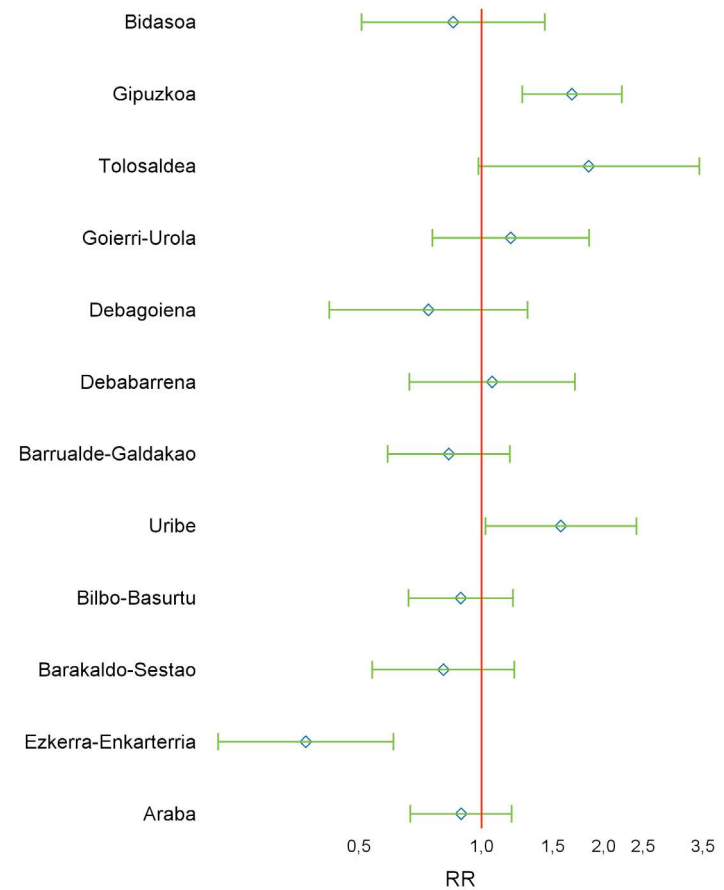
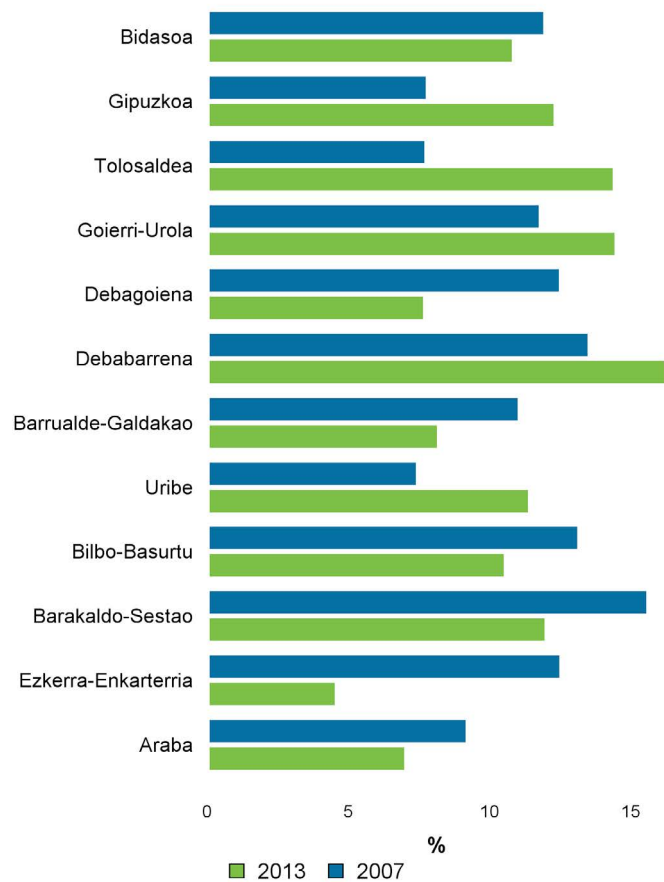
• La prevalencia de discapacidad en los hombres, medida como limitación crónica de la actividad, fue de un 9%. Esta proporción, respecto a la CAPV, fue menor en Ezkerra-Enkarterria y en Araba y mayor en Debarrena y Goierri-Urola.



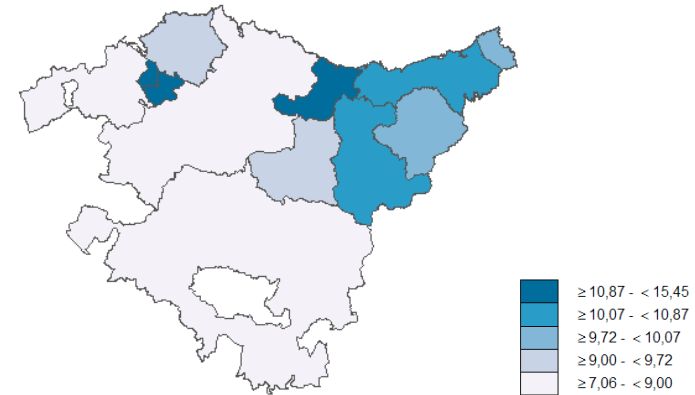
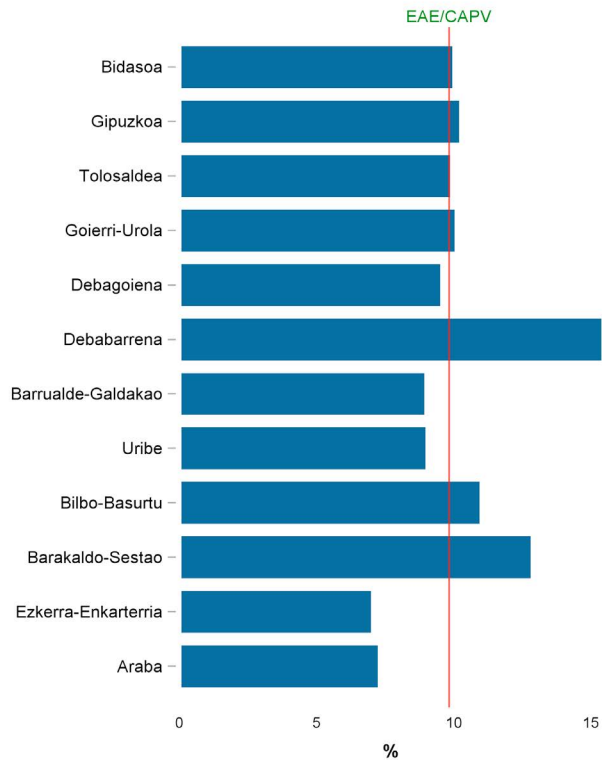
- Gizonei dagokienez, ezintasunaren prebalentziarik txikiena Ezkerra-Enkarterriko ESlan erregistratu da; izan ere, asko murriztu da 2007arekin alderatuta. Prebalentziaren gorakadarik handienak Gipuzkoa, Uribe eta Tolosaldeako ESletan gertatu dira.
- Ezkerra-Enkarterria fue la OSI con menor prevalencia de discapacidad en los hombres porque respecto a 2007 ha disminuido mucho. Gipuzkoa, Uribe y Tolosaldea son las OSI en las que la prevalencia ha aumentado de forma más evidente.

➤ Prebalentzia (adinaren arabera estandarizatuta), ESI bakoitzeko. 2007-2013
Prevalencia (estandarizada por edad) por OSI 2007-2013

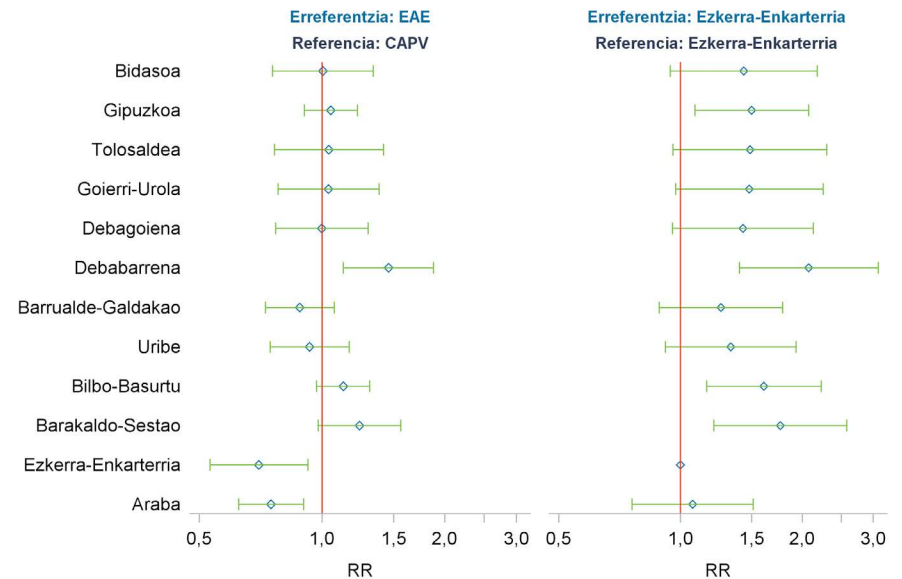
➤ 2013ko eta 2007ko prebalentziaren arrazioa (RR), adinaren arabera doituta
Razón de prevalencia (RR) ajustada por edad 2013 respecto a 2007



➤ Prebalentzia (adinaren arabera estandarizatuta), ESI bakoitzeko / Prevalencia (estandarizada por edad) por OSI



➤ Prebalentziaren arrazoia (RR) adinaren arabera doituta
Razón de prevalencia (RR) ajustada por edad



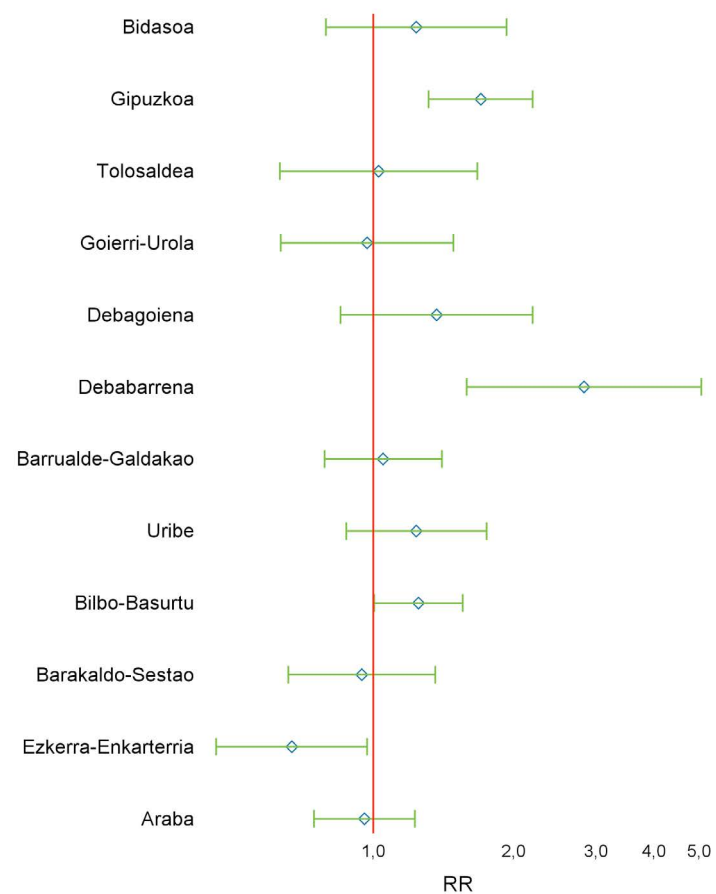
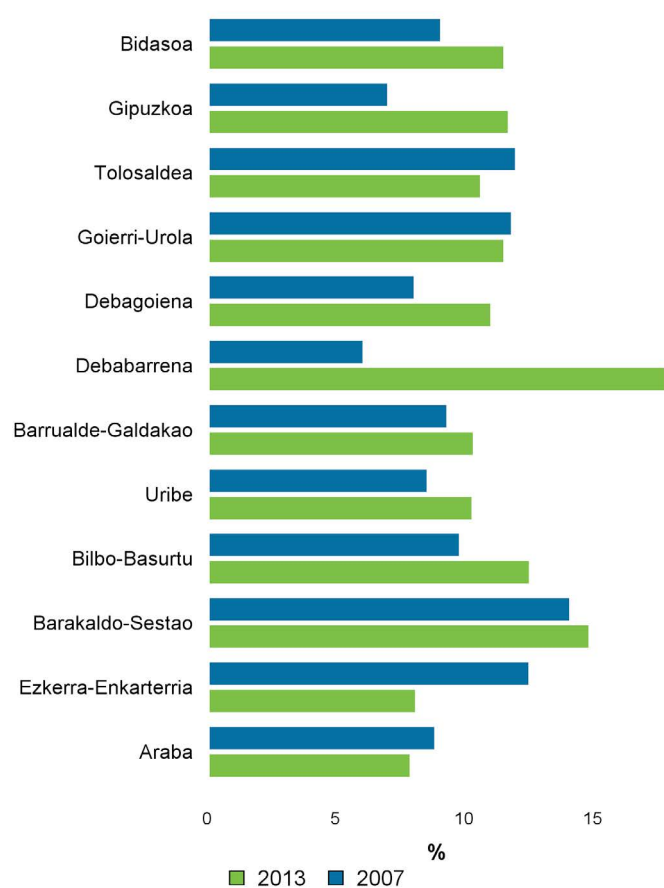
• Emakumeen % 10ek ezintasuna dute. EAArekin konparatzen badugu, Ezkerra-Enkarterrin eta Araban, prebalentzia txikiagoa da. Ezkerra-Enkarterrekin konparatuta, Debarrenan, Barakaldo-Sestaoan, Bilbo-Basurtun eta Gipuzkoan esanguratsuki handiagoa da prebalentzia.

• El 10% de las mujeres sufrieron de discapacidad. Respecto a la CAPV, Ezkerra-Enkarterria y Araba fue donde hubo menos prevalencia. Comparando con Ezkerra-Enkarterria la prevalencia fue significativamente mayor en Debarrena, Barakaldo-Sestao, Bilbo-Basurtu y Gipuzkoa.

- 2007arekin alderatuta, emakumeen artean, ezintasunaren prebalentziak behera egin du Ezkerra-Enkarterrin, gizonen kasuan gertatutakoaren gisan. Prebalentzia hori Debabarrenan eta Gipuzkoan areagotu da.
- Comparando con el 2007, en Ezkerra-Enkarterria, lo mismo que ocurrió con los hombres, la prevalencia de discapacidad en las mujeres disminuyó. Esta prevalencia aumentó en Debabarrena y Gipuzkoa.

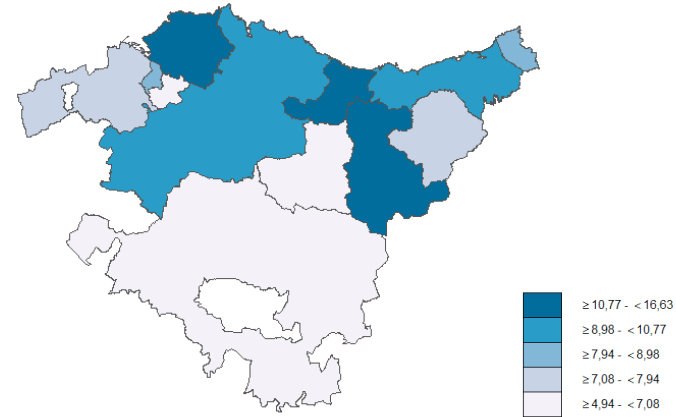
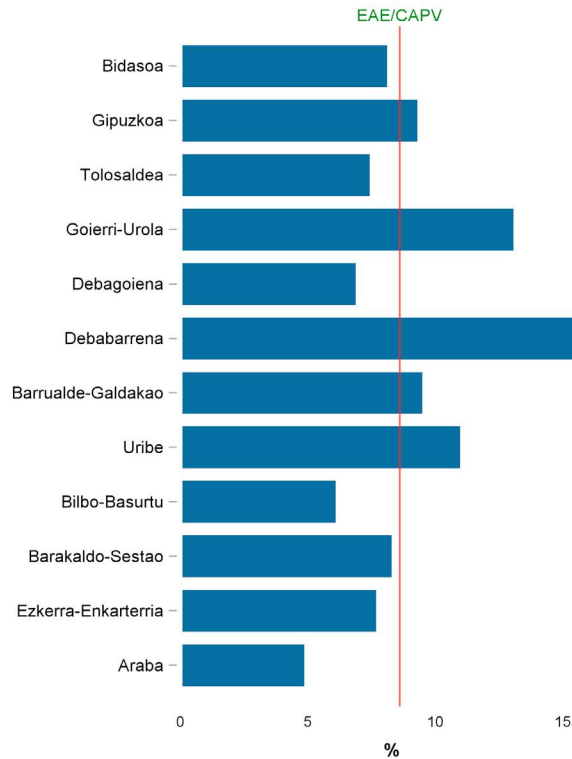
➤ Prebalentzia (adinaren arabera estandarizatuta), ESI bakoitzeko. 2007-2013
Prevalencia (estandarizada por edad) por OSI 2007-2013

➤ 2013ko eta 2007ko prebalentziaren arrazoia (RR), adinaren arabera doituta
Razón de prevalencia (RR) ajustada por edad 2013 respecto a 2007

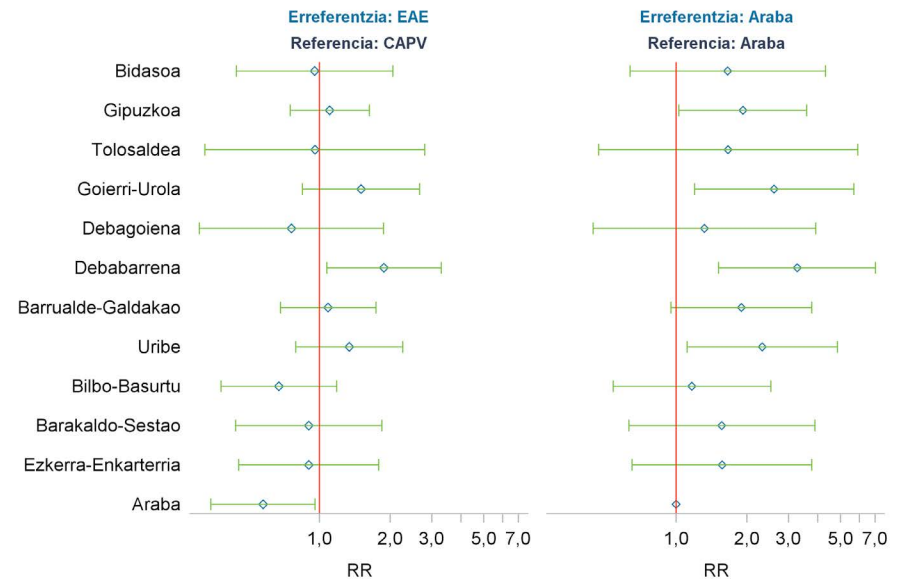


65 urte eta gehiagoko gizonen mendekotasuna* Dependencia* en los hombres de 65 y más años

➤ Prebalentzia, ESI bakoitzeko / Prevalencia por OSI



➤ Prebalentziaren arrazoia (RR) adinaren arabera doituta
Razón de prevalencia (RR) ajustada por edad



• 65 urte eta gehiagoko gizonen % 9k neurrizko mendekotasuna edo mendekotasun larria dute. EAE erreferentzia hartuta, mendekotasunaren prebalentzia txikiagoa da Araban. ESI horren aldean, Debarrenan, Goierri-Urolan, Uriben eta Gipuzkoan esanguratsuki handiagoa da prebalentzia.

• El 9% de los hombres de 65 y más años sufrieron dependencia moderada o grave. Tomando como referencia la CAPV, la prevalencia de dependencia fue menor en Araba. Comparando con esta OSI, la prevalencia fue significativamente mayor en Debarrena, Goierri-Urola, Uribe y Gipuzkoa.

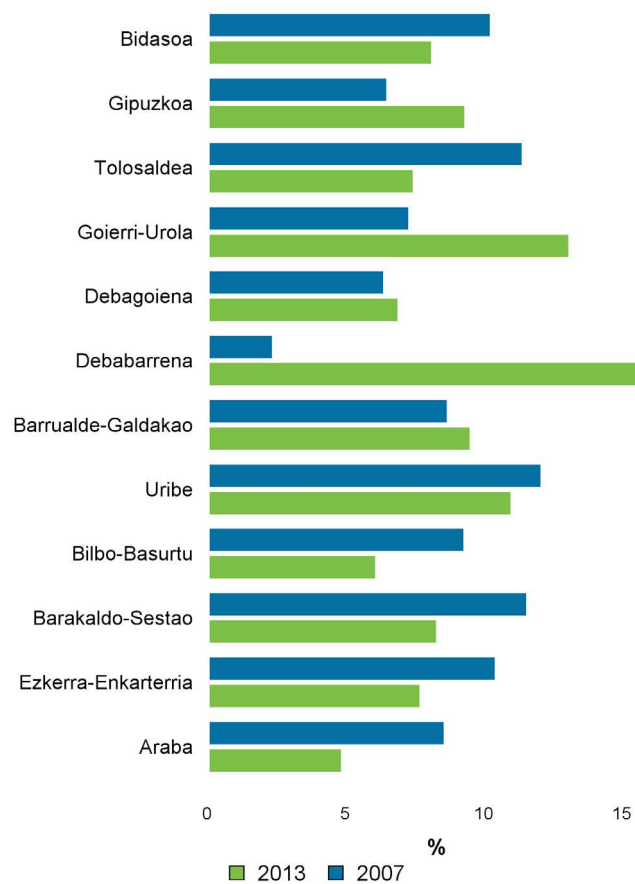
*Eguneroko oinarrizko jarduerak egiteko neurrizko mendekotasuna edo mendekotasun larria, Barthel-en Indizeko puntuazioaren arabera, Shah-i eta beste ikertzaile batzuei (1989) jarraikiz kategorizatuta
*Dependencia moderada o grave para las actividades básicas de la vida diaria, según la puntuación del Índice de Barthel categorizada siguiendo a Shah et al. (1989).

2013
2007

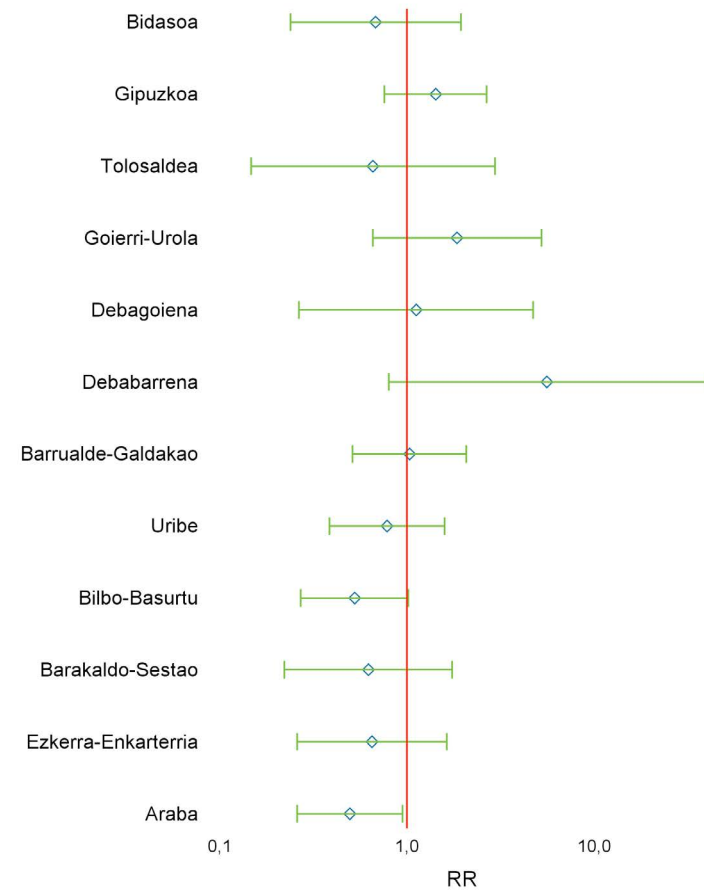
65 urte eta gehiagoko gizonen mendekotasuna* Dependencia* en los hombres de 65 y más años

- Araban, neurrizko mendekotasuna edo mendekotasun larria duten 65 urte eta gehiagoko gizonen prebalentziak behera egin du 2007arekiko. Datuok iradokitzen dutenez, Bilbo-Basurtun ere behera egin du prebalentzia horrek, eta Debabarrenan, berriz, areagotu da.
- La prevalencia de hombres de 65 y más años con dependencia moderada o grave ha disminuido, respecto a 2007, en Araba. Los resultados sugieren que dicha prevalencia también disminuyó en Bilbo-Basurto y aumentó en Debabarrena.

➤ Prebalentzia, ESI bakoitzeko. 2007-2013 Prevalencia por OSI 2007-2013

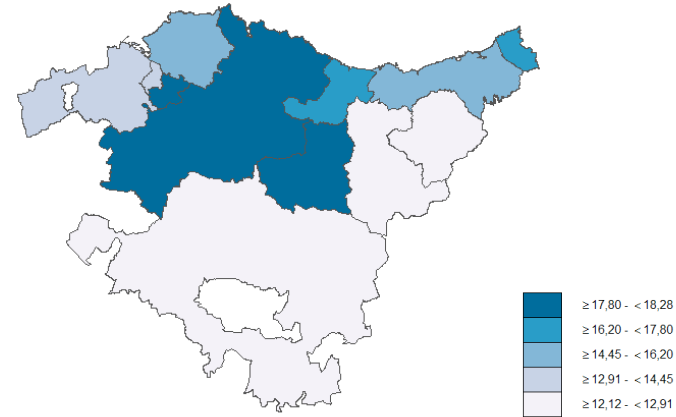
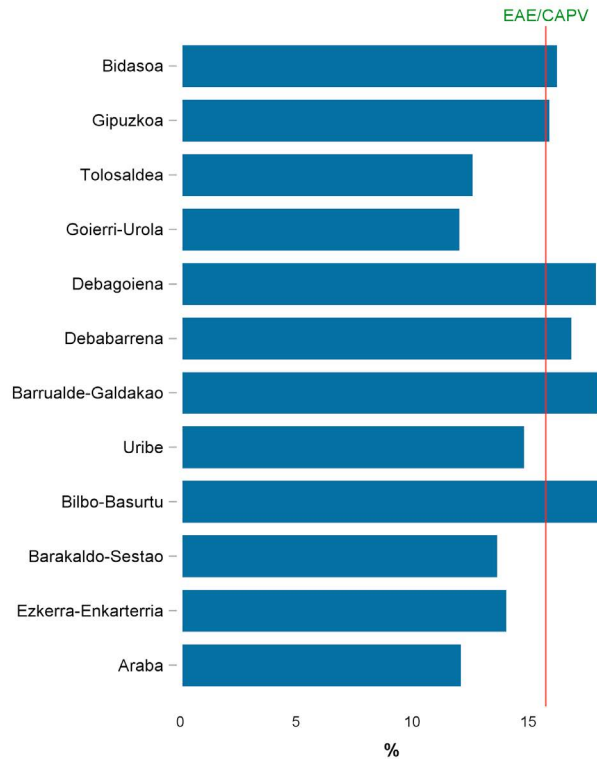


➤ 2013ko eta 2007ko prebalentziaren arrazioa (RR), adinaren arabera doituta Razón de prevalencia (RR) ajustada por edad 2013 respecto a 2007

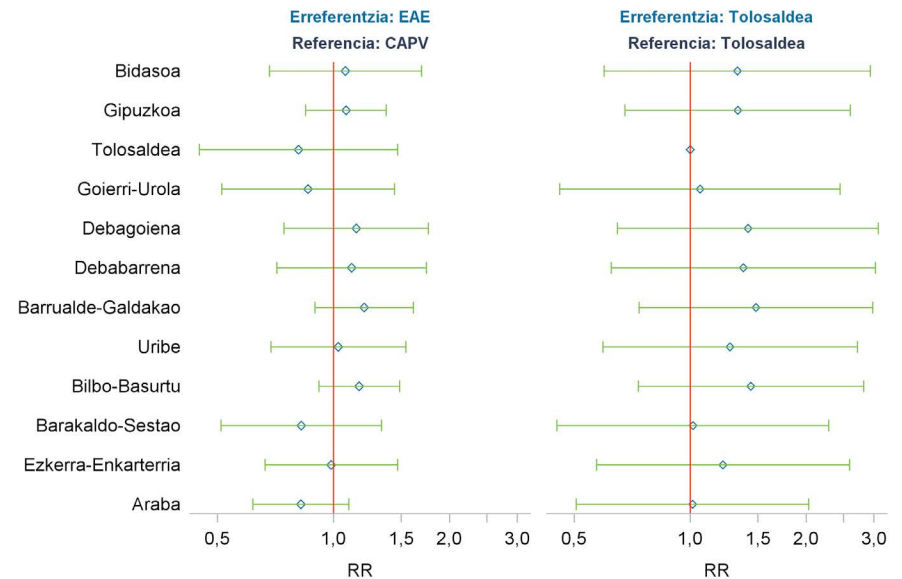


65 urte eta gehiagoko emakumeen mendekotasuna* Dependencia* en las mujeres de 65 y más años

➤ Prebalentzia (adinaren arabera estandarizatuta), ESI bakoitzeko / Prevalencia (estandarizada por edad) por OSI



➤ Prebalentziaren arrazoia (RR) adinaren arabera doituta
Razón de prevalencia (RR) ajustada por edad



• 65 urte eta gehiagoko emakumeen % 16k neurrizko mendekotasuna edo mendekotasun larria dute. Datuok iradokitzen dutenez, prebalentzia hori antzekoa da EAEko ESI guztietan.

• El 16% de las mujeres de 65 y más años sufrieron dependencia moderada o grave. Los resultados sugieren que esta prevalencia fue similar en todas las OSI de la CAPV.

*Eguneroko oinarrizko jarduerak egiteko neurrizko mendekotasuna edo mendekotasun larria, Barthel-en Indizeko puntuazioaren arabera, Shah-i eta beste ikertzaile batzuei (1989) jarraikiz kategorizatuta
*Dependencia moderada o grave para las actividades básicas de la vida diaria, según la puntuación del Índice de Barthel categorizada siguiendo a Shah et al. (1989)

2013
2007

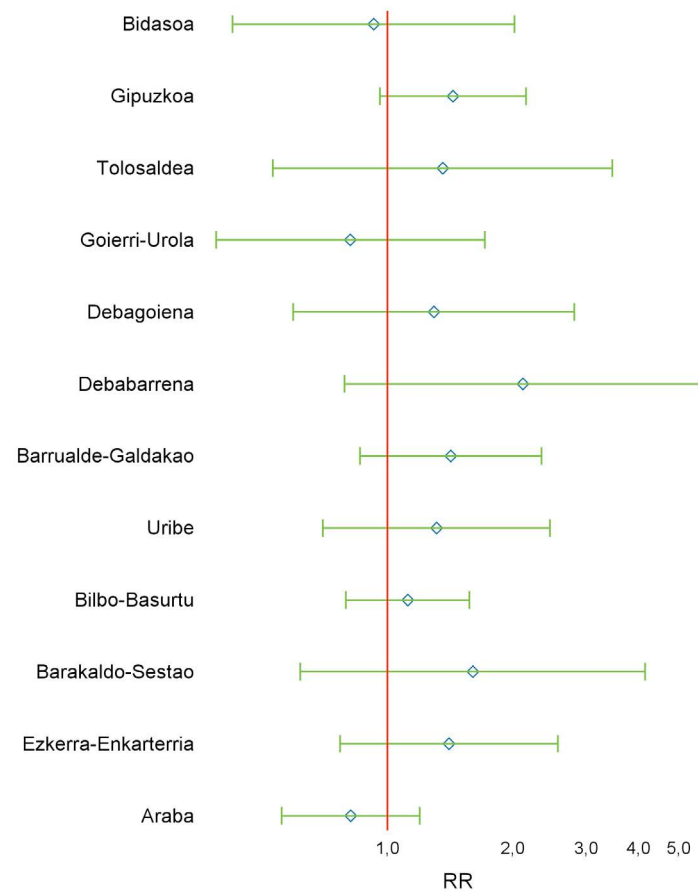
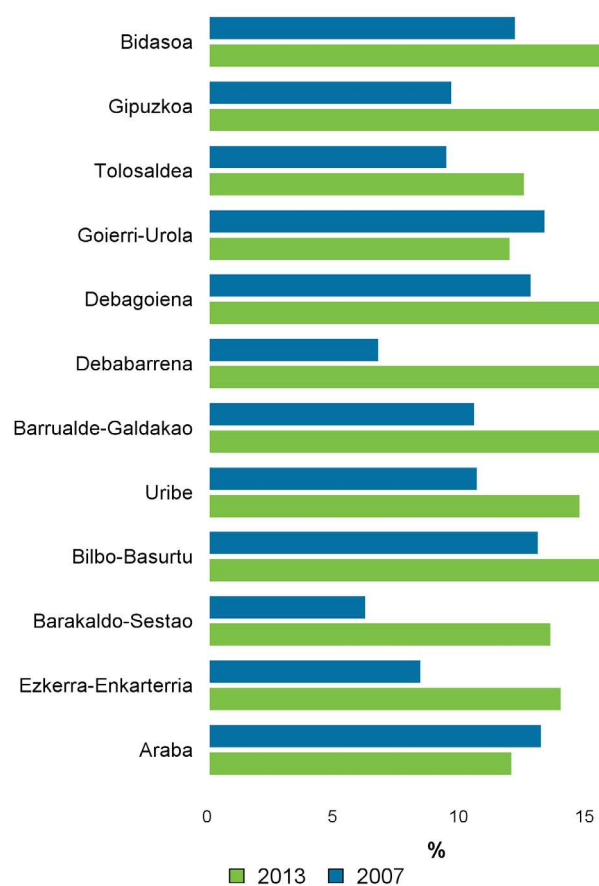
65 urte eta gehiagoko emakumeen mendekotasuna*

Dependencia* en las mujeres de 65 y más años

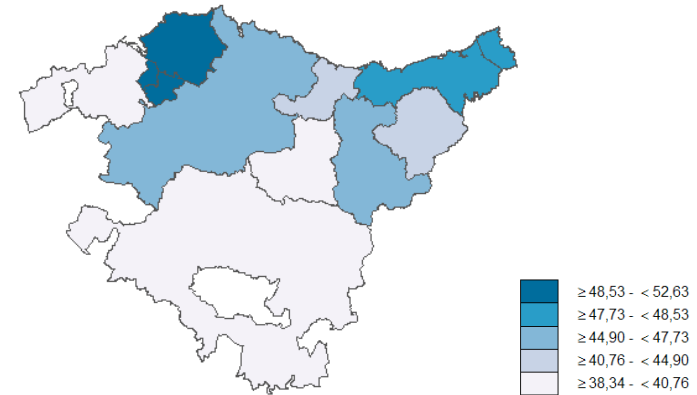
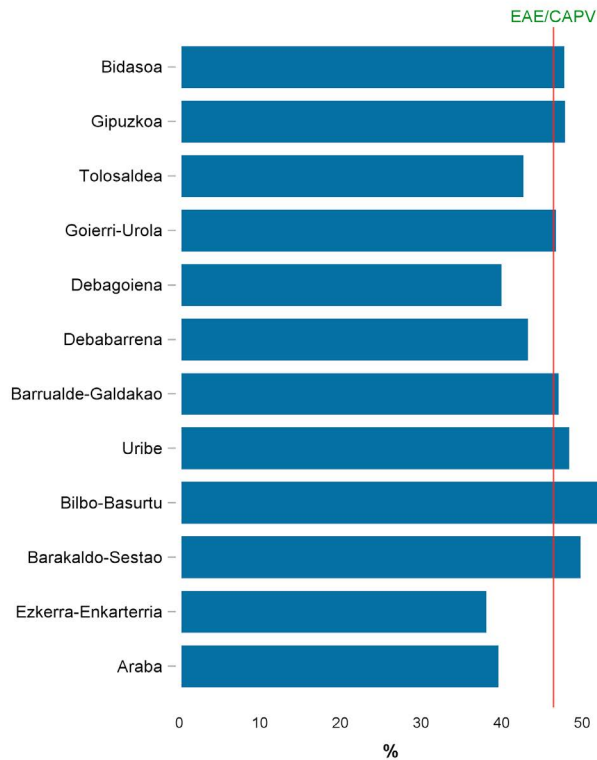
- Datuek iradokitzen dutenez, Gipuzkoa ESIan, neurrizko mendekotasuna edo mendekotasun larria duten 65 urte eta gehiagoko emakumeen prebalentziak gora egin du 2007arekiko.
- Los resultados sugieren que, respecto a 2007, hubo un aumento en la prevalencia de mujeres de 65 y más años con dependencia moderada o grave en la OSI Gipuzkoa.

➤ Prebalentzia (adinaren arabera estandarizatuta), ESI bakoitzeko. 2007-2013
Prevalencia (estandarizada por edad) por OSI 2007-2013

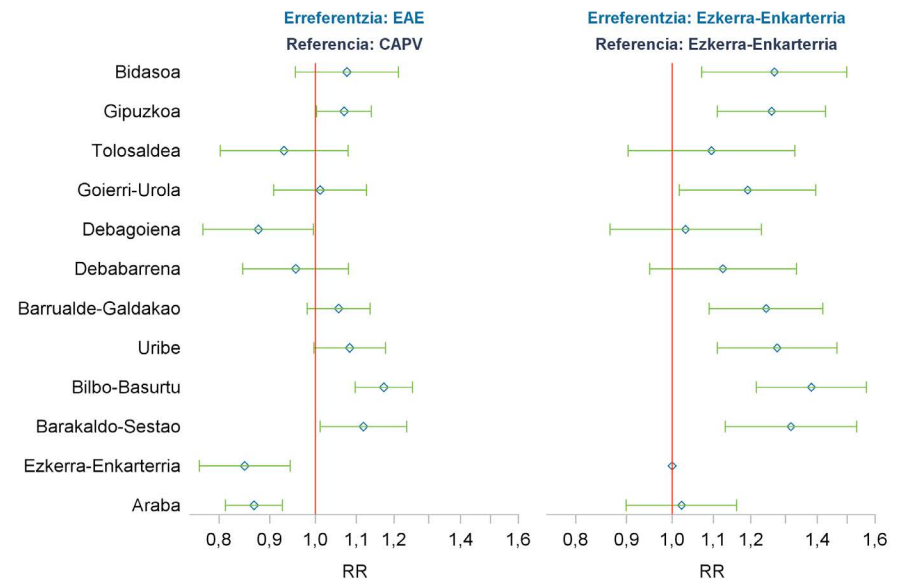
➤ 2013ko eta 2007ko prebalentziaren arrazoia (RR), adinaren arabera doituta
Razón de prevalencia (RR) ajustada por edad 2013 respecto a 2007



➤ Prebalentzia (adinaren arabera estandarizatuta), ESI bakoitzeko / Prevalencia (estandarizada por edad) por OSI



➤ Prebalentziaren arrazoia (RR) adinaren arabera doituta
Razón de prevalencia (RR) ajustada por edad



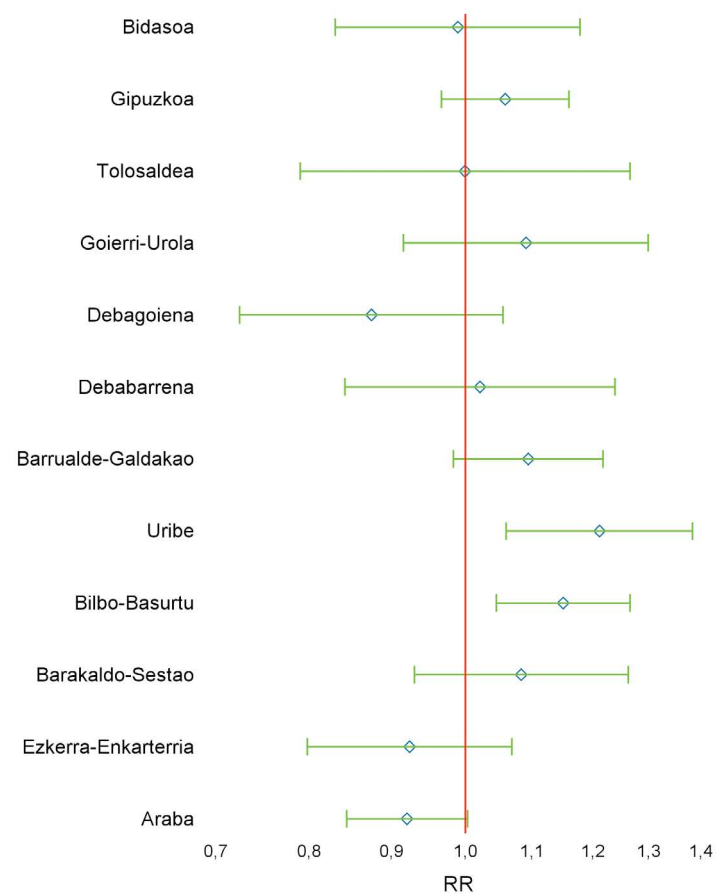
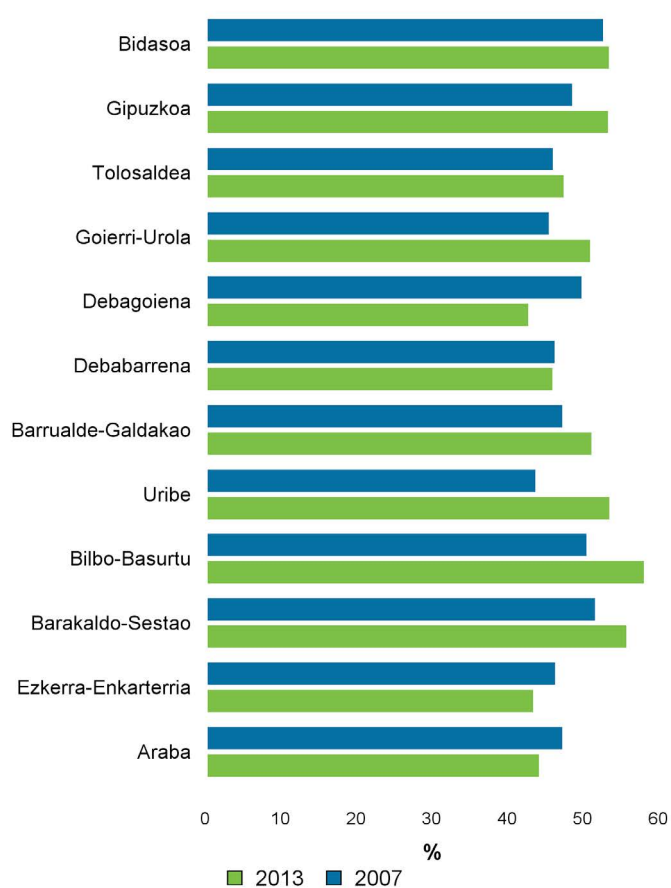
• EAEko gizonen % 46k osasun-arazo kronikoren bat dute. Ezkerra-Enkarterrin, Araban eta Debagoienan, prebalentzia EAEkoa baino nabarmen txikiagoa da. Aldiz, Bilbo-Basurtun, Barakaldo-Sestao eta Gipuzkoan, prebalentzia handiagoak erregistratu dira EAEkoarekin aldean.

• El 46% de los hombres sufrió algún problema crónico de salud. Ezkerra-Enkarterria, Araba y Debagoiena tuvieron una prevalencia claramente menor a la de la CAPV. En el otro extremo se situaron Bilbo-Basurtu, Barakaldo-Sestao y Gipuzkoa, que presentaron prevalencias mayores a la del conjunto de la CAPV.

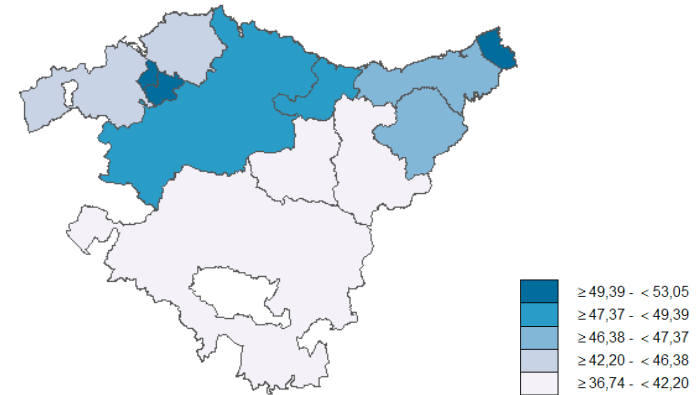
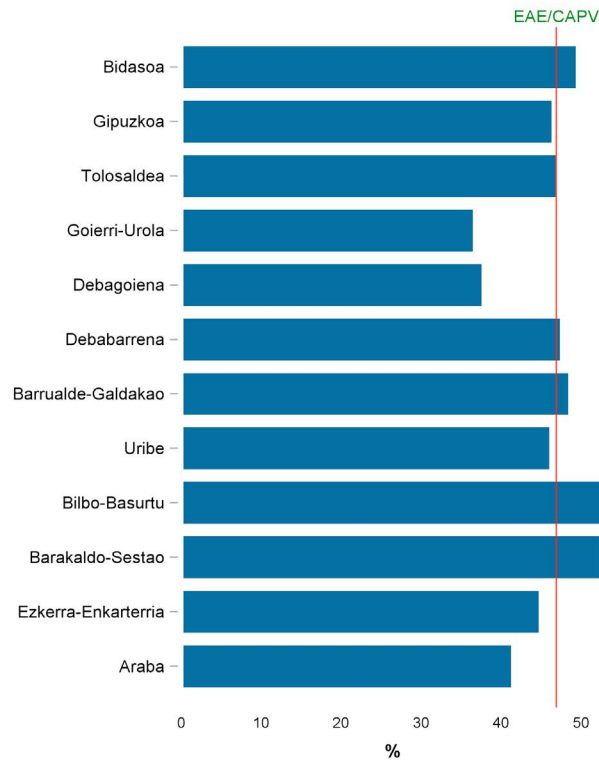
- Datuek iradokitzen dutenez, Araban, osasun-arazo kronikoren bat duten gizonen prebalentziak behera egin du. Aldiz, Uriben eta Bilbo-Basurtun asko handitu da prebalentzia.
- Los resultados sugieren que en Araba hubo una disminución en la prevalencia de hombres con algún problema crónico de salud. Por el contrario, en Uribe y Bilbo-Basurtu se dio un claro aumento en esta prevalencia.

➤ Prebalentzia (adinaren arabera estandarizatuta), ESI bakoitzeko. 2007-2013
Prevalencia (estandarizada por edad) por OSI 2007-2013

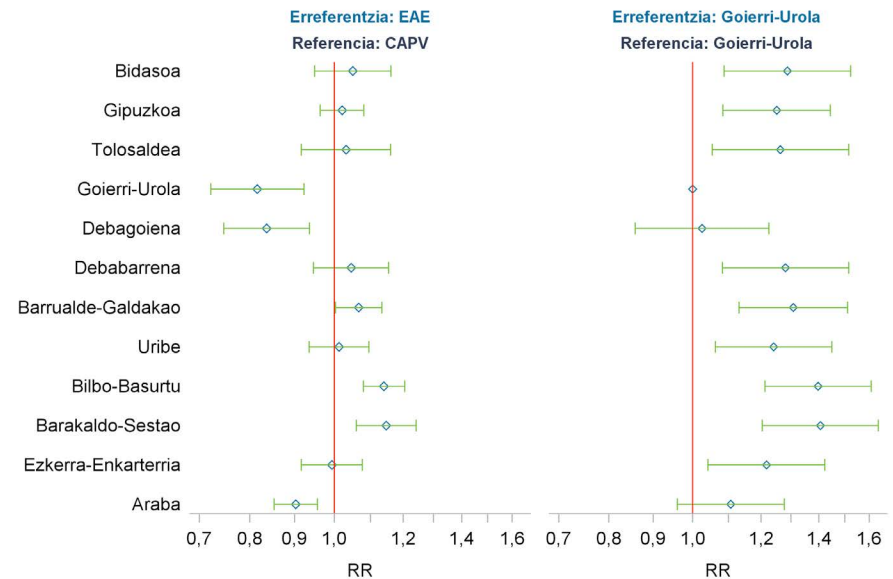
➤ 2013ko eta 2007ko prebalentziaren arrazioa (RR), adinaren arabera doituta
Razón de prevalencia (RR) ajustada por edad 2013 respecto a 2007



➤ Prebalentzia (adinaren arabera estandarizatuta), ESI bakoitzeko / Prevalencia (estandarizada por edad) por OSI



➤ Prebalentziaren arrazoia (RR) adinaren arabera doituta
Razón de prevalencia (RR) ajustada por edad



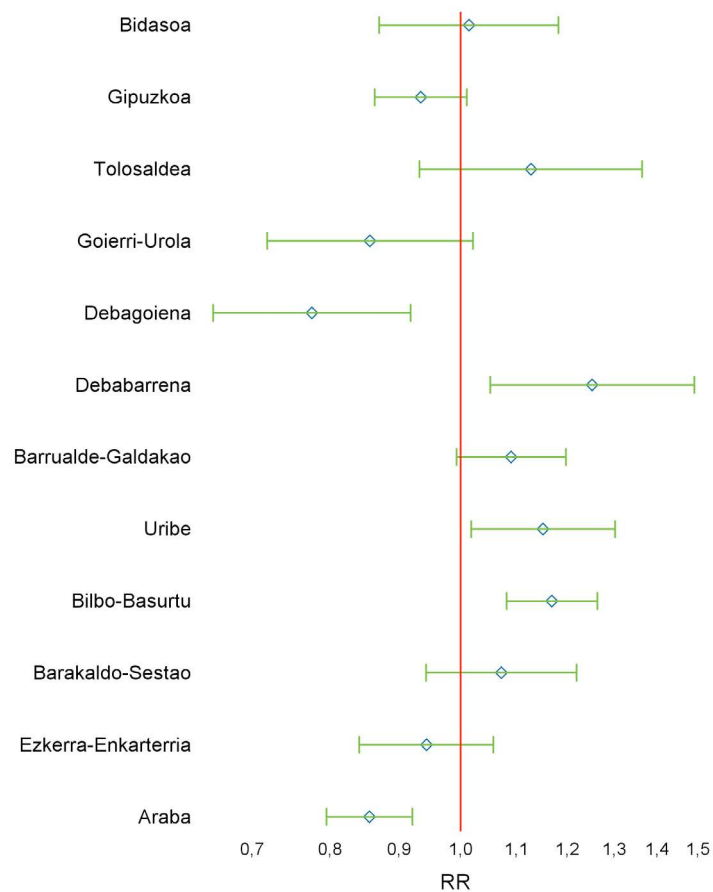
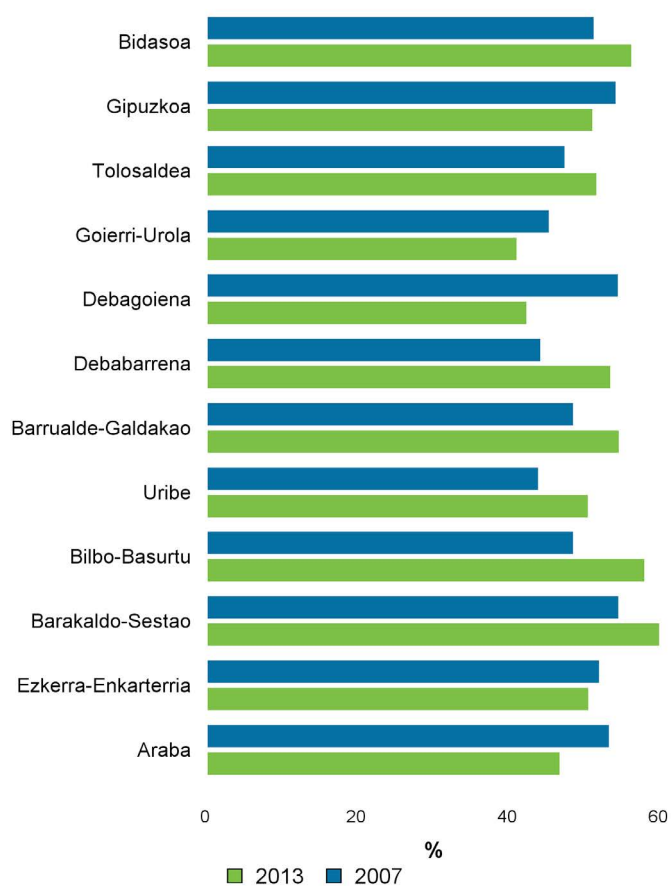
• EAEko emakumeen % 47k osasun-arazo kronikoren bat dute. Goierri-Urolan, Debagoienan eta Araban, EAEn baino prebalentzia txikiagoa erregistratu da, Bilbo-Basurtuk eta Barakaldo-Sestaoak gehiegizko balio esanguratsuak dituzten bitartean.

• El 47% de las mujeres de la CAPV sufrió algún problema crónico de salud. En Goierri-Urola, Debagoiena y Araba la prevalencia fue menor a la de la CAPV, mientras que Bilbo-Basurtu y Barakaldo-Sestao mostraron excesos significativos.

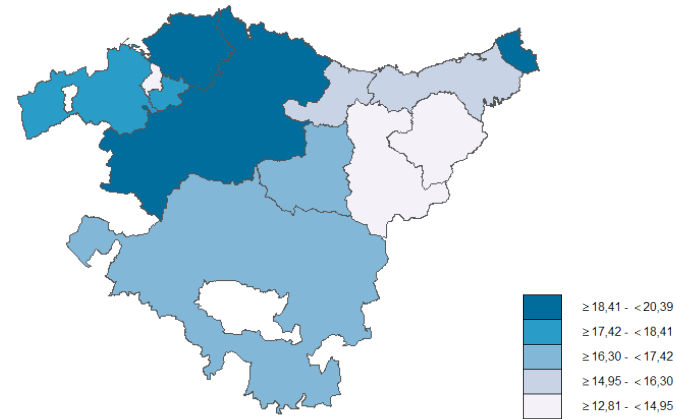
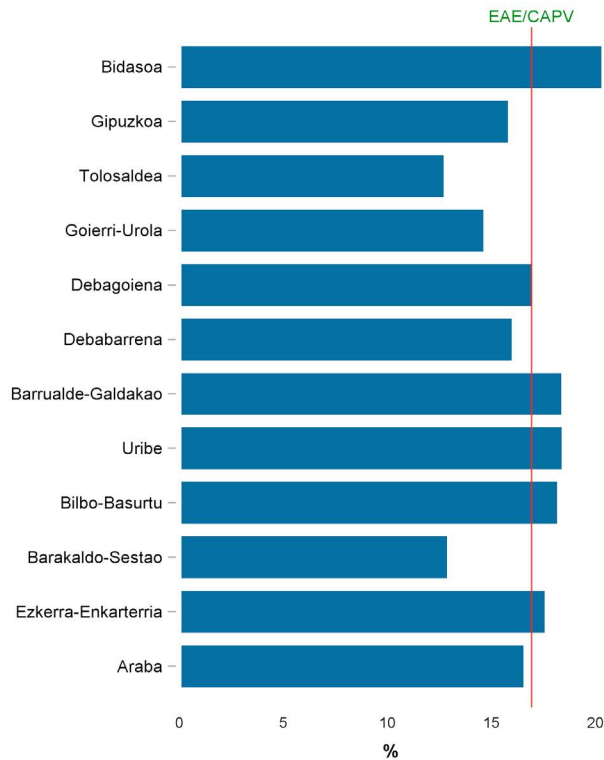
- Araban eta Debagoienan, arazo kronikoak dituzten emakumeen prebalentzia era esanguratsuan murriztu da 2007. urtearekiko. Bilbo-Basurtun, Uriben eta Debabarrenan, berriz, gora egin du.
- En Araba y Debagoiena la prevalencia de mujeres con problemas crónicos disminuyó de forma significativa respecto a 2007. Sin embargo, en Bilbo-Basurtu, Uribe y Debabarrena aumentó.

➤ Prebalentzia (adinaren arabera estandarizatuta), ESI bakoitzeko. 2007-2013
Prevalencia (estandarizada por edad) por OSI 2007-2013

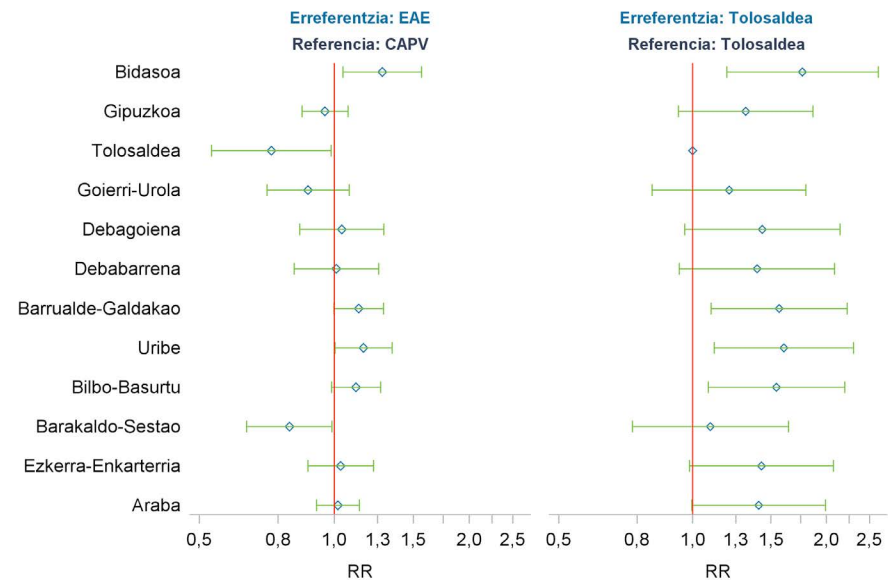
➤ 2013ko eta 2007ko prebalentziaren arrazioa (RR), adinaren arabera doituta
Razón de prevalencia (RR) ajustada por edad 2013 respecto a 2007



➤ Prebalentzia (adinare arabera estandarizatuta), ESI bakoitzeko / Prevalencia (estandarizada por edad) por OSI



➤ Prebalentziaren arrazoia (RR) adinare arabera doituta
Razón de prevalencia (RR) ajustada por edad



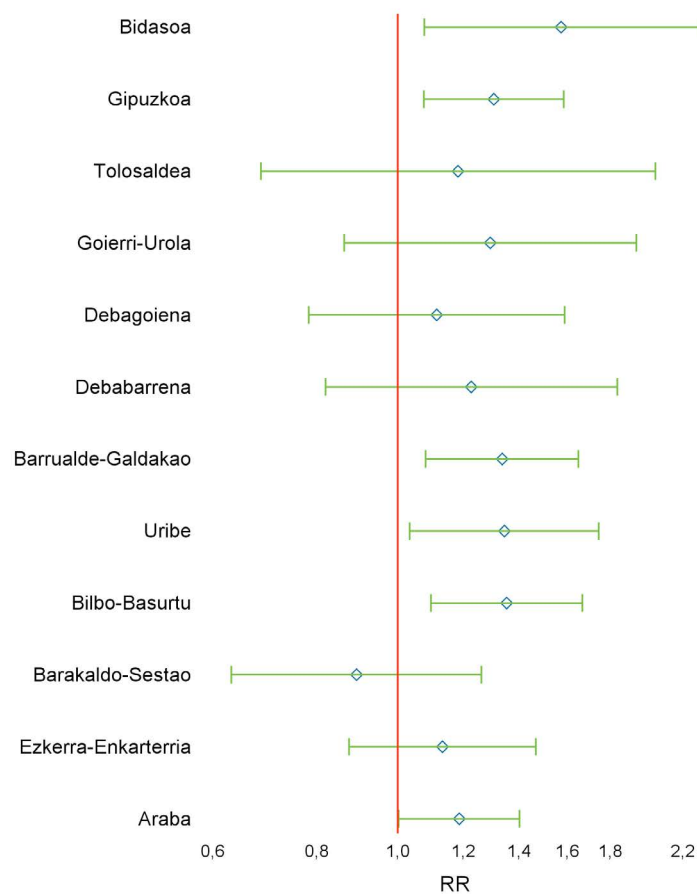
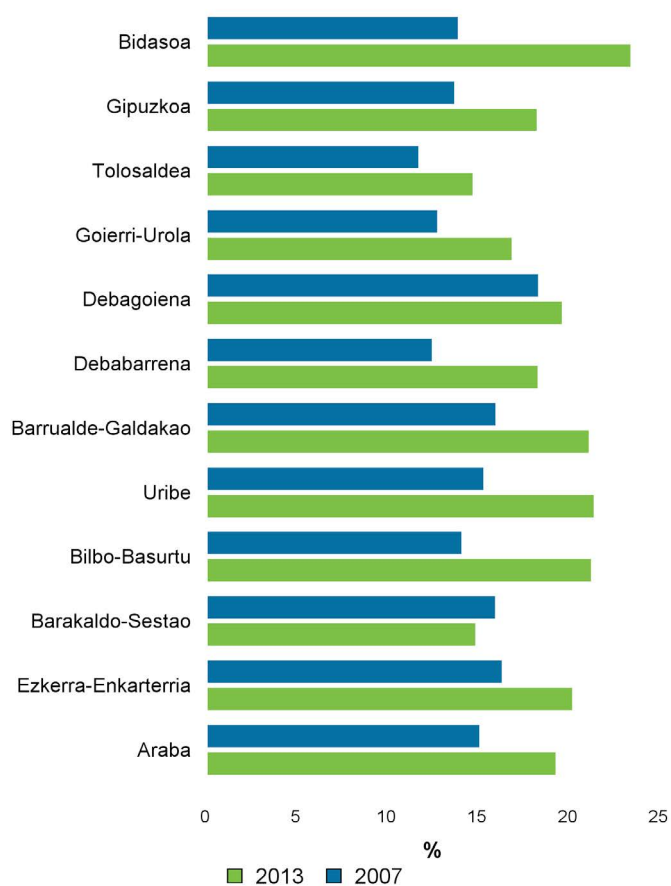
• Gizonen % 17k hipertentsioa dutela adierazi dute. ESI guztietatik, Tolosaldean eta Barakaldo-Sestaon EAEn baino prebalentzia esanguratsuki txikiagoa erregistratu da, eta Bidasoan, Barrualden, Uriben eta Bilbo-Basurtun, oster, handiagoa.

• El 17% de los hombres declaró padecer hipertensión. Tolosaldea y Barakaldo-Sestao fueron, de todas las OSI, las que presentaron una prevalencia significativamente menor a la de la CAPV, mientras que en Bidasoa, Barrualde, Uribe y Bilbo-Basurtu era mayor.

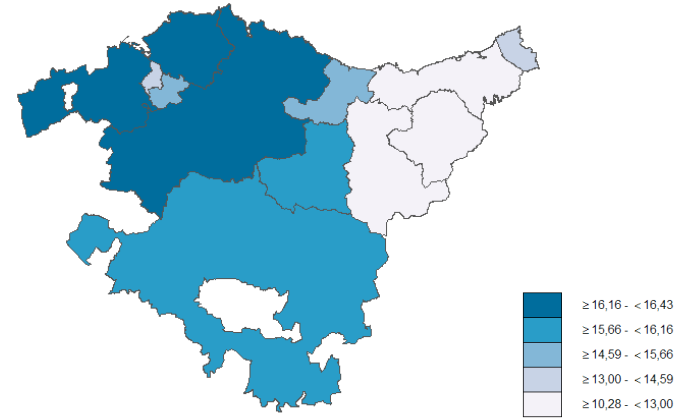
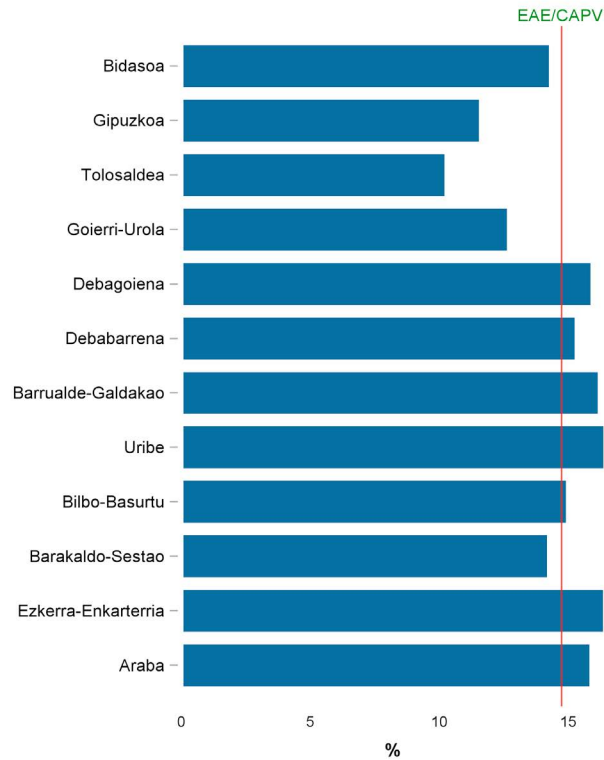
- 2007arekin konparatuta, gizonen artean hipertentsioaren prebalentziak ESI gehienetan egin du gora, eta batez ere, Bidasoan, Gipuzkoan, Barrualde-Galdakaon, Uriben, Bilbo-Basurtun eta Araban.
- Respecto a 2007, la prevalencia de hipertensión en los hombres ha aumentado en la mayor parte de las OSI, y especialmente en Bidasoa, Gipuzkoa, Barrualde-Galdakao, Uribe, Bilbo-Basurto y Araba.

➤ Prebalentzia (adinaren arabera estandarizatuta), ESI bakoitzeko. 2007-2013
Prevalencia (estandarizada por edad) por OSI 2007-2013

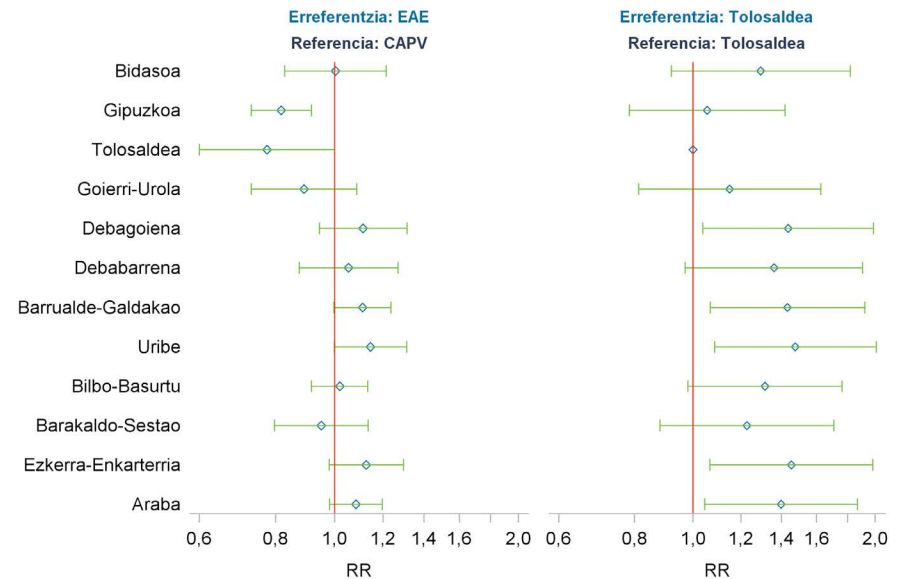
➤ 2013ko eta 2007ko prebalentziaren arrazoia (RR), adinaren arabera doituta
Razón de prevalencia (RR) ajustada por edad 2013 respecto a 2007



➤ Prebalentzia (adinaren arabera estandarizatuta), ESI bakoitzeko / Prevalencia (estandarizada por edad) por OSI



➤ Prebalentziaren arrazoia (RR) adinaren arabera doituta
Razón de prevalencia (RR) ajustada por edad



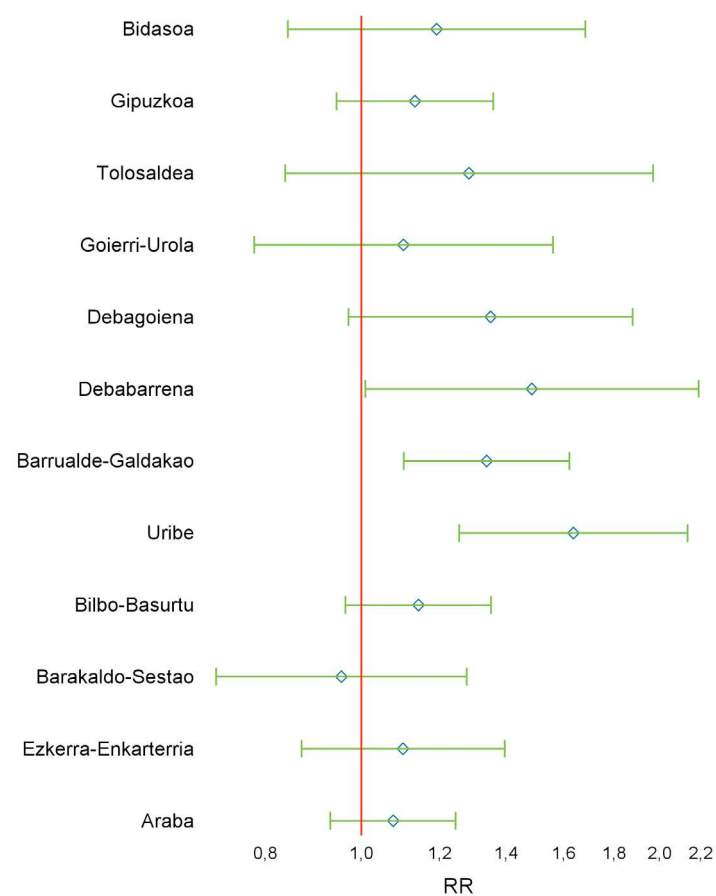
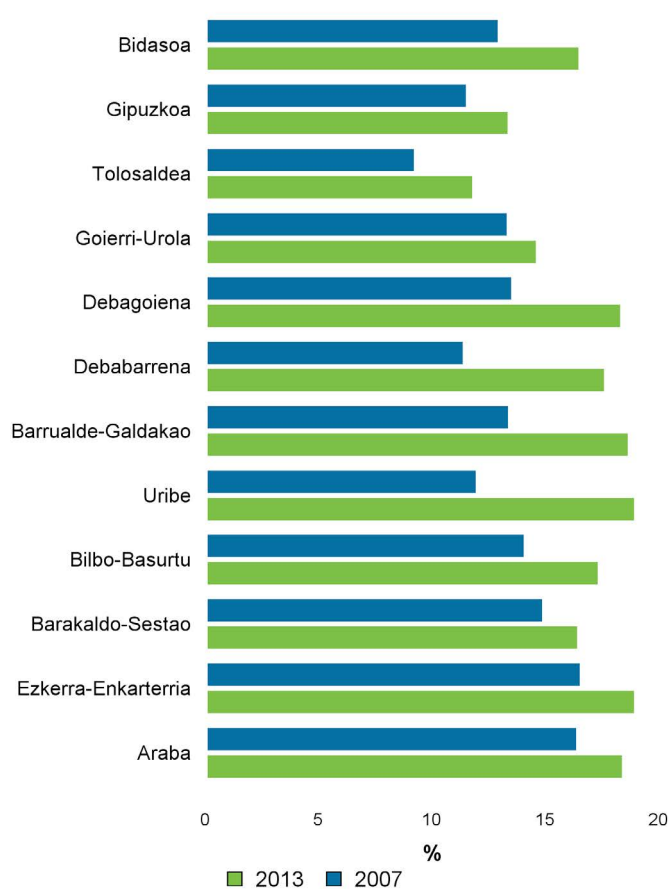
• Hipertentsioaren prebalentzia % 15 da emakumeen artean. Gipuzkoako ESIan eta Tolosaldean, EAEkoa baino txikiagoa da prebalentzia, modu esanguratsuan, eta, aldiz, askoz handiagoa da Barrualde-Galdakaon eta Uriben.

• La prevalencia de hipertensión en las mujeres fue del 15%. Esta prevalencia fue significativamente menor a la de la CAPV en la OSI Gipuzkoa y en Tolosaldea, mientras que fue claramente mayor en Barrualde-Galdakao y Uribe.

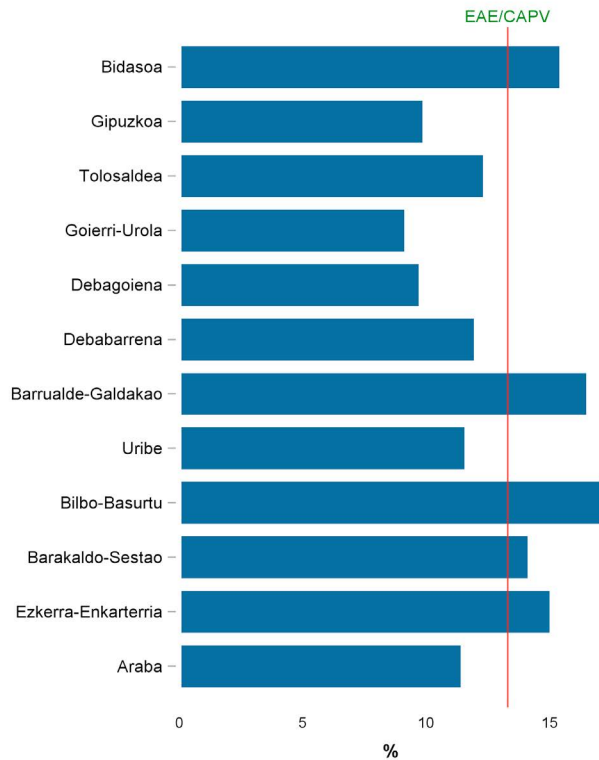
- 2007arekin konparatuta, hipertentsioaren prebalentziak gorakada esanguratsua izan du emakumeen artean, Uriben eta Barrualde-Galdakaon. Nolanahi ere, datuok iradokitzen dutenez, gorakada hori orokortua da.
- Respecto a 2007, la prevalencia de hipertensión en las mujeres ha aumentado significativamente en Uribe y Barrualde-Galdakao. No obstante, los resultados sugieren que el aumento de la hipertensión ha sido generalizado.

➤ Prebalentzia (adinaren arabera estandarizatuta), ESI bakoitzeko. 2007-2013
Prevalencia (estandarizada por edad) por OSI 2007-2013

➤ 2013ko eta 2007ko prebalentziaren arrazoia (RR), adinaren arabera doituta
Razón de prevalencia (RR) ajustada por edad 2013 respecto a 2007

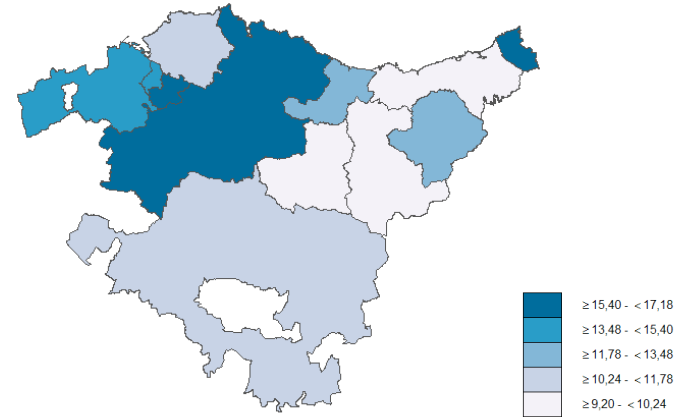


➤ Prebalentzia (adinaren arabera estandarizatuta), ESI bakoitzeko / Prevalencia (estandarizada por edad) por OSI

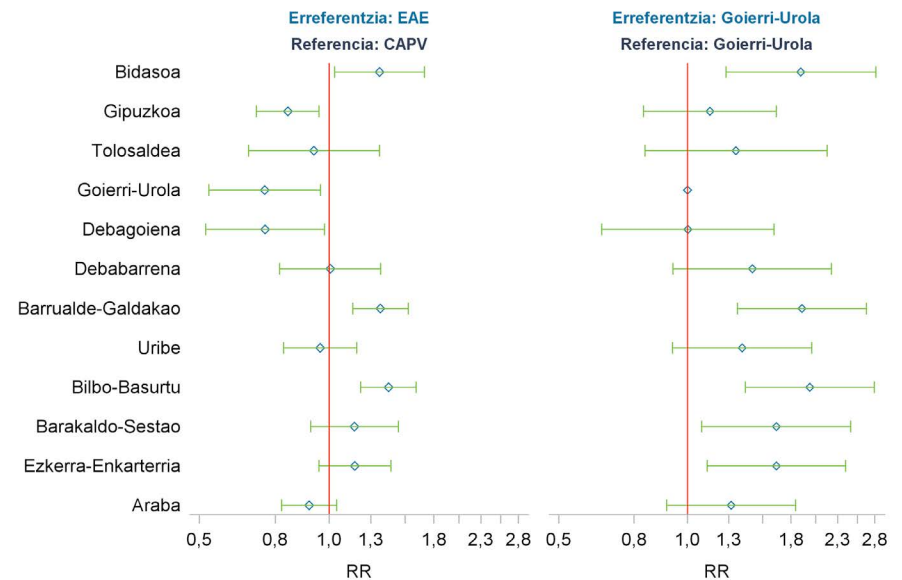


• Gizonen % 13k kolesterol-maila handia dutela adierazi dute. Gipuzkoan, Goierri-Urolan eta Debagoienan, prebalentzia EAEko balioaren azpitik kokatu da, Bilbo-Basurtun, Barrualde-Galdakao eta Bidasoan esanguratsuki gorago den bitartean.

• El 13% de los hombres declaró tener el nivel de colesterol elevado. En Gipuzkoa, Goierri-Urola y Debagoiena la prevalencia fue menor a la de la CAPV, y significativamente mayor en Bilbo-Basurtu, Barrualde-Galdakao y Bidasoa.



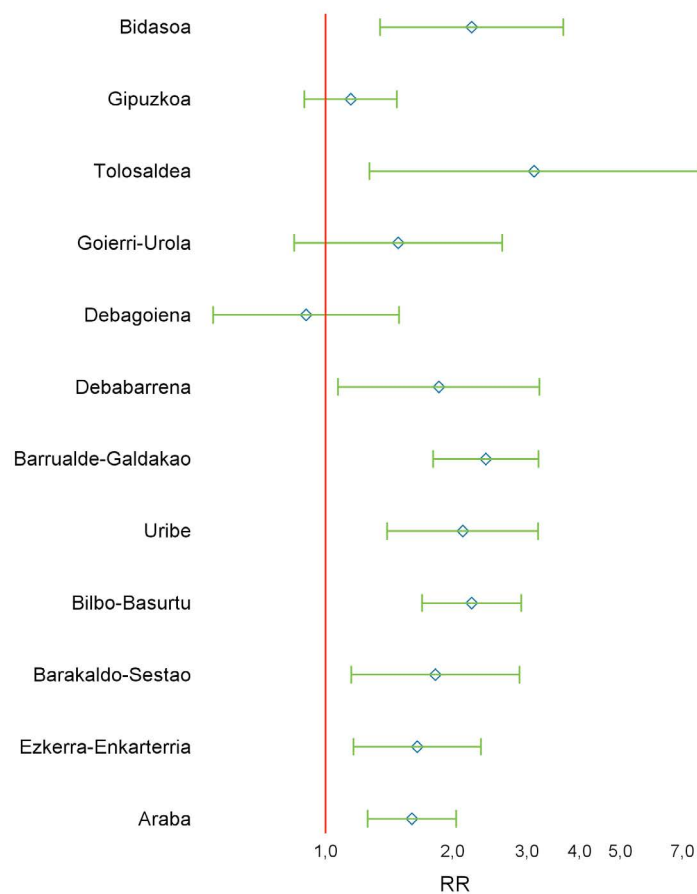
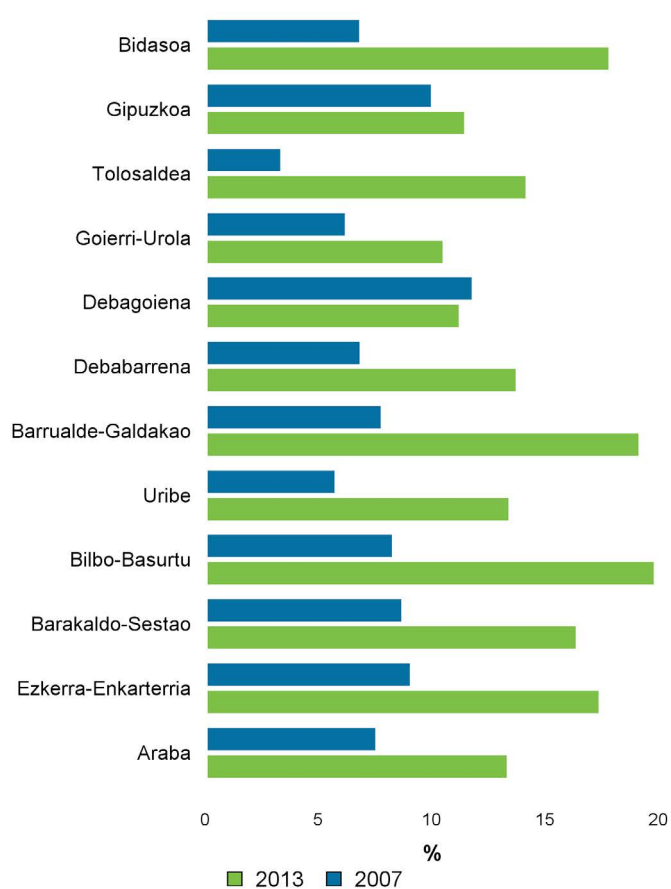
➤ Prebalentziaren arrazoia (RR) adinaren arabera doituta
Razón de prevalencia (RR) ajustada por edad



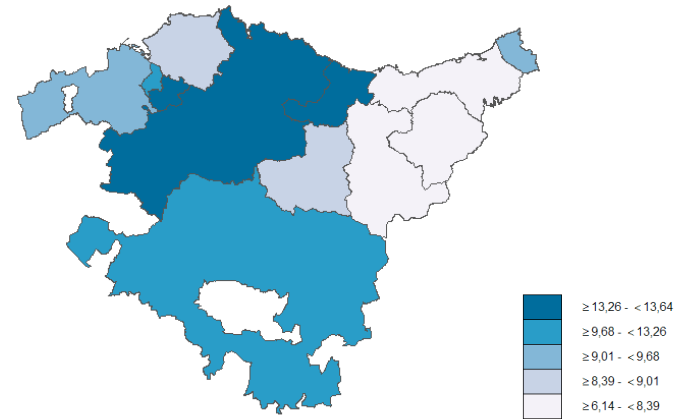
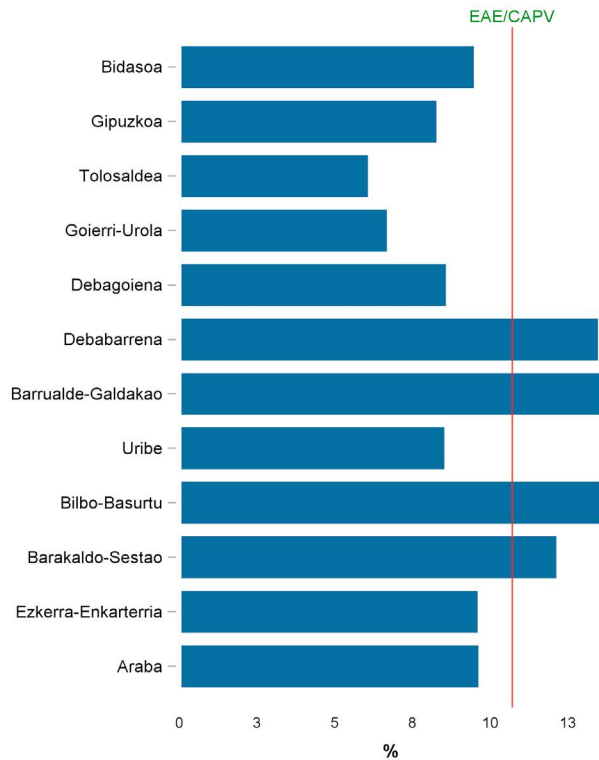
- Debagoienan ez gainerako ESletan, gizonen artean kolesterol-maila handiaren prebalentziak gora egin du 2007. urtearekiko.
- La prevalencia de colesterol elevado en los hombres ha aumentado respecto a 2007 en todas las OSI excepto en Debagoiena.

➤ Prebalentzia (adinaren arabera estandarizatuta), ESI bakoitzeko. 2007-2013
Prevalencia (estandarizada por edad) por OSI 2007-2013

➤ 2013ko eta 2007ko prebalentziaren arrazoia (RR), adinaren arabera doituta
Razón de prevalencia (RR) ajustada por edad 2013 respecto a 2007



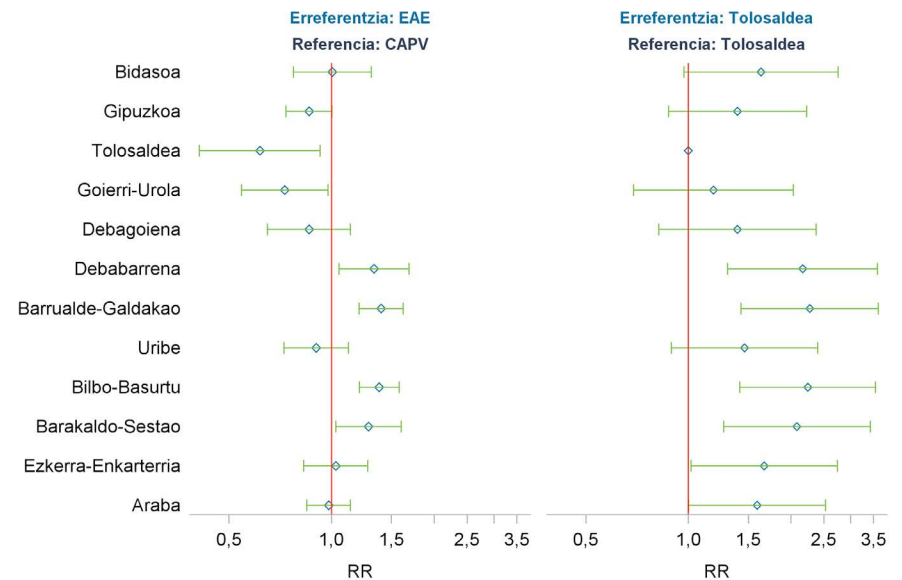
➤ Prebalentzia (adinaren arabera estandarizatuta), ESI bakoitzeko / Prevalencia (estandarizada por edad) por OSI



➤ Prebalentziaren arrazoia (RR) adinaren arabera doituta
Razón de prevalencia (RR) ajustada por edad

• Kolesterol-maila handiaren prebalentzia % 11 da emakumeen artean. EA Erekin konparatzen badugu, Tolosaldean, Goierri-Urolan eta Gipuzkoan, txikiagoa da. Aldiz, handiagoa da Bilbo-Basurtun, Barrualde-Galdakaon, Debarrenan eta Barakaldo-Sestaon.

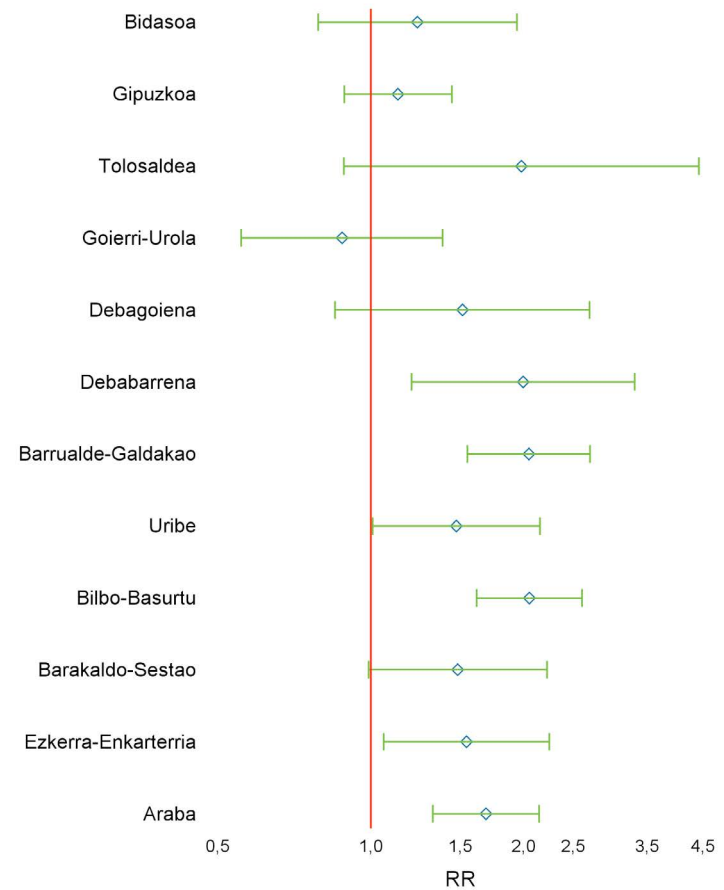
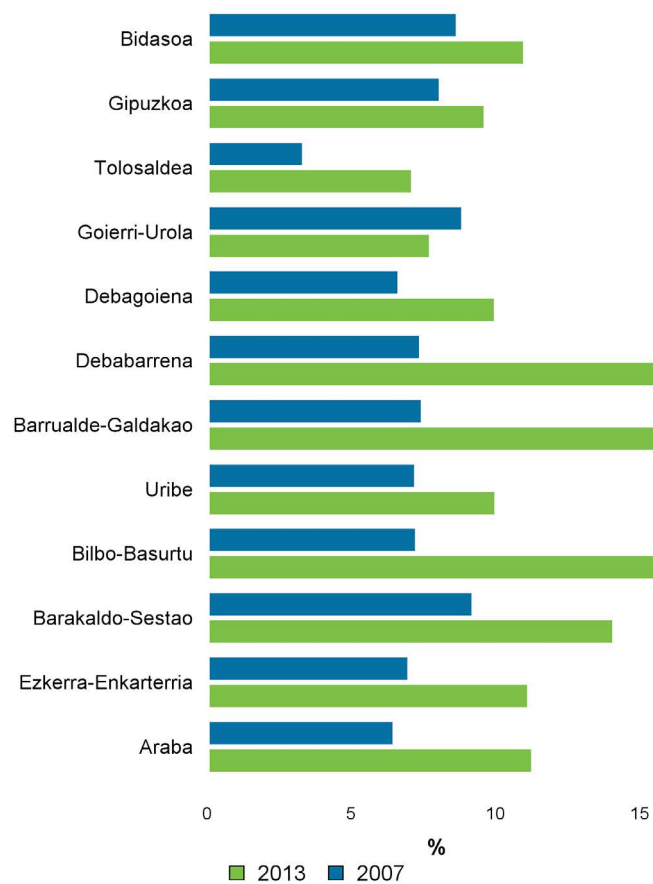
• La prevalencia de colesterol elevado en las mujeres fue del 11%. Respecto a la CAPV, Tolosaldea, Goierri-Urola y Gipuzkoa presentaron menor prevalencia. En el otro extremo se encontraban Bilbo-Basurtu, Barrualde-Galdakao, Debarrena y Barakaldo-Sestao, con una mayor prevalencia.



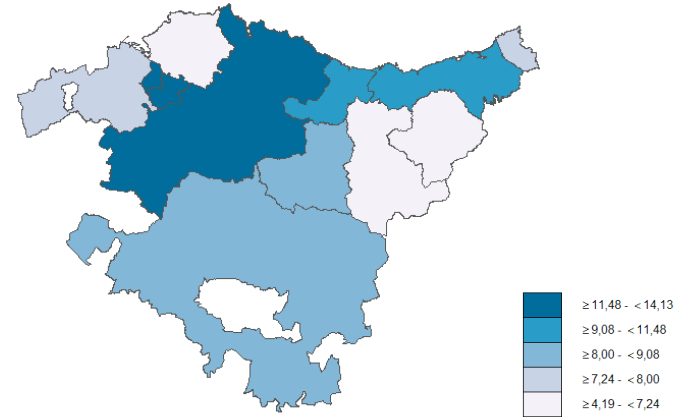
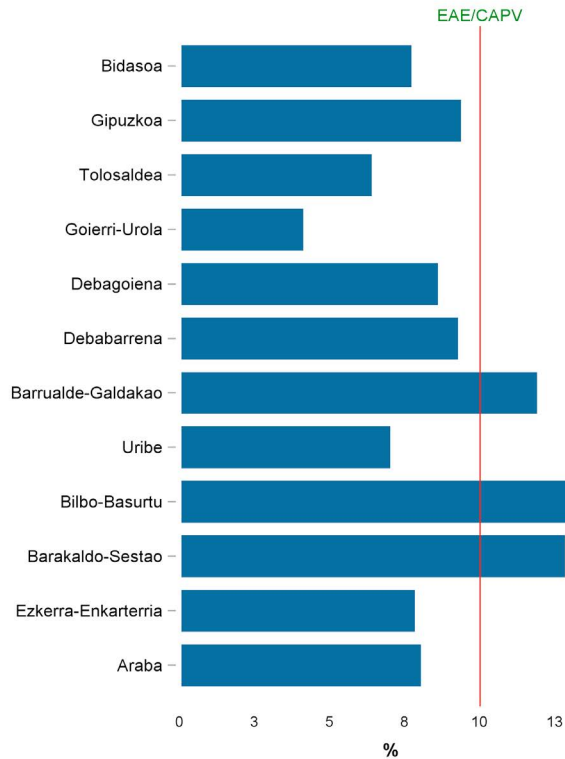
- Gizonen kasuan gertatu bezala, emakumeen artean ere gorakada handia izan du kolesterol-maila handiaren prebalentziak ESI gehienetan, 2007. urtearekiko.
- Tal y como ocurrió con los hombres, respecto a 2007, la prevalencia del colesterol elevado en las mujeres ha aumentado de forma evidente en la mayor parte de las OSI.

➤ Prebalentzia (adinaren arabera estandarizatuta), ESI bakoitzeko. 2007-2013
Prevalencia (estandarizada por edad) por OSI 2007-2013

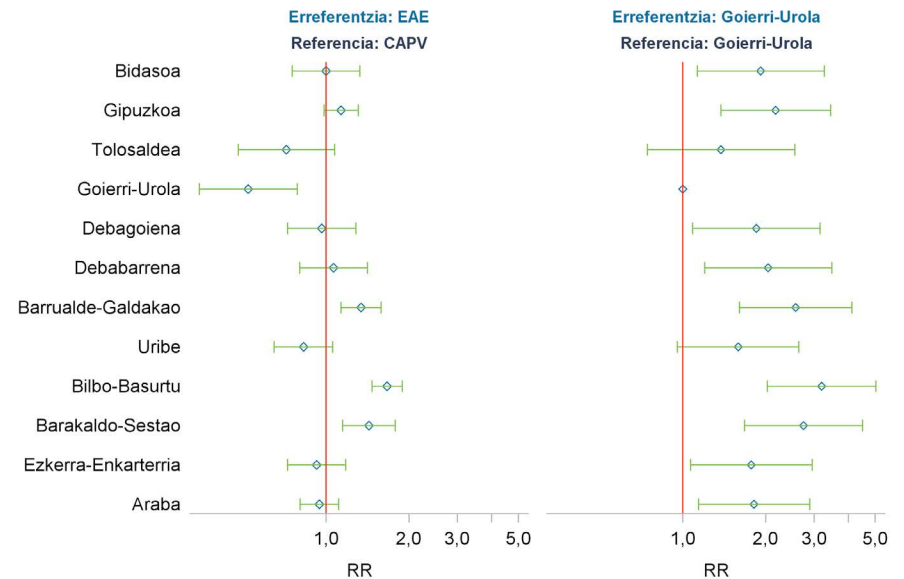
➤ 2013ko eta 2007ko prebalentziaren arrazoia (RR), adinaren arabera doituta
Razón de prevalencia (RR) ajustada por edad 2013 respecto a 2007



➤ Prebalentzia (adinaren arabera estandarizatuta), ESI bakoitzeko / Prevalencia (estandarizada por edad) por OSI



➤ Prebalentziaren arrazoia (RR) adinaren arabera doituta
Razón de prevalencia (RR) ajustada por edad



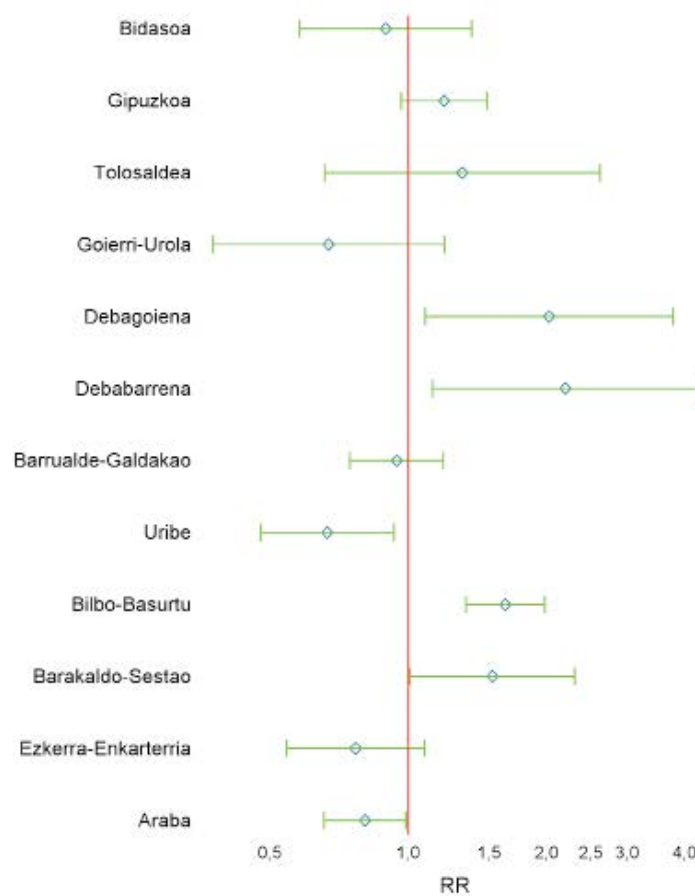
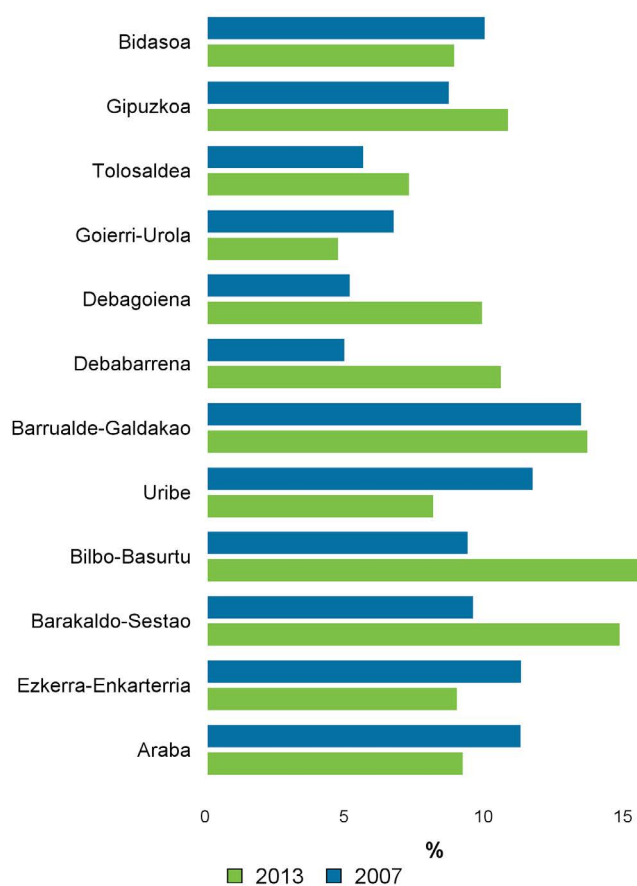
• Emakumeen % 10ek artrosia dutela adierazi dute. EAEko balioarekin alderatuta, prebalentzia txikiagoa da Goierri-Urolako ESIan; aldiz, esanguratsuki handiagoa da Bilbo-Basurtun, Barakaldo-Sestao eta Barrualde-Galdakaoan.

• El 10% de las mujeres declaró padecer artrosis. Respecto a la CAPV Goierri-Urola fue la OSI en la que se dio una menor prevalencia, mientras que en Bilbo-Basurtu, Barakaldo-Sestao y Barrualde-Galdakao la prevalencia fue significativamente mayor.

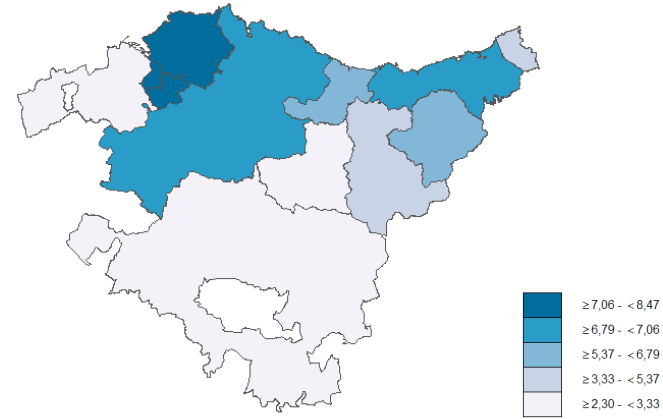
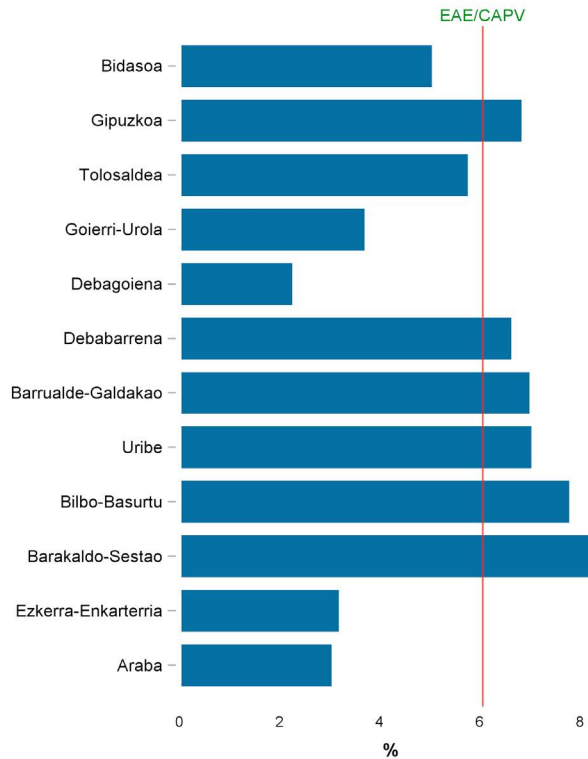
- 2007. urtearekiko, Araban eta Uriben artrosiaren prebalentzia murriztu da. Aldiz, era esanguratsuan handitu da Bilbo-Basurtun, Debabarrenan, Debagoienan eta Barakaldo-Sestao.
- Respecto al 2007, en Araba y en Uribe hubo una disminución de la prevalencia de artrosis. Sin embargo, se produjo un aumento significativo de esta prevalencia en Bilbo-Basurtu, Debabarrena, Debagoiena y Barakaldo-Sestao.

➤ Prebalentzia (adinaren arabera estandarizatuta), ESI bakoitzeko. 2007-2013
Prevalencia (estandarizada por edad) por OSI 2007-2013

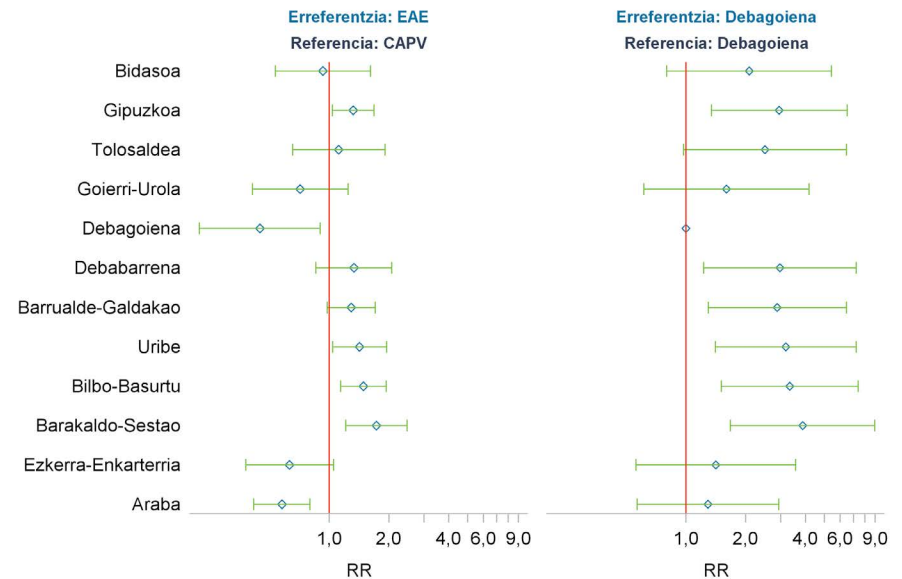
➤ 2013ko eta 2007ko prebalentziaren arrazoia (RR), adinaren arabera doituta
Razón de prevalencia (RR) ajustada por edad 2013 respecto a 2007



➤ Prebalentzia (adinaren arabera estandarizatuta), ESI bakoitzeko / Prevalencia (estandarizada por edad) por OSI



➤ Prebalentziaren arrazoia (RR) adinaren arabera doituta
Razón de prevalencia (RR) ajustada por edad



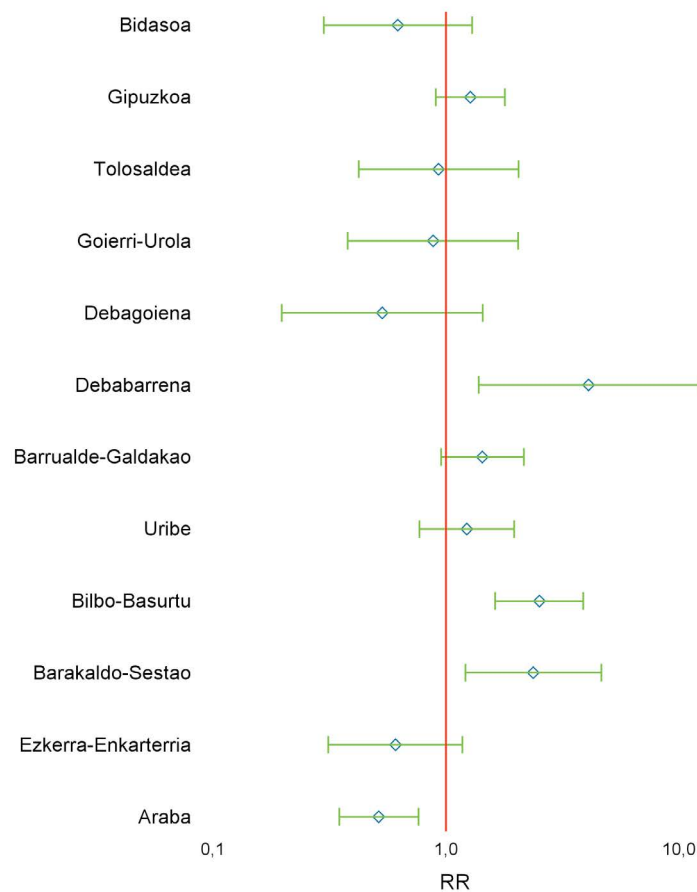
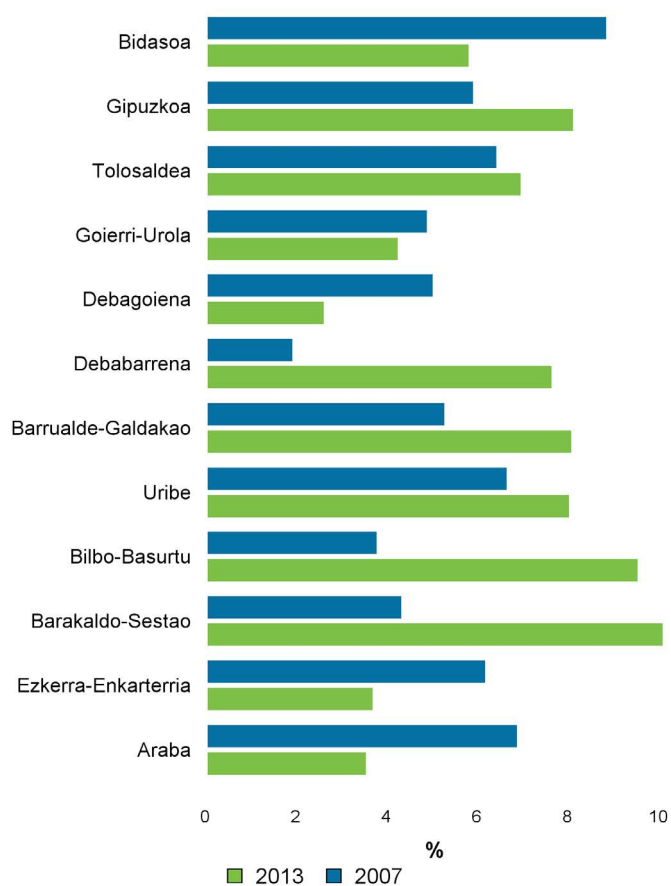
• Gizonen % 6k bizkar edo gerriko mina, edo ziatika dutela adierazi dute. EAErekin konparatuta, prebalentzia txikiagoa da Araban eta Debagoienan, eta handiagoa, Barakaldo-Sestao, Bilbo-Basurtu, Uriben eta Gipuzkoan.

• El 6% de los hombres padecía de dolor dorsal, lumbar o ciática. Respecto a la CAPV esta prevalencia fue menor en Araba y Debagoiena y mayor en Barakaldo-Sestao, Bilbo-Basurtu, Uribe y Gipuzkoa.

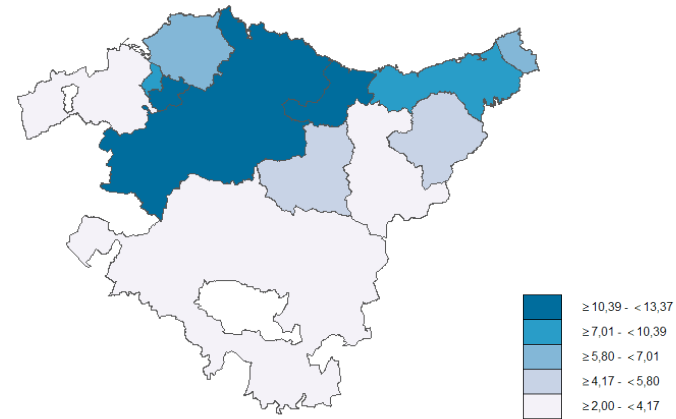
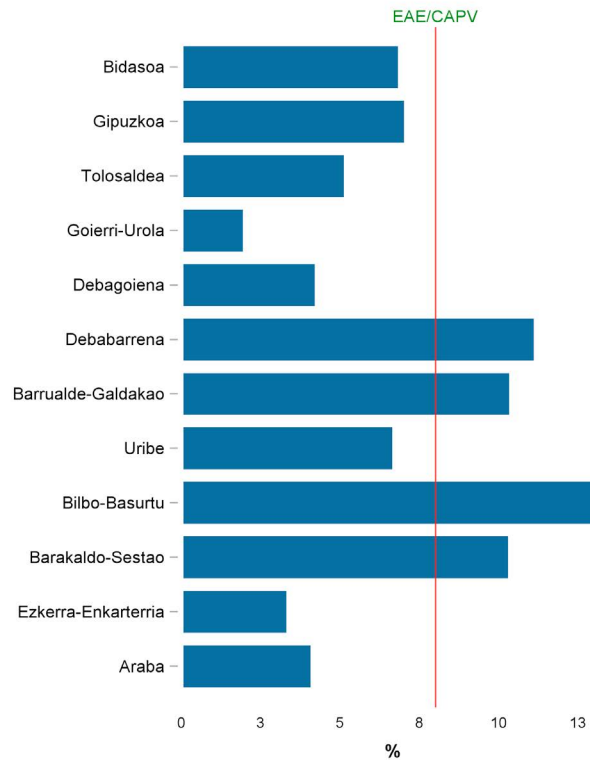
- 2007. urtearekin konparatzen badugu, Arabako gizonen artean behera egin du bizkar edo gerriko minaren edo ziatikaren prebalentziak, eta esanguratsuki gora, berriz, Bilbo-Basurtu, Debabarrena eta Barakaldo-Sestaokoen artean.
- Respecto a 2007 la prevalencia de dolor dorsal, lumbar o ciática en los hombres disminuyó en Araba y aumentó significativamente en Bilbo-Basurtu, Debabarrena y Barakaldo-Sestao.

➤ Prebalentzia (adinaren arabera estandarizatuta), ESI bakoitzeko. 2007-2013
Prevalencia (estandarizada por edad) por OSI 2007-2013

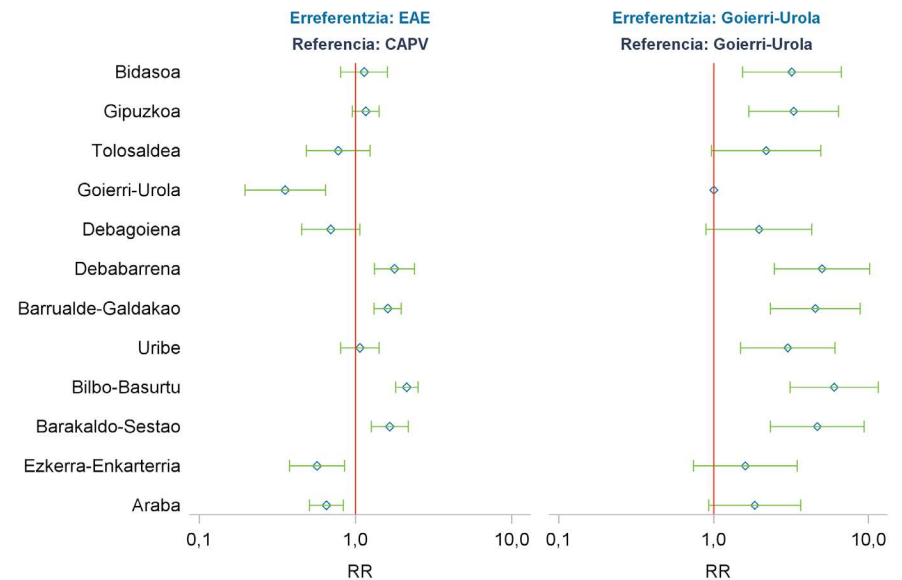
➤ 2013ko eta 2007ko prebalentziaren arrazoia (RR), adinaren arabera doituta
Razón de prevalencia (RR) ajustada por edad 2013 respecto a 2007



➤ Prebalentzia (adinaren arabera estandarizatuta), ESI bakoitzeko / Prevalencia (estandarizada por edad) por OSI



➤ Prebalentziaren arrazoia (RR) adinaren arabera doituta
Razón de prevalencia (RR) ajustada por edad

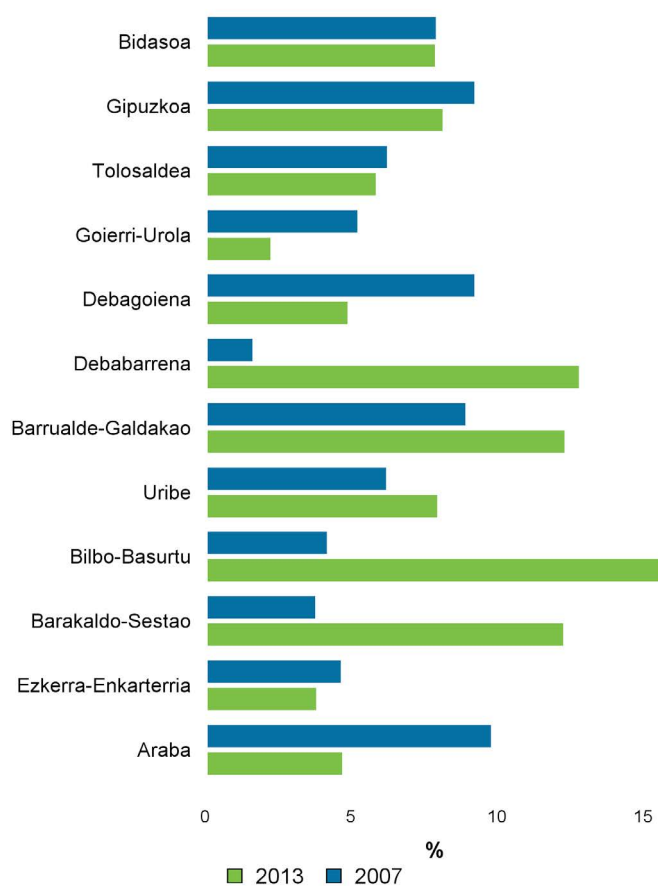


- EAEko emakumeen % 8k bizkar edo gerriko mina, edo ziatika dute. EAEko balioarekin alderatuta, prebalentzia txikiagoa erregistratu da Goierri-Urolan, Ezkerra-Enkarterrin eta Araban; aldiz, handiagoa da Bilbo-Basurtun, Barrualde-Galdakaoan, Debarrenan eta Barakaldo-Sestaoan.

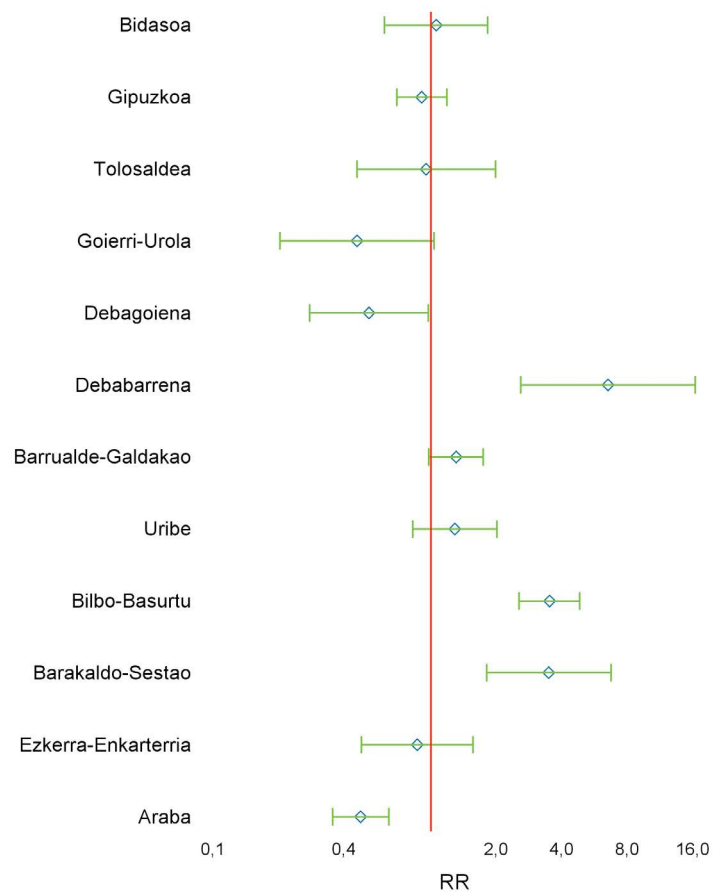
- El 8% de las mujeres de la CAPV padecieron de dolor dorsal, lumbar o ciática. La prevalencia en Goierri-Urola, Ezkerra-Enkarterria y Araba fue menor que la de la CAPV, mientras que en Bilbo-Basurtu, Barrualde-Galdakao, Debarrena y Barakaldo-Sestao fue mayor.

- 2007. urtearekin alderatuta, emakumeen artean bizkar edo gerriko minaren edo ziatikaren prebalentziak gorakada esanguratsua izan du Debararrenan, Bilbo-Basurtun eta Barakaldo-Sestaon. Otera, Debagoienan eta batez ere, Araban, behera egin du.
- Respecto a 2007, Debararena, Bilbo-Basurtu y Barakaldo-Sestao han tenido un significativo aumento de prevalencia de dolor dorsal, lumbar o ciática en las mujeres. En Debagoiena y sobre todo Araba se produjo una disminución de esta prevalencia.

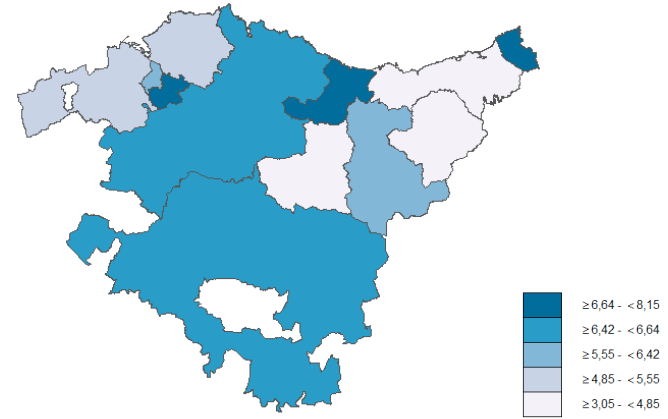
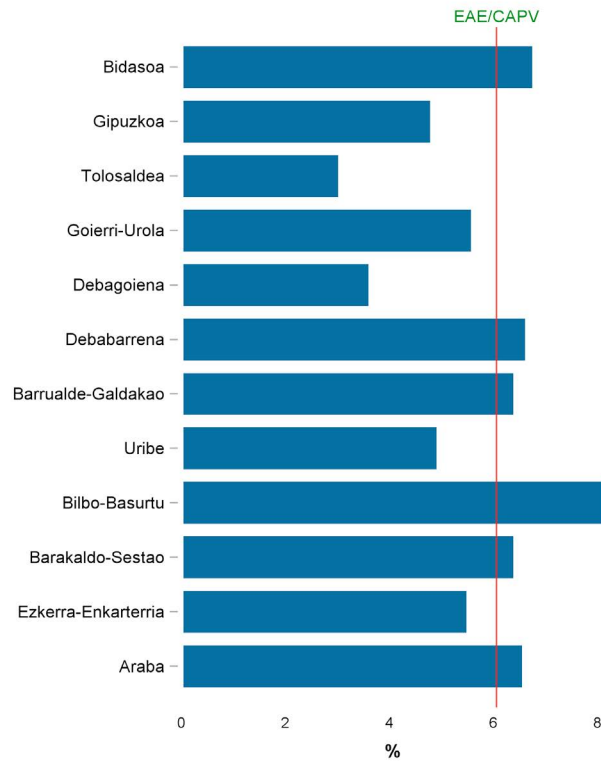
➤ Prebalentzia (adinaren arabera estandarizatuta), ESI bakoitzeko. 2007-2013
Prevalencia (estandarizada por edad) por OSI 2007-2013



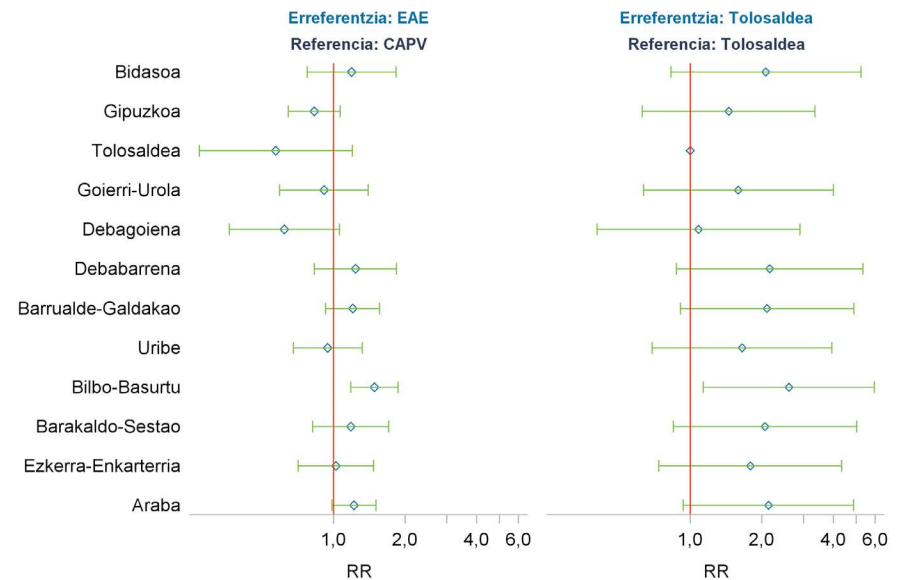
➤ 2013ko eta 2007ko prebalentziaren arrazoia (RR), adinaren arabera doituta
Razón de prevalencia (RR) ajustada por edad 2013 respecto a 2007



➤ Prebalentzia (adinaren arabera estandarizatuta), ESI bakoitzeko / Prevalencia (estandarizada por edad) por OSI



➤ Prebalentziaren arrazoia (RR) adinaren arabera doituta
Razón de prevalencia (RR) ajustada por edad



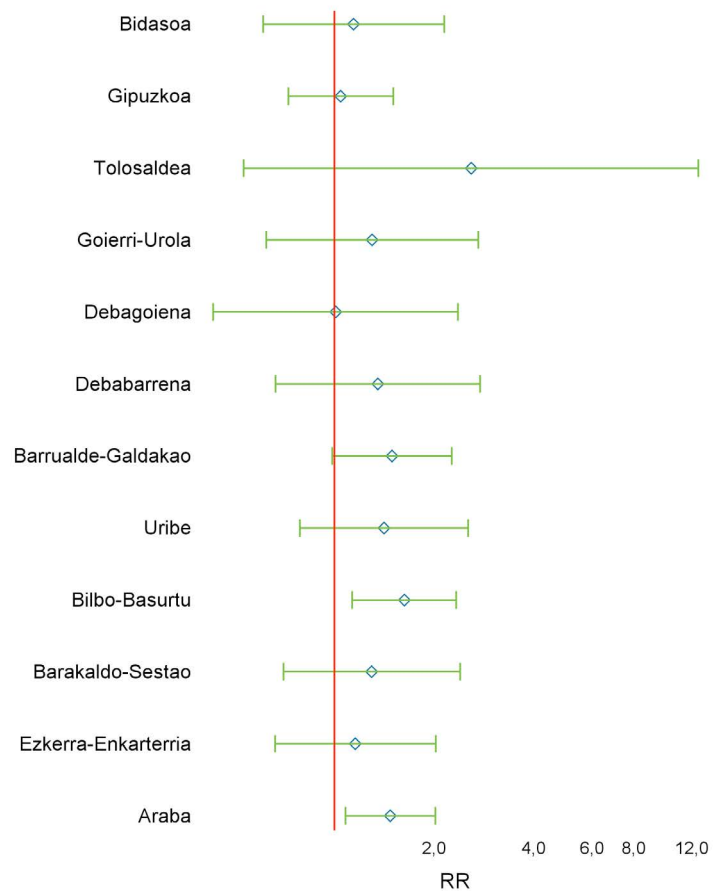
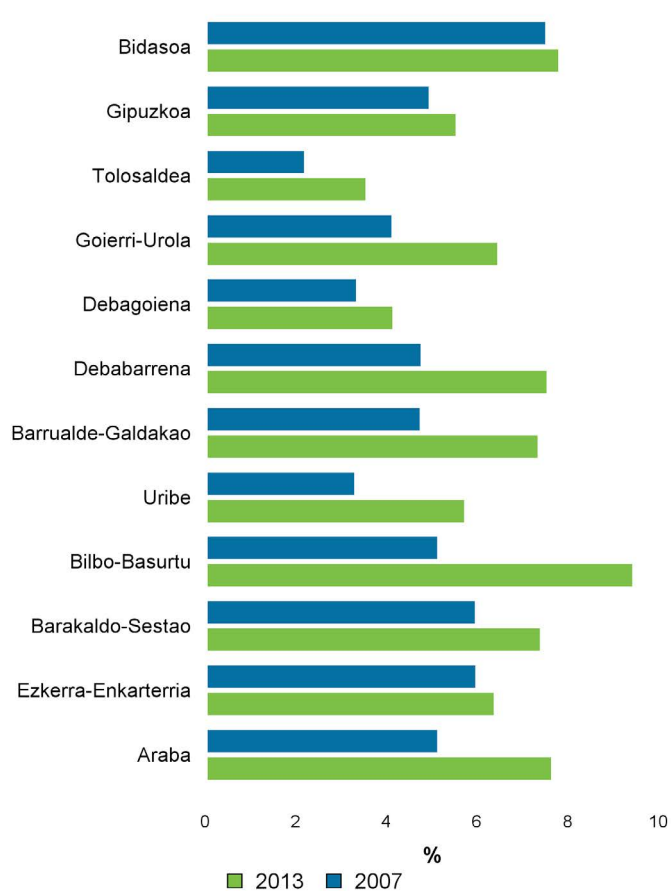
• Gizonen % 6k diabetesa dutela adierazi dute. EAEko balioarekin alderatuta, Debagoienan eta Tolosaldean, prebalentzia txikiagoa dela iradokitzen dute emaitzek, eta handiagoa, berriz, Bilbo-Basurtun.

• El 6% de los hombres padecía de diabetes. Respecto a la CAPV, los resultados sugieren que en Debagoiena y Tolosaldea fue donde hubo menos prevalencia, mientras que en Bilbo-Basurtu se dio una prevalencia mayor.

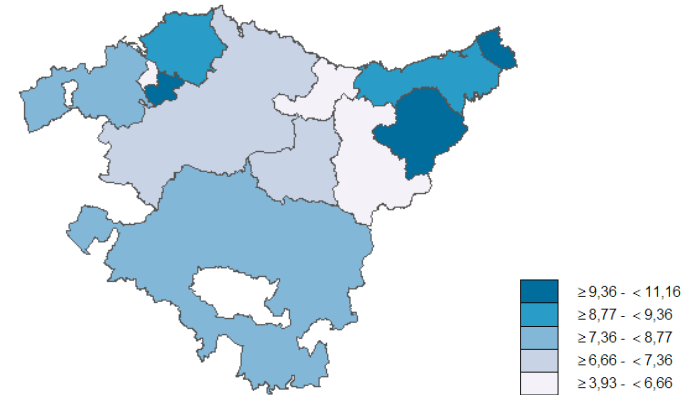
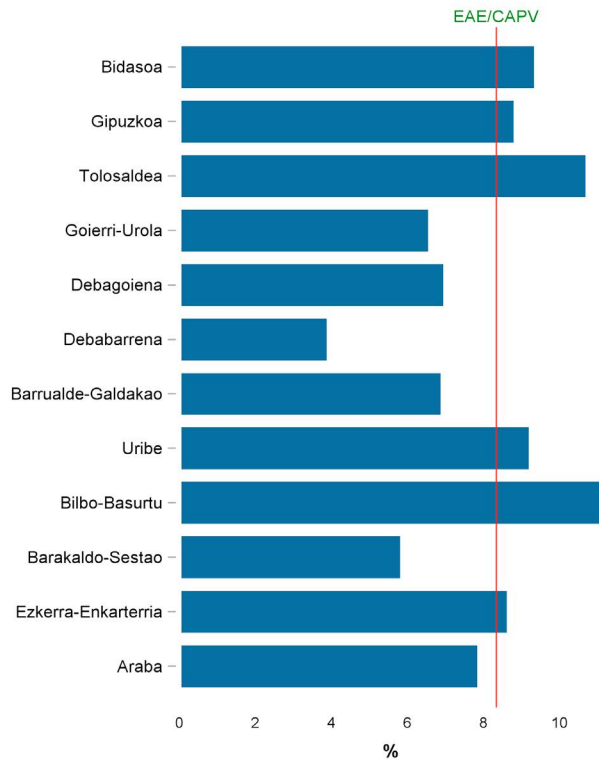
- Eskuragarri dugun informazioak iradokitzen duenez, ESI guztietan gora egin du gizonen diabetesaren prebalentziak, batez ere Bilbo-Basurtun eta Araban.
- La información disponible sugiere que en todas las OSI ha habido, en los hombres, un aumento de prevalencia de diabetes, siendo más evidente en Bilbo-Basurtu y Araba.

➤ Prebalentzia (adinaren arabera estandarizatuta), ESI bakoitzeko. 2007-2013
Prevalencia (estandarizada por edad) por OSI 2007-2013

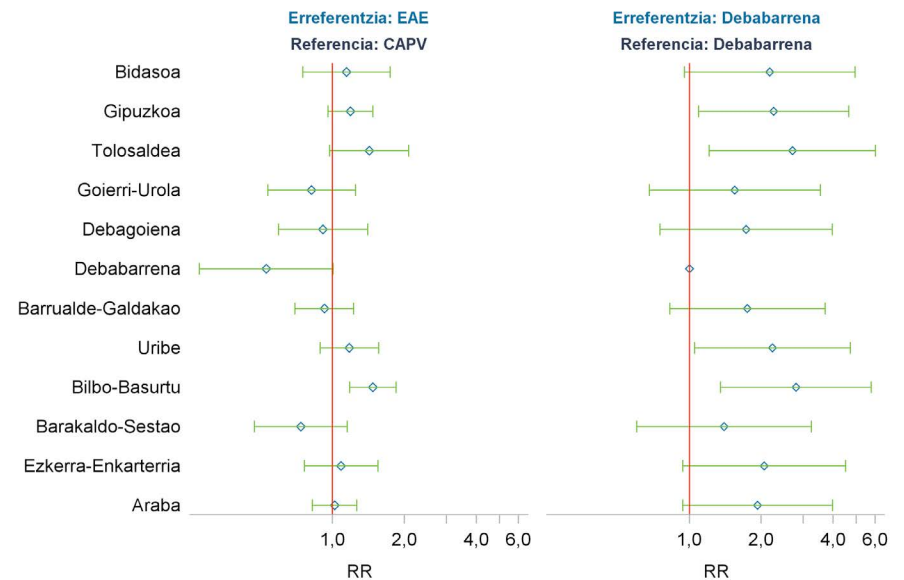
➤ 2013ko eta 2007ko prebalentziaren arrazioa (RR), adinaren arabera doituta
Razón de prevalencia (RR) ajustada por edad 2013 respecto a 2007



➤ Prebalentzia (adinaren arabera estandarizatuta), ESI bakoitzeko / Prevalencia (estandarizada por edad) por OSI



➤ Prebalentziaren arrazoia (RR) adinaren arabera doituta
Razón de prevalencia (RR) ajustada por edad



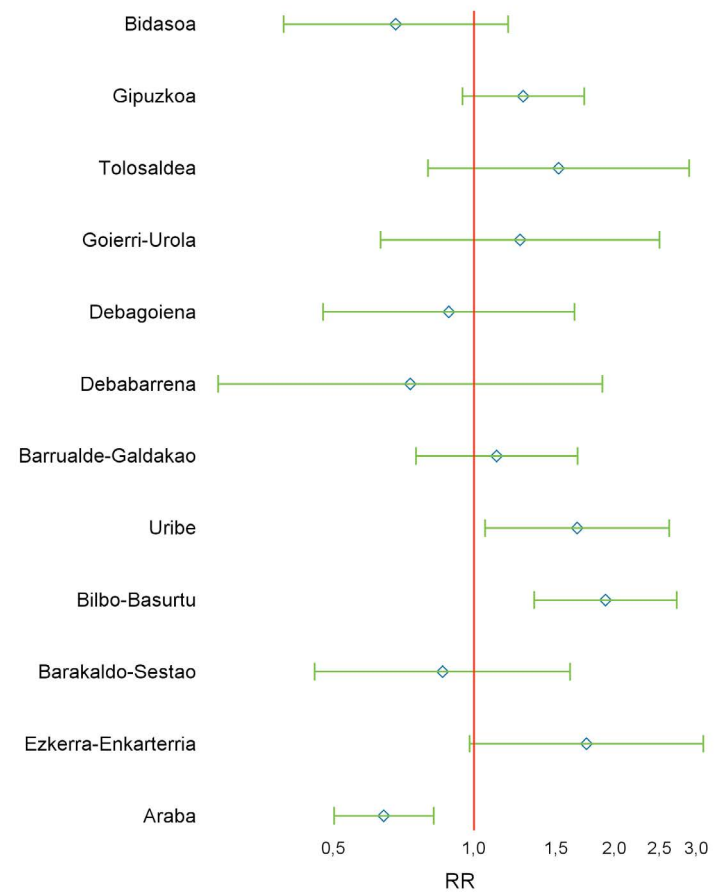
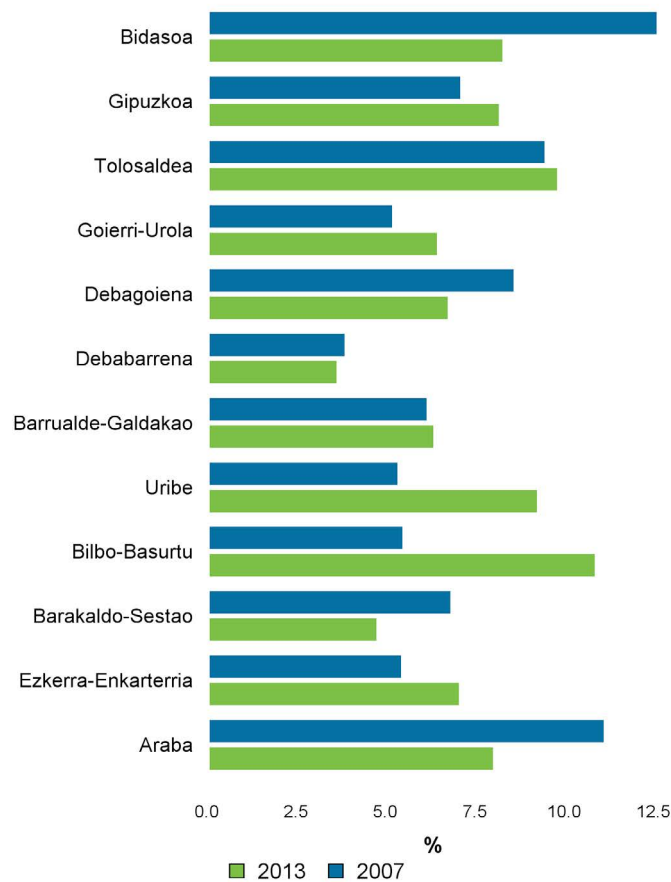
• Aurreko hamabi hilabeteetan, gizonen % 8k nahi gabeko lesioen bat izan dute. EAE osoari dagokion balioarekin alderatuta, Bilbo-Basurtun, Tolosaldean eta Gipuzkoan prebalentzia handiagoa erregistratu da, Debarrenan balioa askoz txikiagoa den bitartean.

• El 8% de los hombres ha sufrido alguna lesión no intencionada en los 12 meses previos. Respecto a la CAPV, Bilbo-Basurtu, Tolosaldea y Gipuzkoa destacan con una mayor prevalencia, mientras que en Debarrena la prevalencia fue claramente menor a la del conjunto de la CAPV.

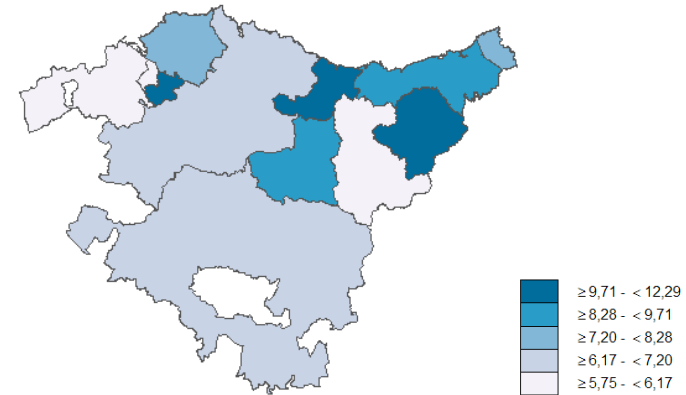
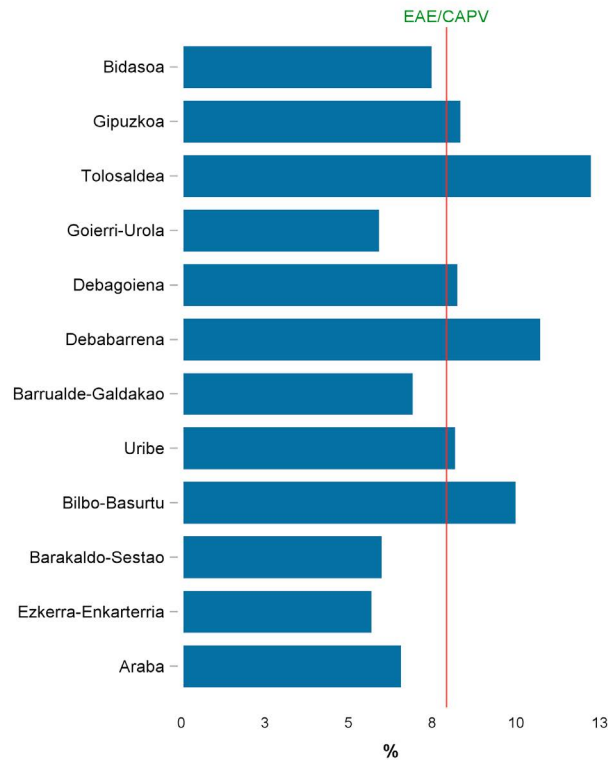
- 2007. urtearekiko, aurreko hamabi hilabeteotan nahi gabeko lesioren bat izan duten gizonen prebalentziak behera egin du Araban. Aldiz, gorakada esanguratsua izan du Bilbo-Basurtun eta Uriben.
- La prevalencia de lesión no intencionada en los 12 meses previos de los hombres disminuyó en Araba respecto a 2007. Sin embargo hubo un aumento significativo en Bilbo-Basurtu y Uribe.

➤ Prebalentzia (adinaren arabera estandarizatuta), ESI bakoitzeko. 2007-2013
Prevalencia (estandarizada por edad) por OSI 2007-2013

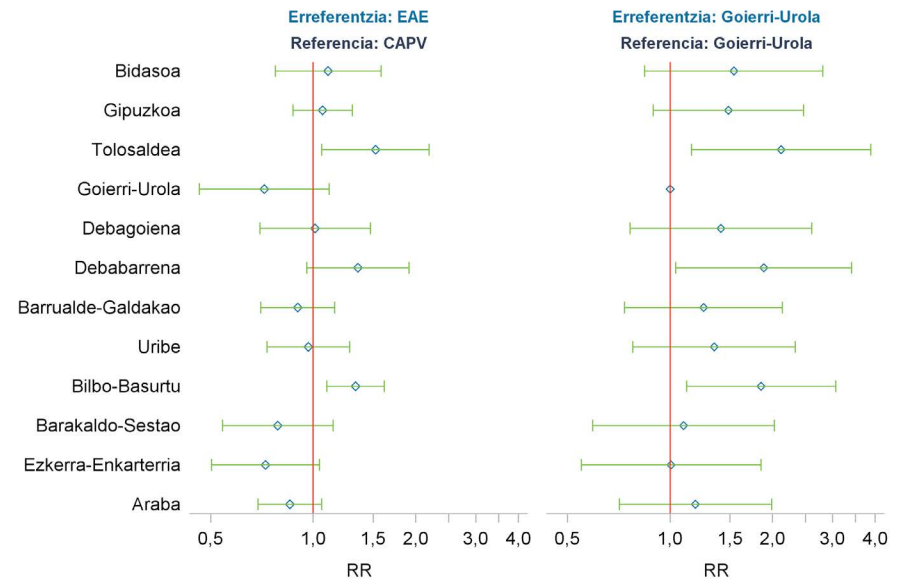
➤ 2013ko eta 2007ko prebalentziaren arrazoia (RR), adinaren arabera doituta
Razón de prevalencia (RR) ajustada por edad 2013 respecto a 2007



➤ Prebalentzia (adinaren arabera estandarizatuta), ESI bakoitzeko / Prevalencia (estandarizada por edad) por OSI



➤ Prebalentziaren arrazoia (RR) adinaren arabera doituta
Razón de prevalencia (RR) ajustada por edad



• Aurreko hamabi hilabeteotan, emakumeen % 8k nahi gabeko lesioen bat izan du. EAE osoari dagokion balioarekin alderatuta, Bilbo-Basurtun eta Tolosaldean prebalentzia handiagoa erregistratu da; aldiz, emaitzek iradokitzen dutenez, horren balio txikiagoa lortu da Araban eta Ezkerra-Enkarterrin.

• El 8% de las mujeres ha sufrido alguna lesión no intencionada en los 12 meses previos. Respecto a la CAPV Bilbo-Basurtu y Tolosaldea presentaron una mayor prevalencia mientras que los resultados sugieren que en Araba y Ezkerra-Enkarterria se dio una menor prevalencia.

- 2007. urtearekiko, aurreko hamabi hilabeteetan nahi gabeko lesioren bat izan duten emakumeen prebalentziak behera egin du Araban. Aldiz, gorakada esanguratsua izan du Bilbo-Basurtun, Uriben eta Debabarrenan.
- La prevalencia de lesión no intencionada en los 12 meses previos de las mujeres disminuyó en Araba respecto a 2007. Sin embargo hubo un aumento significativo en Bilbo-Basurtu, Uribe y Debabarrena.

➤ Prebalentzia (adinaren arabera estandarizatuta), ESI bakoitzeko. 2007-2013
Prevalencia (estandarizada por edad) por OSI 2007-2013

➤ 2013ko eta 2007ko prebalentziaren arrazoia (RR), adinaren arabera doituta
Razón de prevalencia (RR) ajustada por edad 2013 respecto a 2007

